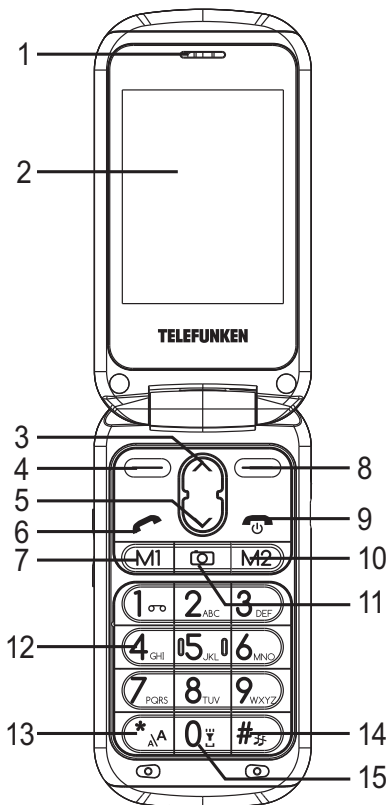


TELEFUNKEN



TM 240 COSI

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
GUÍA DE INICIO RÁPIDO
QUICK START GUIDE
GUIDA DI AVVIO RAPIDA
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO
KURZANLEITUNG
SNELSTARHANDLEIDING



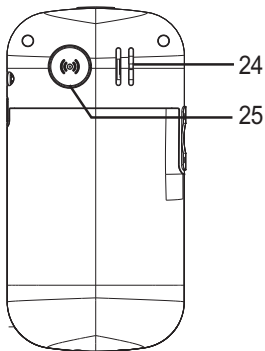
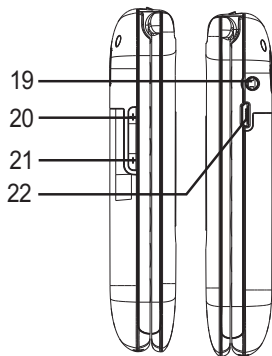
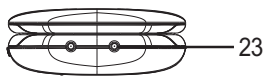
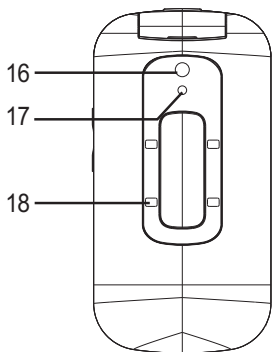


TABLE DES MATIÈRES

DESCRIPTION	6
POUR COMMENCER	7
CONFIGURATION DU TÉLÉPHONE	9
CONSEILS UTILES	10
TÉMOINS LED	10
UTILISATION DES CONTACTS (RÉPERTOIRE)	11
NUMÉROTATION RAPIDE ET APPELS DIRECTS	12
PASSER/RÉPONDRE À UN APPEL	12
UTILISATION DES JOURNAUX D'APPEL	13
ENVOI DE MESSAGES TEXTE OU MULTIMÉDIAS (SMS OU MMS)	13
MESSAGERIE VOCALE	14
ALARME	14
PROFILS DE SONNERIE	15
OUTILS	15
RADIO FM	15
MULTIMÉDIA	15
TOUCHE SOS	16
LAMPE	16
RÉGLAGES	16
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	17
CONSIGNES DE MISE AU REBUT	20
GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE	21
CONTENU DE LA BOÎTE	21
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	21

DESCRIPTION

Le présent document est un guide de démarrage rapide.
 Vous pouvez télécharger le manuel complet sur notre site Web :
www.befuzze.com

1	Écouteur	14	Touche Profil sonore
2	Écran d'affichage	15	Bouton Torche
3	Touche fléchée Haut	16	Appareil photo/vidéo
4	Touche Menu/OK	17	Lampe de poche
5	Touche fléchée Bas	18	Témoins LED
6	Touche d'appel	19	Prise d'écouteur
7	Appel direct 1	20	Touche pour augmenter le volume (+)
8	Touche contacts/retour	21	Touche pour baisser le volume (-)
9	Touche de fin d'appel/ marche-arrêt	22	Port micro-USB
10	Appel direct 2	23	Port de charge du socle
11	Touche appareil photo	24	Haut-parleur
12	Clavier	25	Bouton d'urgence
13	Touche Taille de police		

POUR COMMENCER

Munissez-vous de votre téléphone, de la batterie, de la carte SIM, de la carte mémoire (si vous en avez une) et du chargeur.

AVERTISSEMENT : L'appareil et les accessoires contiennent de petites pièces. Gardez tout l'équipement hors de portée des enfants.

L'adaptateur secteur constitue le dispositif de coupure de l'alimentation électrique de l'appareil. La prise murale doit être proche de l'appareil et facilement accessible.

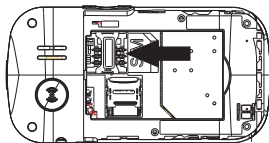
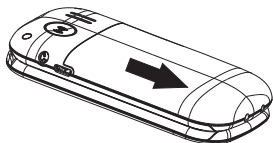
Installation de la carte SIM

Pour utiliser tous les services de votre téléphone portable, vous devez vous abonner à un réseau mobile. Vous obtiendrez alors une carte SIM avec le numéro de téléphone mobile attribué.

AVERTISSEMENT : Ne pliez pas et ne rayez pas la carte SIM, ne laissez pas la poussière s'y accumuler et évitez de l'exposer à l'humidité et à l'électricité statique. Si vous perdez la carte, contactez immédiatement votre opérateur réseau.

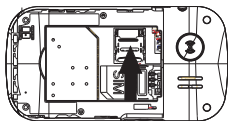
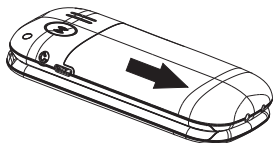
Avant d'installer la carte SIM, éteignez votre téléphone portable.

L'emplacement de la carte SIM se trouve à l'arrière du téléphone portable. Aidez-vous du schéma pour installer la carte SIM. Veillez à ce que les contacts de la carte SIM soient orientés vers l'intérieur et le coin biseauté vers le bas.



Installation de la carte mémoire

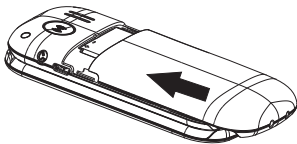
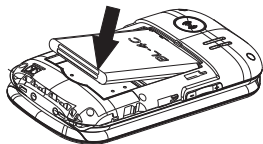
Pour installer la carte micro SD, ouvrez le couvercle arrière pour retirer la batterie, relâchez le verrou de carte, insérez la carte dans la fente et remettez le verrou et la batterie avant de redémarrer le téléphone.





REMARQUE : Les cartes SIM et micro SD étant des petits objets, gardez-les hors de la portée des enfants.

Installation de la batterie

Ce téléphone est adapté pour les accessoires et batterie d'origine. Installez la batterie en la faisant glisser dans son compartiment, contacts dirigés vers le haut, du côté gauche, afin d'éviter d'endommager la surface de contact de la batterie. Remplacez ensuite le couvercle de batterie.



Charge de la batterie

Pour la première utilisation et les utilisations suivantes, chargez la batterie du téléphone. L'icône  s'affiche lorsque le niveau de la batterie est bas. Pour charger la batterie, branchez l'extrémité du chargeur (le port microUSB) au port de charge du téléphone et l'adaptateur à une prise murale. L'icône  s'affiche une fois que la batterie est complètement chargée. Vous pouvez ensuite débrancher le chargeur du téléphone et de la prise murale. Ne laissez pas la batterie connectée au chargeur plus de 12 heures, car la surcharge risque de réduire sa durée de vie.

Vous pouvez également utiliser le socle de recharge. Branchez le câble USB au socle de recharge et à la prise murale. Quand vous placez le téléphone sur le socle de recharge, il commence à se charger automatiquement.

AVERTISSEMENT : En cas d'utilisation d'un chargeur de voyage et ses accessoires pour recharger la batterie, vérifiez tout d'abord s'ils sont d'origine ou approuvés par le fabricant. L'utilisation d'autres accessoires peut endommager votre téléphone et présenter un risque. Utilisez-les toujours en intérieur et dans des endroits secs. Ne jetez pas la batterie au feu pour éviter tout incendie. Les batteries endommagées peuvent provoquer une explosion. Reportez-vous aux consignes de sécurité détaillées concernant les précautions d'utilisation de la batterie (page 17).

Allumer le téléphone la première fois







Maintenez enfoncée la touche rouge  pendant trois secondes pour allumer ou éteindre le téléphone. Si aucune carte SIM n'est insérée ou si la carte SIM est endommagée, l'écran indique « Insérer SIM... ».

CONFIGURATION DU TÉLÉPHONE

1. Allumez le téléphone.
2. Vous devrez peut-être entrer un code PIN (fourni avec la carte SIM). Saisissez-le et appuyez sur **OK**.
3. Pour sélectionner la **langue d'affichage** pour le téléphone : appuyez sur **Choisir**, puis utilisez les touches  et  pour sélectionner votre langue dans la liste et appuyez sur touche **OK** pour valider.
4. Pour sélectionner la **Langue de saisie** : appuyez sur **Choisir**, puis utilisez les touches  et  pour sélectionner votre langue dans la liste et appuyez sur la touche **OK** pour valider.
5. Une fois le choix de la langue effectué, appuyez sur **Terminer** pour continuer.
6. Pour régler la **date** : à l'aide du clavier, saisissez la date et appuyez sur **OK** pour valider.
7. Pour régler l'**heure** : à l'aide du clavier, saisissez la date et appuyez sur **OK** pour valider.

Votre téléphone est maintenant prêt à l'emploi.

CONSEILS UTILES

- Pour accéder au menu principal, appuyez sur la touche  à gauche du clavier. En règle générale, pour confirmer un choix (OK) ou voir une liste d'options dans un menu, utilisez également cette touche.
- Pour revenir en arrière ou annuler une option, utilisez la touche  à droite du clavier ou la touche  pour revenir à l'écran principal.
- Les touches  et  vous permettent de parcourir les menus.
- Maintenez enfoncée la touche  pour allumer/éteindre la lampe.

Dans l'écran principal :

- Appuyez longuement sur la touche  pour changer la taille des caractères de texte
- Maintenez enfoncée la touche  pour alterner entre les profils de sonnerie **Silencieux**, **Vibration** et **Général**

TÉMOINS LED

Quatre témoins LED sont présents sur le couvercle du téléphone, respectivement pour la batterie déchargée, les réveils, les appels entrants/manqués et les messages entrants/non lus.

- **Témoin de batterie déchargée** : le témoin clignote lorsque la batterie est déchargée. Il continue de clignoter pendant la charge de celle-ci. Une fois qu'elle est entièrement chargée, il reste allumé. Quand vous débranchez le chargeur, le témoin s'éteint.
- **Témoin de réveil** : le témoin clignote quand un réveil sonne. Il s'éteint quand vous arrêtez le réveil.
- **Témoin d'appel** : le témoin clignote lors de la réception d'un appel ou quand il y a des appels manqués. Il s'éteint une fois que vous refusez/mettez fin à l'appel entrant ou vérifiez l'appel manqué.
- **Témoin de message** : Le témoin clignote lorsque vous recevez un message ou qu'il y a des messages non lus. Il s'éteint une fois que vous lisez le message.



UTILISATION DES CONTACTS (RÉPERTOIRE)

Vous pouvez enregistrer vos contacts dans le répertoire. Les contacts peuvent être enregistrés sur la carte SIM, sur le téléphone ou sur les deux.


Pour accéder au répertoire, appuyez sur **Contacts** sur l'écran d'accueil ou utilisez le menu principal. Pour quitter le menu

Contacts, appuyez sur  .

Pour ajouter un nouveau contact



1. Appuyez sur **Options** pour sélectionner **Nouveau**. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
2. Choisissez où conserver votre contact. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Utilisez les touches  et  pour sélectionner respectivement **Image**, **Nom** et **Numéro** et appuyez sur **Éditer** pour personnaliser le contact. Cela vous permet de trouver une image dans votre album et d'utiliser le clavier pour changer le nom et le numéro du contact. Une fois les informations saisies, appuyez sur **Sauver** pour enregistrer le contact.

Vous pouvez également ajouter un nouveau contact à partir du **Journal d'appels** ou en saisissant un nouveau numéro dans l'écran principal.

1. Appuyez sur  pour accéder à **Journal d'appels** et sélectionnez le numéro à sauvegarder avec les touches  et .

OU



Tapez un numéro sur l'écran principal à l'aide du clavier.

2. Appuyez sur **Options** pour voir les options disponibles.
3. Avec les touches  et , sélectionnez l'option **Ajouter aux contacts**. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
4. Si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter un numéro à un **Nouveau contact** ou modifier un **Contact existant**. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
5. Le reste de la procédure est identique aux points 2 et 3 de la section précédente « Ajouter un nouveau contact ».

NUMÉROTATION RAPIDE ET APPELS DIRECTS

Vous pouvez attribuer jusqu'à huit contacts favoris aux touches 2 à 9. Depuis l'écran principal, maintenez l'une de ces touches enfoncée pendant 3 à 4 secondes pour appeler un numéro enregistré.


Vous pouvez également configurer les touches M1 et M2 pour appeler directement vos contacts les plus importants. Appuyez sur la touche M1 ou M2 pour émettre un appel.

1. Pour configurer les appels directs et les numéros abrégés, allez dans **Contacts** dans le menu principal.
2. Appuyez sur **Options** puis sélectionnez **Autres**, puis **Numéros abrégés** et appuyez sur **OK**.
3. Utilisez les touches  et  pour sélectionner une des touches entre 2 et 9. Appuyez sur **Options** puis sur **Éditer** pour renseigner un numéro.
4. Entrez le numéro à l'aide du clavier ou appuyez sur **Contact** pour rechercher un numéro parmi vos contacts.
5. Appuyez sur **OK** pour enregistrer le numéro.




REMARQUE : Pour enregistrer une mémoire directe, la procédure est exactement la même que pour enregistrer un numéro abrégé.

A l'étape 2 de la procédure précédente, sélectionnez **Mémoire directe**.

PASSER/RÉPONDRE À UN APPEL

Depuis l'écran principal, entrez un numéro (appuyez sur **Effacer** si vous saisissez les mauvais chiffres). Appuyez sur  pour passer l'appel.

Appuyez sur  pour mettre fin à l'appel.


Pour appeler un contact enregistré dans votre répertoire, allez dans le menu **Contacts**. Faites défiler le répertoire avec les touches  et  pour sélectionner un contact. Appuyez sur la touche  pour passer un appel.

Répondre à un appel entrant:

Ouvrez le couvercle du téléphone et appuyez sur la touche  pour répondre à un appel.

Appuyez sur  pour ignorer l'appel, l'appelant sera transféré sur votre messagerie vocale.

Pour répondre à un appel entrant automatiquement en ouvrant le téléphone, vous devez paramétrer le **Mode réponse**:

1. Allez dans **Réglages**, dans le menu principal
2. Sélectionnez le menu **Appels** et appuyez sur **OK** pour confirmer
3. Sélectionnez **Mode réponse** et appuyez sur **OK** pour confirmer
4. Appuyez sur la touche  à gauche du clavier pour (dés)activer **Réponse avec clapet**. Appuyez sur **Retour** pour confirmer.

Contrôle du volume d'appel

Pendant un appel, appuyez sur le bouton Volume « + » ou « - » sur le côté gauche du téléphone pour régler le volume.



UTILISATION DES JOURNAUX D'APPEL



Le journal d'appels vous permet d'accéder aux informations suivantes: **Appels manqués**, **Appels sortants**, **Appels reçus**, **Appels rejetés**, **Tout effacer** et **Durée d'appels**.

CONSEIL : Vous pouvez également accéder directement au journal des appels en appuyant sur la touche . Dans ce menu, tous les appels sont regroupés dans une seule liste.



ENVOI DE MESSAGES TEXTE OU MULTIMÉDIAS (SMS OU MMS)

Pour envoyer un message texte :

1. Allez dans le menu principal et sélectionnez le menu **Messages**.
2. Appuyez à nouveau sur **OK** pour composer un **Nouveau** message. Choisissez **Nouveau SMS**. Appuyez sur **OK** pour confirmer.
3. Saisissez votre texte à l'aide du clavier.
4. Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Envoyer à**.
5. Utilisez les touches  ou  pour choisir entre **Insérer un numéro** et **Insérer des contacts**.

- **Insérer un numéro** : Appuyez sur **Editer**, entrez un numéro et appuyez sur **OK** pour confirmer.
- **Insérer des contacts** : Appuyez sur **Editer**, utilisez les touches  ou  pour choisir un contact dans la liste, puis appuyez sur **Options** -> **Cocher** -> **Options** -> **Terminer** pour confirmer.

6. Appuyez sur **Options** -> **Envoyer** pour envoyer le message. Pour changer de mode de saisie, appuyez sur la touche # (ABC, Abc, abc ou chiffres). Pour insérer des caractères spéciaux,

appuyez sur la touche * (utilisez les flèches  et  pour vous déplacer de gauche à droite ou effectuez un long appui sur ces flèches pour monter et descendre).


REMARQUE : L'envoi de MMS est similaire à celui de SMS. La principale différence concerne l'ajout de médias. Utilisez MMS pour envoyer des pièces jointes telles que des images ou des fichiers musicaux.

Gérer les messages


Lorsque vous recevez un nouveau message, une alerte s'affiche sur l'écran principal. Appuyez sur **Lire** pour le lire ou sur **Quitter** si vous souhaitez le consulter plus tard.

Allez dans le menu **Messages** pour consulter tous les messages reçus et envoyés : **Messages envoyés** et **Boîte de réception**. Les autres sous-menus sont **Brouillons**, **Boîte d'envoi** (tous les messages en cours d'envoi), **Modèles**, **Serveur de messagerie vocale**, **Paramètres** et **Capacité des messages**.

MESSAGERIE VOCALE

Pour consulter votre messagerie vocale (répondeur), maintenez enfoncée la touche . Si votre carte SIM ne reconnaît pas le numéro de la Messagerie vocale, allez dans **Messages** --> **Serveur messagerie** : appuyez sur **OK** pour changer le numéro (fourni par votre opérateur de réseau).

ALARME

Votre téléphone peut faire office de réveil ; vous pouvez configurer jusqu'à trois alarmes différentes. Appuyez sur  sur l'écran principal pour

accéder au menu **Alarme**. Vous pouvez activer une ou plusieurs alarmes. Lorsque le téléphone portable est éteint, le réveil peut quand même fonctionner si la batterie est suffisamment chargée. Appuyez sur **Options** pour (dés)activer une alarme et la paramétrer.

PROFILS DE SONNERIE

Maintenez enfoncée la touche  pour alterner entre les profils de sonnerie **Silencieux**, **Vibration** et **Général**.

Pour configurer les profils de sonnerie, accédez aux **Réglages** dans le menu principal pour accéder au menu **Profil sonore**.


Vous pouvez configurer les paramètres suivants : **Type de sonnerie**, **Sonneries**, **Réglage du volume** et **Autres sonneries d'alerte**.

OUTILS


Les outils suivants sont disponibles sur votre téléphone : **Bluetooth** (pour gérer la connexion Bluetooth® de votre téléphone), **Liste des dossiers** (pour consulter vos fichiers stockés sur le téléphone ou la carte mémoire), **Calendrier** (pour consulter le calendrier et ajouter vos événements), **Calculatrice**, **Alarme** et **Minuteur**.

RADIO FM

Votre téléphone dispose de la réception de la radio FM. Pour l'écouter, allez dans menu **Radio FM**.

Appuyez sur **Options** et sélectionnez **Recherche auto et sauvegarde** pour rechercher toutes les stations disponibles. Appuyez sur la touche **Caméra**  pour allumer/mettre en pause la radio. Utilisez les touches **M1** et **M2** pour modifier les stations.

MULTIMÉDIA

Votre téléphone dispose d'un appareil photo. Pour y accéder, appuyez sur la touche  depuis l'écran principal ou accédez au menu **Multimédia**, puis sélectionnez **Caméra**. Utilisez la touche  pour prendre des photos.

Vous pouvez enregistrer des vidéos en sélectionnant **Vidéo** dans le menu **Multimédia**. Utilisez la touche  pour commencer à enregistrer une vidéo.

Vous avez accès au **lecteur audio/vidéo** pour écouter de la musique et regarder des vidéos et à l'**enregistreur** pour enregistrer de l'audio.

REMARQUE : Vous devez installer une carte mémoire pour utiliser ces fonctions.

TOUCHE SOS

Le bouton **Appel d'urgence** sert à contacter vos proches ou d'autres personnes en cas d'urgence.

Vous pouvez paramétrer le bouton **Appel d'urgence** dans le menu **SOS**. Le bouton **Appel d'urgence** est désactivé par défaut.

Émettre un appel d'urgence

Pour émettre un appel d'urgence, maintenez enfoncé le bouton **Appel d'urgence** situé à l'arrière de votre téléphone pendant 3 à 5 secondes. Si vous activez le SMS d'urgence, un message texte est envoyé aux contacts que vous avez enregistrés dans la liste des numéros pour les appels d'urgence. Le téléphone appelle alors trois fois les numéros de la liste l'un après l'autre. Si l'appel n'est pas décroché au bout de 20 secondes, le téléphone appelle le numéro suivant, etc. Dans le menu **Informations utilisateur**, vous pouvez saisir des informations vous concernant : nom, maladie(s), allergies, groupe sanguin, etc. Elles s'afficheront automatiquement sur l'écran du téléphone en cas d'urgence.

LAMPE

Le téléphone est équipé de la fonction torche. Pour activer/désactiver la lampe, accédez à l'écran principal et maintenez enfoncée la touche **0** sur le clavier du téléphone.

RÉGLAGES

Dans ce menu, vous pouvez personnaliser votre téléphone. Il y a plusieurs sous-menus avec tous les paramètres généraux : **Paramètres d'appel**, **Paramètres du téléphone**, **Ecran**, **Sécurité**, **Profil sonore**, **Connexions** et **Restaurer les paramètres d'usine**.

Vous devrez entrer un mot de passe pour réinitialiser les réglages d'usine ou (dés)activer la fonction de verrouillage du téléphone. Le mot de passe par défaut du téléphone est **0000**.

MISE EN GARDE : lors de la réinitialisation, tous vos contacts enregistrés sont également supprimés.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette section contient des informations importantes permettant un fonctionnement sûr et efficace. Lisez-la attentivement avant d'utiliser le téléphone.

Téléphone portable

N'utilisez que des accessoires d'origine, fournis ou approuvés par le fabricant du téléphone. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut affecter les performances de votre téléphone portable, causer des dommages matériels ou des lésions corporelles et enfreindre les réglementations locales relatives aux terminaux de télécommunications. Éteignez votre téléphone avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon humide ou antistatique pour le nettoyer. N'utilisez pas de chiffon sec ou conducteur. N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques ou abrasifs qui pourraient endommager le téléphone portable. Votre téléphone portable étant susceptible de produire un champ électromagnétique, il est recommandé de ne pas le poser à proximité d'équipements magnétiques, tels que des disques durs d'ordinateurs. L'utilisation du téléphone à proximité d'appareils électriques tels que téléviseur, téléphone, radio ou ordinateur peut entraîner des interférences. N'exposez pas le téléphone portable à la lumière directe du soleil et ne le laissez pas dans des endroits chauds. Les températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques. Gardez votre téléphone au sec, car un liquide pourrait l'endommager. Évitez tout choc et toute chute de votre téléphone. Une manipulation brutale pourrait casser les cartes des circuits internes. Ne connectez pas le téléphone à un appareil non compatible. Ne tentez jamais de démonter le téléphone portable ou sa batterie. Ne gardez pas le téléphone à proximité de produits inflammables ou explosifs. Ne chargez pas le téléphone portable sans la batterie.

Coûts et services de réseau

Ce téléphone mobile est approuvé pour une utilisation sur les réseaux GSM 900/1 800 MHz. Pour utiliser l'appareil, vous devez vous abonner aux services d'un fournisseur de services mobiles. L'utilisation de tels services peut générer des frais de transfert de données. Plusieurs fonctions de l'appareil peuvent nécessiter l'accès à un réseau, ainsi un abonnement est indispensable.

Exposition aux ondes radio

Votre appareil mobile est un récepteur et un émetteur radio. Reportez-vous à la section DAS (Débit d'absorption spécifique) pour plus d'informations sur le niveau d'exposition de cet appareil.

Pendant l'utilisation, les valeurs de DAS de l'appareil sont généralement inférieures à celles indiquées.

Plus la réception réseau est bonne, plus les émissions d'ondes de votre téléphone sont faibles (ainsi, la consommation d'énergie du téléphone diminue automatiquement). Essayez de passer des appels lorsque votre couverture réseau comporte 3 ou 4 barres (indiquée en haut à gauche). Le kit mains libres fourni avec l'appareil peut également contribuer à réduire votre exposition aux ondes radio. Privilégiez l'utilisation de votre kit mains libres lors des appels téléphoniques. Avec un kit oreillette, il est conseillé aux femmes enceintes d'éloigner le téléphone du ventre et aux adolescents de l'éloigner du bas ventre.

Précautions à prendre au volant

Votre priorité est la sécurité sur la route. Vérifiez les lois et les règlements concernant l'utilisation des téléphones portables au volant dans les régions où vous conduisez. Observez-les en permanence. Utilisez le kit mains libres du téléphone s'il en est équipé. Garez-vous sur le bas-côté avant de passer ou de répondre à un appel si la réglementation l'exige.

Appareils médicaux/stimulateurs cardiaques (pacemakers)

Lorsque vous utilisez votre téléphone à proximité d'un stimulateur cardiaque, maintenez une distance minimale de 15 centimètres entre l'appareil allumé et le stimulateur cardiaque. Ne rangez pas le téléphone dans une poche de poitrine. Tenez votre appareil contre l'oreille opposée au stimulateur cardiaque pour minimiser tout risque d'interférence et n'oubliez pas d'éteindre le téléphone si nécessaire. Si vous utilisez un autre appareil médical personnel, veuillez consulter le fabricant pour savoir si l'appareil est suffisamment protégé contre l'énergie de radiofréquence. Dans les établissements où des réglementations particulières sont en vigueur, telles que les hôpitaux ou les établissements de santé, veuillez respecter les restrictions relatives à l'utilisation des téléphones portables. Éteignez votre téléphone si nécessaire.

Protection auditive

Cet appareil a été déclaré conforme à la norme de pression acoustique EN 50332-1:2013.

AVERTISSEMENT : Une exposition excessive à des sons forts peut causer des dommages auditifs. L'exposition à des sons forts pendant la conduite peut distraire votre attention et provoquer un accident. Réglez votre oreillette à un niveau modéré et ne tenez pas votre appareil près de votre oreille lorsque le haut-parleur est allumé.

Précautions d'emploi dans les atmosphères potentiellement explosives

Éteignez votre téléphone avant de pénétrer dans une zone à atmosphère potentiellement explosive, telle que des installations de ravitaillement en carburant, ou des installations de stockage ou de transfert de carburant ou de produits chimiques. Dans ces endroits, ne retirez pas, n'installez pas et ne chargez pas la batterie.

Une étincelle dans une atmosphère potentiellement explosive peut provoquer une explosion ou un incendie qui pourrait à son tour causer des blessures corporelles, voire la mort. Afin d'éviter toute interférence éventuelle avec des détonateurs, éteignez votre téléphone lorsque vous êtes à proximité de détonateurs électriques ou d'une zone d'explosion ou dans des zones où il est indiqué « Éteignez les appareils électroniques ». Respectez toujours les panneaux et les consignes.

Précautions concernant les appareils électroniques

Certains appareils électroniques sont sensibles aux interférences électromagnétiques émises par les téléphones portables s'ils ne sont pas suffisamment protégés, tels que les systèmes électroniques des véhicules ; veuillez contacter les fabricants des dispositifs concernés avant d'utiliser votre téléphone, le cas échéant.

Sécurité et utilisation générale dans les véhicules

L'airbag de sécurité, les freins, le système de contrôle de la vitesse et le système d'injection ne devraient pas être affectés par la transmission sans fil. Si vous rencontrez un problème avec l'un des éléments susmentionnés, contactez votre concessionnaire. Ne posez pas votre téléphone au-dessus d'un airbag ou dans sa zone de déploiement. Les airbags se gonflent avec une force proportionnelle à l'intensité du choc. En cas de déclenchement, si votre téléphone se situe dans sa trajectoire, il peut être projeté violemment et blesser gravement les occupants du véhicule.

Éteignez votre téléphone portable dans les stations-service.

Sécurité à bord d'un avion

Éteignez votre téléphone portable avant le décollage. Pour éviter toute perturbation du système de communication de l'avion, il est interdit d'utiliser les téléphones portables pendant le vol.

Les règlements de sécurité exigent la permission d'un membre d'équipage pour l'utilisation des téléphones lorsqu'un avion est au sol.

Si votre téléphone possède la fonction de mise en marche automatique, veillez à désactiver cette fonction avant le vol.

Utilisation de la batterie

Ne provoquez pas de court-circuit avec la batterie, car cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil ou un risque d'incendie.

Ne rangez pas la batterie dans des zones chaudes ou ne la jetez pas au feu. Sinon, cela pourrait provoquer une explosion. N'essayez pas de démonter ou de remonter la batterie, car cela pourrait provoquer une fuite de liquide, une surchauffe, une explosion ou une à feu de la batterie. Rangez la batterie dans un endroit frais et sec si vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes. La batterie peut être rechargée des centaines de fois, mais elle est soumise à une usure normale. Si vous remarquez que le temps de fonctionnement (autonomie en conversation et en veille) est sensiblement

réduit, le moment est venu de la remplacer. Cessez d'utiliser le chargeur et la batterie s'ils sont endommagés ou s'ils présentent des signes évidents d'usure. N'utilisez que la batterie d'origine ou une approuvée par le fabricant du téléphone. L'utilisation d'une batterie non homologuée peut affecter les performances de votre appareil ou provoquer un risque d'explosion, etc.

AVERTISSEMENT : si la batterie est endommagée, ne la jetez pas. Si le liquide de la batterie entre en contact avec les yeux ou la peau, rincez abondamment à l'eau claire et consultez un médecin.

CONSIGNES DE MISE AU REBUT

Recyclage correct des batteries



(Applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective) Ce symbole sur la batterie et le manuel du produit indique qu'en fin de vie, la batterie de ce produit ne doit pas être jetée avec les autres déchets ménagers.

Afin de préserver les ressources naturelles et promouvoir la réutilisation des matériaux, séparez les batteries des autres types de déchets et recyclez-les en vous servant de votre système local et gratuit de reprise de batteries.

Recyclage des équipements électriques et électroniques en fin de vie



Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères ordinaires. La présence de ce symbole sur le produit ou son emballage en est un rappel.

Certains matériaux constituant ce produit peuvent être recyclés si vous les emmenez dans un centre de recyclage approprié. En contribuant au recyclage des composants et matières premières des appareils usagés, vous contribuez de manière significative à la protection de l'environnement. Pour plus d'informations sur les sites de collecte des équipements usagés, renseignez-vous auprès de votre municipalité, du service de traitement des déchets ou du magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Ce téléphone est livré avec une garantie de 24 mois, à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations sur l'applicabilité de cette garantie, veuillez vous reporter à notre site Web à l'adresse www.befuzze.com, ou contactez notre service après-vente :

E-mail : helpdesk@befuzze.com

Information sur le SAV

0892705044

Service 0,45 € / min
+ prix appel

E-mail : helpdesk@befuzze.com

Pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site www.befuzze.com, rubrique Assistance

Informations sur le fabricant

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochenaz

Suisse

E-mail : info@befuzze.com

CONTENU DE LA BOÎTE

Téléphone portable TM240 – Kit mains libres – Batterie Li-ion rechargeable – Chargeur
– Câble USB – Socle – Mode d'emploi – Déclaration de conformité de l'UE

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Réseau : 2G, quadribandes GSM 900 MHz – 1 800 MHz

Dimensions : 103 x 53 x 16 mm

Poids : 91 g (batterie incluse, sans les accessoires)

Batterie : Batterie Li-ion, 3,7 V / 800 mAh / 2,96 Wh (tension de charge limitée : 4,2 V)

Entrée de l'adaptateur : 100-240 V/CA, 50/60 Hz, 0,3 A

Sortie de l'adaptateur : 5.0 V/CC, 550 mA

Le téléphone TELEFUNKEN TM 240 COSI a été mis sur le marché pour la première fois en octobre 2018 en Europe

Plage de fréquences de fonctionnement :

- GSM900 : 880,2 ~ 914,8 MHz (liaison montante) et 925,2 ~ 959,8 MHz (liaison descendante)
- DCS1800 : 1710,2 ~ 1784,8MHz (liaison montante) et 1805,2 ~ 1879,8MHz (liaison descendante)
- Bluetooth : 2 402 MHz ~ 2 480 MHz

Puissance de sortie max. :

- GSM 900 : 33 dBm +/- 2 dB
- GSM 1800 : 30 dBm +/- 2 dB
- Bluetooth : 4,22 dBm PIRE

Informations sur l'adaptateur basées sur les normes suivantes:

**EN 55032 : 2015, EN 61000-3-2 :2014, EN 61000-3-3 :2013,
EN 55024 :2010+A1 :2015, EN 50563 :2011+A1:2013, EN 50564 :2011**

Nom du modèle: ES007-U050055XOE / TM240

Tension d'entrée AC100-240V

Fréquence d'entrée CA 50 / 60Hz

Tension de sortie 5,0 V (DC)

Courant de sortie 0,55 A

Puissance de sortie 2,75 W

Rendement actif moyen 73,33%

Consommation électrique à vide 0,070 W

Débit d'absorption spécifique (DAS)

Cet appareil est conforme aux normes internationales de sécurité pour l'exposition aux ondes radio. La valeur enregistrée pour le TELEFUNKEN TM 240 COSI est de 0,663 W/kg pour le corps et de 0,371 W/kg pour la tête (mesure moyenne pour 10 g de tissu organique). La limite maximale selon l'OMS est de 2 W/kg (mesure moyenne pour 10g de tissu organique).

Cet appareil satisfait aux directives d'exposition aux fréquences radio lorsqu'il est utilisé contre la tête ou qu'il est placé à au moins 0,5 cm du corps. Si un étui de transport, un clip de ceinture ou un autre support d'appareil est utilisé pour porter l'appareil sur le corps, il ne doit contenir aucun métal et doit assurer au moins la distance de séparation indiquée ci-dessus entre l'appareil et le corps.

Bluetooth® est une marque commerciale de Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN et les logos TELEFUNKEN sont des marques commerciales de TELEFUNKEN Licenses GmbH.

ÍNDICE

DESCRIPCIÓN	24
PRIMEROS PASOS	25
CONFIGURAR EL TELÉFONO	27
CONSEJOS ÚTILES	28
INDICADORES LED	28
USAR CONTACTOS (DIRECTORIO)	29
MARCACIÓN RÁPIDA Y LLAMADAS DIRECTAS	30
EFFECTUAR/RESPONDER UNA LLAMADA	30
USAR LOS REGISTROS DE LLAMADAS	31
ENVIAR MENSAJES DE TEXTO O MULTIMEDIA (SMS O MMS)	31
BUZÓN DE VOZ	32
ALARMA	32
PERFILES DE TONO	33
HERRAMIENTAS	33
RADIO FM	33
MULTIMEDIA	33
BOTÓN SOS	34
LINTERNA	34
AJUSTES	34
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	35
INSTRUCCIONES PARA SU DESECHO	38
GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA	39
CONTENIDO DEL PAQUETE	39
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	39

DESCRIPCIÓN

Esta es una guía de inicio rápido. Puede descargar el manual completo desde nuestra página web: www.befuzze.com

1	Auricular	14	Tecla Perfil de sonido
2	Pantalla	15	Botón Linterna
3	Tecla Arriba	16	Cámara
4	Tecla MENÚ/OK	17	Linterna
5	Tecla Abajo	18	Indicadores LED
6	Tecla de llamada	19	Conector de auriculares
7	Tecla de llamada 1	20	Botón Subir volumen (+)
8	Botón Contactos/volver	21	Botón Bajar volumen (-)
9	Botón Finalizar llamada/ Encendido	22	Puerto micro USB
10	Tecla de llamada 2	23	Puerto para base de carga
11	Acceso directo: Cámara	24	Altavoz
12	Teclado	25	Botón de emergencia
13	Tecla Tamaño de fuente		

PRIMEROS PASOS

Prepare el teléfono, la batería, la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria micro SD (en su caso) y el cargador.

ALERTA: El dispositivo y los accesorios contienen piezas pequeñas. Mantenga todos los elementos lejos del alcance de los niños.

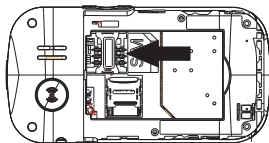
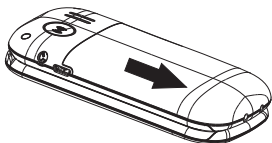
El adaptador de corriente es el dispositivo de desconexión entre el producto y la corriente eléctrica. La toma de corriente debe estar cerca del dispositivo y fácilmente accesible.

Cómo instalar la tarjeta SIM

Para poder utilizar todas las funciones del teléfono móvil, debe abonarse a los servicios de una red móvil. A continuación, obtendrá una tarjeta SIM con un número de teléfono móvil asignado.

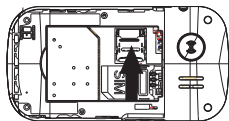
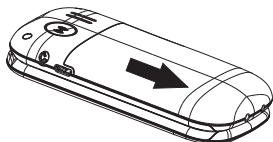
ALERTA: No doble ni arañe la tarjeta SIM ni deje que acumule polvo, evite que quede expuesta a la humedad o a la electricidad estática. Si pierde la tarjeta, contacte inmediatamente con su operador de servicios de red móvil.

Antes de instalar la tarjeta SIM, apague su teléfono móvil. El espacio para la tarjeta SIM se encuentra en la parte trasera del teléfono móvil (debajo de la carcasa). Para instalar la tarjeta SIM, consulte el diagrama que aparece. Asegúrese de que los contactos de la tarjeta SIM miran hacia dentro y que la esquina recortada mira hacia abajo.



Instalación de una tarjeta de memoria

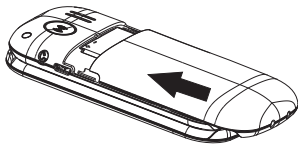
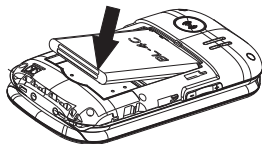
Para instalar la tarjeta micro SD, abra la cubierta posterior para extraer la batería, suelte el bloqueo de tarjetas e inserte la tarjeta en la ranura. A continuación, vuelva a colocar el bloqueo y la batería antes de encender el teléfono móvil.





NOTA: Como la tarjeta SIM y la tarjeta micro SD son objetos pequeños, manténgalos fuera del alcance de los niños.

Cómo instalar la batería

Este teléfono móvil puede utilizarse con su batería y accesorios originales. Instale la batería introduciéndola en su compartimento, con los contactos mirando hacia arriba y hacia la izquierda, a fin de evitar que la banda de contactos de la batería sufra daños. A continuación, vuelva a colocar la tapa.



Cómo cargar la batería


Para el primer uso y siguientes, cargue la batería del teléfono. El icono  aparece cuando se está agotando la batería. Para cargar la batería, conecte el extremo del cargador (ranura micro USB) al puerto de carga del teléfono y enchufe la clavija a una toma de corriente. El icono  se muestra en la pantalla cuando la batería está completamente cargada. Entonces podrá desconectar el cargador del teléfono y de la toma de

corriente. No deje la batería conectada al cargador más de 12 horas seguidas, porque la sobrecarga puede acortar su vida útil.





También puede usar la base de carga. Conecte el cable USB a la base de carga y a la toma de corriente. Coloque el teléfono en la base de carga: empezará a cargarse automáticamente.

ALERTA: Si utiliza un cargador de viaje y sus accesorios para cargar la batería, primero compruebe si son originales o si están aprobados por el fabricante original. El uso de otros accesorios puede dañar su teléfono móvil y conlleva riesgos. Utilícelo siempre en interiores y lugares secos. No tire la batería al fuego para evitar incendios. Las baterías dañadas pueden ocasionar una explosión. Consulte las instrucciones de seguridad detalladas sobre las precauciones al usar la (página 34) batería.

Encender el teléfono por primera vez







Mantenga la tecla roja  pulsada durante tres segundos para encender o apagar el teléfono. Si el teléfono no tiene insertada una tarjeta SIM o si esta está dañada, en pantalla aparecerá «Insertar SIM .».

CONFIGURAR EL TELÉFONO

1. Encienda el teléfono.
2. Es posible que tenga que introducir el código PIN (suministrado con la tarjeta SIM). Introdúzcalo y pulse **OK**.
3. Para elegir el **Idioma mostrado** del teléfono: pulse **Seleccionar** y, a continuación, utilice los botones  y  para seleccionar el idioma de la lista y pulse el botón **Aceptar** para confirmar.
4. Para elegir el **Idioma de escritura**: pulse **Seleccionar** y, a continuación, utilice los botones  y  para seleccionar el idioma de la lista y pulse el botón **Aceptar** para confirmar.
5. Una vez que ha seleccionado el idioma, pulse **Hecho** para continuar.
6. Para ajustar la **Fecha**: utilice el teclado para seleccionar la fecha y pulse **OK** para confirmar.
7. Para ajustar la **Hora**: utilice el teclado para seleccionar la hora y pulse **OK** para confirmar.

El teléfono ya está preparado para usarse.

CONSEJOS ÚTILES

- Para volver al menú principal, pulse la tecla  a la izquierda del teclado. Por norma general, para confirmar una selección (OK) o ver la lista de opciones en un menú, también puede usar esta tecla.
- Para salir de una pantalla o para cancelar una operación, utilice la tecla  a la derecha del teclado o la tecla  para regresar a la pantalla principal.
- Las teclas  y  le permiten navegar por cualquier menú.
- Mantenga pulsado el botón  para encender/apagar la linterna.

En la pantalla principal:

- Mantenga presionada la tecla  para cambiar el tamaño de los textos
- Mantenga pulsado el botón  para alternar entre los perfiles de tono **Silencio**, **Vibración** y **General**.


INDICADORES LED

Hay cuatro indicadores LED encima de la tapa del teléfono que indican, respectivamente, batería baja, alarma, llamadas entrantes/perdidas y mensajes entrantes/sin leer.



- **Indicador de batería baja:** el indicador parpadea con la batería baja. Sigue parpadeando durante la carga de la batería. Cuando la batería esté completamente cargada, permanecerá encendido. Al desconectar el cargador, el indicador LED se apagará.
- **Indicador de alarma:** el indicador parpadea cuando suena una alarma. Se apagará cuando desactive la alarma.
- **Indicador de llamadas:** el indicador parpadea cuando hay una llamada entrante o si hay llamadas perdidas. Se apaga al rechazar/ finalizar la llamada entrante o consultar la llamada perdida.
- **Indicador de mensajes:** el indicador parpadea cuando hay un mensaje entrante u otros mensajes sin leer. Se apaga al leer el mensaje.

USAR CONTACTOS (DIRECTORIO)

Puede guardar contactos en el directorio. Los contactos pueden guardarse en la tarjeta SIM, en el teléfono o en ambos.

Para acceder, pulse **Contactos** en la pantalla de bienvenida o en el menú principal. Para salir del menú Contactos, pulse .

Añadir un contacto nuevo



1. Pulse **Opciones** para seleccionar **Nuevo**. Pulse **OK** para confirmar.
2. Elija donde desea almacenar el contacto. Pulse **OK** para confirmar.
3. Utilice las teclas  y  para seleccionar la **Imagen**, el **Nombre** y el **Número** respectivamente, y pulse **Editar** para personalizar el contacto. Esto permite buscar una imagen en el álbum y usar el teclado para cambiar el nombre y el número del contacto. Cuando haya introducido la información, pulse **Guardar** para almacenar el contacto.

También puede añadir un contacto nuevo desde el **Registro de llamadas** o escribiendo un número nuevo desde la pantalla principal.

1. Pulse  para acceder al **Registro de llamadas** y elija el número que desee guardar con las teclas  y .

O



Escriba un número en la pantalla principal utilizando el teclado.

2. Pulse **Opciones** para ver las opciones disponibles.
3. Con las teclas  y , seleccione la opción **Añadir a contactos**. Pulse **OK** para confirmar.
4. Si lo desea, puede añadir un número a un **contacto nuevo** o modificar un **contacto existente**. Pulse **OK** para confirmar.
5. El resto del procedimiento es el mismo que en los puntos 2 y 3 de la sección “Añadir un contacto nuevo” anterior.

MARCACIÓN RÁPIDA Y LLAMADAS DIRECTAS



Puede asignar hasta 8 contactos favoritos utilizando las teclas que van del número 2 al 9. Desde la pantalla principal, mantenga pulsado uno de estos botones durante 3 o 4 segundos para llamar a un número registrado.




También puede configurar las teclas **M1** y **M2** para llamar directamente a los contactos más importantes. Mantenga presionada la tecla M1 o M2 para hacer la llamada.

1. Para configurar las teclas de acceso directo y los números de marcación rápida, vaya a **Contactos** en el menú principal.
2. Pulse **Opciones**, a continuación, seleccione **Otros**, después **Marcación rápida** y, finalmente, pulse **OK**.
3. Utilice las teclas  y  para seleccionar una de las teclas que van del número 2 al 9. Pulse **Opción** y después **Editar** para introducir un número.
4. Utilice el teclado para Introducir el número o pulse **Contactos** para buscar un número en su lista de contactos.
5. Pulse **OK** para guardar el número.


NOTA: Para grabar una tecla de memoria directa el procedimiento es exactamente el mismo que el que se utiliza para grabar un número abreviado. En la etapa 2 del procedimiento anterior, seleccione **M1-M2**.


EFECTUAR/RESPONDER UNA LLAMADA

Desde la pantalla principal, introduzca un número (pulse **Borrar** si introduce números erróneos). Pulse  para realizar una llamada. Pulse  para colgar.


Si quiere llamar a un contacto del directorio, entre en el menú **Contactos**. Desplácese por el director con los botones  y  para seleccionar un contacto. Pulse la tecla  para realizar una llamada.

Responder a una llamada entrante:

Abra la tapa del teléfono y pulse el botón  para responder una llamada.

Pulse  para ignorar la llamada; la llamada será transferida al buzón de voz.

Para responder a una llamada entrante automáticamente al abrir el teléfono, debe configurar el **modo de respuesta**:

1. Vaya a **Ajustes** en el menú principal
2. Seleccione el menú **Llamadas** y pulse **OK** para confirmar
3. Seleccione **Modo de respuesta** y pulse **OK** para confirmar
4. Pulse la tecla  a la izquierda del teclado para (des)activar **Respuesta con la tapa**. Pulse **Atrás** para confirmar.

Control del volumen de la llamada

Durante una llamada, pulse el botón Volumen “+” o “-” del lado izquierdo del teléfono para ajustar el volumen.

USAR LOS REGISTROS DE LLAMADAS

El registro de llamadas le permite acceder a la siguiente información:



Llamadas perdidas, Llamadas marcadas, Llamadas recibidas, Llamadas rechazadas, Borrar todas y Temporizadores de llamadas.



CONSEJO: También se puede acceder directamente al registro de

llamadas pulsando el botón . En este menú se agrupan todas las llamadas en una lista.



ENVIAR MENSAJES DE TEXTO O MULTIMEDIA (SMS O MMS)

Para enviar un mensaje de texto:

1. Vaya al menú principal y seleccione el menú **Mensajes**.
2. Pulse **OK** otra vez para escribir un **mensaje nuevo**. Seleccione **Nuevo SMS**. Pulse **OK** para confirmar.
3. Escriba el texto utilizando el teclado.
4. Ahora pulse **Opciones** y seleccione **Enviar a**.
5. Utilice los botones  o  para elegir entre **Insertar número** e **Insertar contactos**.
 - **Insertar número:** Pulse **Editar**, introduzca un número y pulse **Aceptar** para confirmar.

- **Insertar contactos:** Pulse **Editar**, utilice los botones  o  para elegir un contacto de la lista y pulse **Opciones** --> **Marcar** --> **Opciones** --> **Hecho** para confirmar.

6. Pulse **Opciones** --> **Enviar** para enviar el mensaje.


Para cambiar el método de entrada, pulse la tecla # (ABC, Abc, abc o números). Para introducir caracteres especiales, pulse la tecla * (utilice las flechas  y  para desplazarse de izquierda a derecha o bien pulse de forma prolongada estas flechas para subir y bajar).

NOTA: El envío de MMS es similar al de SMS. La principal diferencia es que se añaden archivos multimedia. Utilice MMS para enviar archivos adjuntos como imágenes o archivos de música.


Gestión de los mensajes

Cuando reciba un mensaje nuevo, aparecerá una alerta en la pantalla principal. Pulse la tecla **Leer** para leerlo o **Salir** para verlo más tarde. Entre en el menú **Mensajes** para ver todos los mensajes recibidos y enviados: **Enviados** y **Bandeja de entrada**. Los otros submenús son **Borradores**, **Bandeja de salida** (todos los mensajes que se envían actualmente), **Plantillas**, **Servidor de correos de voz**, **Ajustes de mensajes** y **Capacidad de mensajes**.

BUZÓN DE VOZ

Para consultar el Contestador automático, mantenga pulsada la tecla . Si su tarjeta SIM no reconoce el número del contestador, vaya a Mensajes --> **Buzón de voz**: pulse **OK** para editar el número (consulte a su operadora para saber cuál es).

ALARMA

Puede utilizar su teléfono como un despertador creando hasta tres alarmas diferentes. Pulse  en la pantalla principal para acceder al menú **Alarma**. Es posible activar una o dos alarmas. Cuando el teléfono esté apagado, el despertador puede seguir funcionando si la batería tiene la carga suficiente.

Pulse la tecla **Opción** para activar/desactivar o configurar una alarma.

PERFILES DE TONO

Mantenga pulsado el botón  para alternar entre los perfiles de tono de llamada **Silencio**, **Vibración** y **General**.


Para configurar los perfiles de tono de llamada, vaya a **Ajustes** en el menú principal para acceder al menú **Perfiles**. Puede configurar los siguientes parámetros: **Tipo de tono**, **Ajustes de tono**, **Ajustar volumen** y **Otros tonos de alerta**.

HERRAMIENTAS

Las herramientas siguientes están disponibles en su teléfono: **Bluetooth** (para gestionar la conexión Bluetooth® del teléfono), **Mis archivos** (para consultar los archivos guardados en el teléfono o en la tarjeta de memoria), **Calendario** (para consultar el calendario y añadir eventos), **Calculadora**, **Alarma** y **Temporizador**.

RADIO FM

Su teléfono cuenta con un receptor de radio FM. Para escuchar la radio, vaya al menú **Radio FM**.

Pulse **Opciones** y seleccione **Búsqueda automática y guardar** para buscar todas las emisoras disponibles. Pulse el botón **Cámara**  para iniciar/pausar la radio. Utilice los botones **M1** y **M2** para cambiar de emisora.

MULTIMEDIA

Su teléfono tiene una cámara. Para acceder, pulse el botón  en la pantalla principal o vaya al menú **Multimedia** y seleccione **Cámara**.

Utilice la tecla  para hacer fotos.

Puede grabar vídeos seleccionando **Vídeo** en el menú **Multimedia**. Utilice la tecla  para grabar vídeo.

Puede acceder al **Reproductor de audio/vídeo** para escuchar música y ver vídeos y la **Grabadora** para grabar audio.

NOTA: Es necesario tener instalada la tarjeta de memoria para usar estas funciones.

BOTÓN SOS

El botón **Emergencia SOS** se utiliza para contactar con familiares u otras personas en caso de emergencia.


Puede configurar el botón **Emergencia SOS** en el menú **SOS**. El botón **Emergencia SOS** está desactivado de forma predeterminada.

Realizar una llamada de emergencia

Mantenga pulsado entre 3 y 5 segundos el botón **Emergencia SOS** de la parte trasera del teléfono para hacer una llamada de emergencia.

Si activa el SMS de emergencia, se enviará un mensaje de texto a los contactos que haya registrado en la Lista de números de SOS. El teléfono llamará a los números de la lista uno detrás de otro, tres veces a cada uno. Si no se responde a la llamada en 20 segundos, el teléfono llamará al siguiente número y así sucesivamente. En el menú **Información de propietario** puede introducir información personal: nombre, enfermedades, alergias, grupo sanguíneo, etc. Esta información se mostrará en la pantalla del teléfono ante una situación de emergencia.

LINTERNA

El teléfono cuenta con la función linterna. Para activar/desactivar la linterna, vaya a la pantalla principal y mantenga pulsado el botón  del teclado del teléfono.

AJUSTES

En este menú podrá personalizar su teléfono. Hay varios submenús de parámetros generales: **Ajustes de llamada**, **Ajustes de teléfono**, **Pantalla**, **Seguridad**, **Perfiles**, **Conexiones** y **Restaurar ajustes de fábrica**.

Tendrá que introducir una contraseña para restablecer los ajustes de fábrica o para activar/desactivar el bloqueo del teléfono. La contraseña predeterminada es **0000**.

PRECAUCIÓN: durante la restauración, también se eliminarán todos los contactos guardados.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta sección incluye información importante para una operación eficiente y segura. Léala detenidamente antes de usar el teléfono.

Teléfono móvil

Use solamente accesorios originales o accesorios aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados puede afectar el rendimiento de su teléfono móvil, causar daños o lesiones y violar la normativa local relativa a terminales de telecomunicaciones. Apague el teléfono antes de limpiarlo. Use una gamuza antiestática húmeda para limpiar el teléfono. No use paños secos con fibras conductoras. No use limpiadores químicos o abrasivos, los cuales podría dañar el teléfono móvil. El teléfono móvil puede generar un campo electromagnético, así que no lo deje cerca de objetos magnéticos como los discos de ordenador.

El uso del teléfono cerca de aparatos eléctricos tales como televisores, teléfonos, radios u ordenadores puede causar interferencias. No exponga su teléfono móvil a la luz solar directa ni lo deje en zonas con altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos. Conserve su teléfono seco. Cualquier líquido podría averiar el teléfono. No golpee ni deje caer el teléfono. Una manipulación brusca podría romper los circuitos impresos internos. No conecte el teléfono a ningún equipo incompatible. No intente desmontar el teléfono móvil ni la batería. No almacene el teléfono junto a productos inflamables o explosivos. No cargue el teléfono móvil sin la batería colocada.

Servicios de red y costes

Este teléfono móvil está aprobado para usar con redes GSM de 900/1800 MHz. Para usar el dispositivo, deberá suscribirse a los servicios de un proveedor de servicios de telefonía móvil. El uso de tales servicios puede generar costos por concepto de transferencia de datos. Varias funciones del dispositivo pueden requerir la conexión a una red, por lo que necesitará una suscripción.

Exposición a ondas de radio

Su teléfono también es un receptor y transmisor de radio. Consulte la sección Tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés) para obtener más información sobre el nivel de exposición para este dispositivo.

Durante el uso, los valores SAR reales correspondientes a este dispositivo son por lo general inferiores a los valores indicados.

Cuanto mejor sea su recepción de la red, menor será la emisión de ondas de su teléfono (por tanto, la energía para el funcionamiento del teléfono se reducirá automáticamente). Intente hacer llamadas telefónicas cuando la cobertura de red sea de 3 o 4 barras (indicado en la parte superior izquierda).

El kit manos libres proporcionado con el dispositivo puede ayudarle a reducir la exposición a la ondas de radio. Procure utilizar el kit manos libres cuando haga llamadas telefónicas.

Con un dispositivo de manos libres, es aconsejable mantener el teléfono alejado de su cuerpo (incluyendo el abdomen de las mujeres embarazadas y la parte inferior del abdomen de los adolescentes).

Precauciones para el uso mientras conduce

La seguridad vial debe ser su prioridad. Revise el código de circulación y las leyes concernientes al uso del teléfono móvil al volante en los países y regiones por las que conduzca. Acátelos siempre. Use la función H-Free del teléfono si está disponible. Salga de la carretera y aparque antes de hacer o contestar llamadas, si las condiciones así lo ameritan.

Dispositivos médicos/marcapasos

Cuando use el teléfono cerca de algún marcapasos, mantenga una distancia mínima de 15 cm (6 pulgadas) al marcapasos cuando el teléfono esté encendido. No lleve el teléfono en un bolsillo a la altura del pecho. Utilice el oído opuesto al marcapasos para minimizar interferencias potenciales y recuerde apagar el teléfono móvil de ser necesario. Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte con el fabricante de ese dispositivo para saber si está apropiadamente protegido de la energía de radiofrecuencia (RF).

En instalaciones con normativas especiales, tales como hospitales o instalaciones de asistencia médica, cumpla con las restricciones en cuanto al uso de teléfonos móviles. Apague su teléfono si fuera necesario.

Protección auditiva



Este dispositivo ha sido probado satisfactoriamente para cumplir con el requisito de nivel de presión sonora según la normativa aplicable EN 50332-1:2013.

ALERTA: La exposición excesiva a sonidos fuertes puede provocar daños auditivos. La exposición a ruidos fuertes durante la conducción podría distraer su atención y provocar un accidente. Ajuste el dispositivo a un volumen moderado y no lo mantenga cerca del oído con el altavoz activado.

Precauciones de uso en atmósferas potencialmente explosivas

Apague su teléfono antes de entrar en cualquier área cuyo ambiente sea potencialmente explosivo, como estaciones de servicio e instalaciones para el almacenamiento o traslado de combustibles o sustancias químicas. No extraiga, instale ni cargue la batería en ese tipo de áreas.

Las chispas en un ambiente potencialmente explosivo pueden provocar explosiones o incendios que pueden ocasionar lesiones personales e incluso la muerte. A fin de

evitar una posible interferencia con detonadores, apague su teléfono cuando esté cerca de casquillos detonadores eléctricos, áreas de detonación o zonas señalizadas con "Apagar dispositivos electrónicos". Respete siempre las señales e instrucciones.

Precauciones con dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos, si están mal aislados, son susceptibles a interferencias electromagnéticas procedentes de los teléfonos móviles, como es el caso de los sistemas electrónicos de los vehículos. Consulte a los fabricantes de los dispositivos antes de usar el teléfono, si fuese necesario.

Seguridad y uso general en vehículos

El airbag de seguridad, los frenos, el sistema de control de velocidad y el sistema de inyección no deberían verse afectador por las transmisiones inalámbricas. Si llegara a tener problemas con los elementos anteriormente mencionados, póngase en contacto con su concesionario automovilístico. No coloque su teléfono sobre el área correspondiente a los airbags ni en el área de despliegue de estos. Los airbags se inflan con una fuerza proporcional a la intensidad de la colisión. Si un teléfono se colocara en el área de despliegue y el airbag se inflara, el teléfono se propulsaría con fuerza y podría causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo.

Apague su teléfono móvil en las estaciones de servicio.

Seguridad en aeronaves

Apague su teléfono móvil antes del despegue del avión. A fin de no afectar el sistema de comunicaciones del avión debido a interferencias, está prohibido el uso de teléfonos móviles durante el vuelo.

Las normativas de seguridad requieren permiso de un miembro de la tripulación para utilizar teléfono mientras el avión esté en tierra.

Si su teléfono tiene una función de encendido automático, asegúrese de tenerla desactivada antes del vuelo.

Uso de la batería

No cortocircuite la batería ya que esto puede causar un sobrecalentamiento del dispositivo o un peligro de incendio.

No guarde la batería en zonas calientes ni la tire al fuego. De lo contrario, podría provocar una explosión. No intente desmontar o volver a montar la batería, ya que podría causar fugas de líquido, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería. Guarde la batería en un lugar fresco y seco si no tiene previsto utilizarla durante un periodo prolongado. La batería puede recargarse cientos de veces, pero está sujeta al desgaste habitual. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y tiempo en espera) sea evidentemente más corto de lo normal, es

indicativo de que debe reemplazar la batería. Deje de usar el cargador y la batería si estuvieran dañados o si muestran signos de envejecimiento. Use solamente la batería original o una batería aprobada por el fabricante del teléfono. El uso de cualquier batería no autorizada puede afectar el rendimiento de su dispositivo y conlleva un riesgo de explosión, entre otros.

ADVERTENCIA: si la batería está dañada, no la utilice. En caso de una fuga y contacto del líquido de la batería con los ojos o la piel, lávese bien con abundante agua cristalina y consulte con un médico.

INSTRUCCIONES PARA SU DESECHO

Reciclaje correcto de la batería



(Aplicable en la Unión Europea y otros países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos). Este símbolo de la batería y el manual del producto indica que no se debe desechar este producto con otros residuos domésticos al final de su vida útil.



Para proteger los recursos naturales y promover la reutilización de materiales, separe las baterías de otros tipos de basura y recíclelas en los centros locales de recogida gratuita de baterías.

Reciclaje final de los equipos eléctricos y electrónicos



Los dispositivos eléctricos y electrónicos usados no deben tirarse con la basura doméstica ordinaria. La presencia de este símbolo sobre el producto o su embalaje es un recordatorio.



Algunos materiales de este producto podrían reciclarse si los lleva al centro de reciclaje correspondiente. Usted contribuye significativamente a la protección del medioambiente mediante la reutilización de los componentes y de las materias primas de los dispositivos usados. Póngase en contacto con su ayuntamiento, el departamento de tratamiento de residuos o con la tienda donde compró el producto a fin de obtener más información sobre los lugares de recogida de equipos usados.

GARANTÍA Y SERVICIO POSVENTA

Este teléfono viene con una garantía de 24 meses desde la fecha de compra. Para más información acerca de la vigencia de esta garantía, consulte nuestra página web en www.befuzze.com o póngase en contacto con nuestro servicio postventa:

Correo electrónico: helpdesk@befuzze.com

Información en relación con el servicio posventa

CONTACTO CON EL SERVICIO POSTVENTA

En el caso de un problema técnico, no dude en contactar con nuestro servicio post-venta.

Teléfono : +34 518 888 855

0,12 euros al establecer la llamada y, seguidamente,
0,04 euros por minuto.

Correo electrónico: helpdesk-es@befuzze.com

Información sobre el fabricante

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochez

Switzerland

Correo electrónico : info@befuzze.com

CONTENIDO DEL PAQUETE

Teléfono móvil TM240 – Kit manos libres – Batería recargable de iones de litio – Cargador – Cable USB – Base – Manual del usuario –Declaración de conformidad UE

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Red: 2G, cuatribanda GSM 900 MHz-1800 MHz

Dimensiones: 103 x 53 x 16 mm

Peso: 91 g (batería incluida, sin accesorios)

Batería: Batería de iones de litio, 3,7 V/800 mAh/2,96 Wh (tensión de carga limitada: 4,2 V)

Entrada del adaptador: 100-240 V CA, 50/60 Hz, 0,3 A

Salida del adaptador: 5,0 V CC, 550 mA

El teléfono TELEFUNKEN TM 240 COSI se comercializó por primera vez en Europa en octubre de 2018.

Rango de frecuencias de funcionamiento:

- GSM 900: 880,2-914,8 MHz (enlace ascendente) y 925,2-959,8 MHz (enlace descendente)
- DCS1800: 1710,2-1784,8 MHz (enlace ascendente) y 1805,2-1879,8 MHz (Downlink)
- Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz

Potencia de salida máxima:

- GSM 900: 33 dBm +/- 2 dB
- GSM 1800: 30 dBm +/- 2 dB
- Bluetooth: 4.22 dBm EIRP

Información del adaptador basada en los siguientes estándares: EN 55032: 2015, EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013, EN 55024: 2010 + A1: 2015, EN 50563: 2011 + A1: 2013, EN 50564: 2011

Nombre del modelo: ES007-U050055XOE / TM240

Voltaje de entrada AC100-240V

Entrada de frecuencia de CA 50 / 60Hz

Voltaje de salida 5.0V (DC)

Corriente de salida 0.55A

Potencia de salida 2.75W

Eficiencia activa promedio 73.33%

Consumo de energía sin carga 0.070W

Tasa de absorción específica (TAE, por sus siglas en inglés)

Este dispositivo cumple con la normativa de seguridad internacional sobre la exposición a la ondas de radio. El valor registrado del TELEFUNKEN TM 240 COSI es de 0.663 W/kg para el cuerpo y 0.371 W/kg para la cabeza (medición media para 10 g de tejido orgánico). El límite máximo según la OMS es 2 W/kg (medición promedio para 10g de tejido orgánico).

Este dispositivo cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa contra la cabeza o cuando se coloca a una distancia de al menos 0,5 cm del cuerpo. Si se utiliza una funda de transporte, un clip para cinturón u otro soporte del dispositivo para transportar el dispositivo en el cuerpo, no debe contener ningún metal y debe proporcionar al menos la distancia de separación indicada anteriormente entre dispositivo y el cuerpo.

Bluetooth® es una marca registrada de Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN y el logotipo de TELEFUNKEN son marcas registradas de TELEFUNKEN Licenses GmbH.

TABLE OF CONTENTS

DESCRIPTION	42
GET STARTED	43
SETTING UP THE PHONE	45
USEFUL TIPS	46
LED INDICATORS	46
USING CONTACTS (PHONEBOOK)	46
SPEED DIALLING AND DIRECT CALLS	47
MAKING/ANSWERING A CALL	48
USING CALL LOGS	48
SENDING TEXT OR MULTIMEDIA MESSAGES (SMS OR MMS)	49
VOICEMAIL	49
ALARM	50
RINGTONE PROFILES	50
TOOLS	50
FM RADIO	50
MULTIMEDIA	50
SOS BUTTON	51
LAMP	51
SETTINGS	51
SAFETY INSTRUCTIONS	52
DISPOSAL INSTRUCTIONS	54
WARRANTY AND AFTER-SALES SERVICE	55
PACKAGE CONTENT	55
TECHNICAL SPECIFICATIONS	55

DESCRIPTION

This is a quick start guide. You can download the full manual from our website: www.befuzze.com

1	Earphone	14	Sound profile key
2	Display screen	15	Lamp button
3	Up key	16	Camera
4	Menu / OK key	17	Flashlight
5	Down key	18	LED indicators
6	Call key	19	Earphone jack
7	Direct memory 1	20	Volume Up (+) key
8	Contacts / Back key	21	Volume Down (-) key
9	End call / Power key	22	Micro-USB port
10	Direct memory 2	23	Cradle charging port
11	Camera key	24	Loudspeaker
12	Keypad	25	Emergency button
13	Font size key		

GET STARTED

Prepare your phone, battery, SIM card, memory card (if you have one), and the charger.

WARNING: The device and accessories contain small parts. Keep all the equipment out of the reach of children.

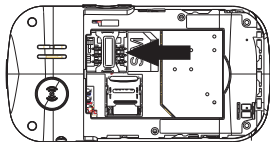
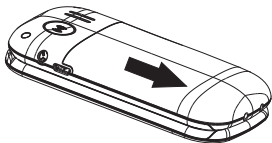
The mains adaptor is the cut-off system for electrical supply to the device. The wall socket must be close to the device and easily accessible.

Installing the SIM card

To use all your mobile phone services you must subscribe to a mobile network system. They will provide you with a SIM card with the attributed mobile phone number.

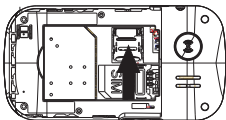
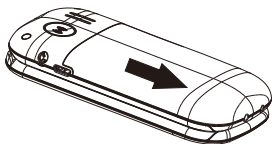
WARNING: Do not bend or scratch the SIM card or let it gather dust, and avoid exposure to humidity and static electricity. If you lose the card, contact your network operator immediately.

Before installing the SIM card, switch off your mobile phone. The slot for the SIM card is at the back of the mobile phone. Follow the diagram to install the SIM card. Make sure that the SIM card contacts are facing inwards and the cut-off corner is pointing towards the bottom of the phone.



Installing the memory card

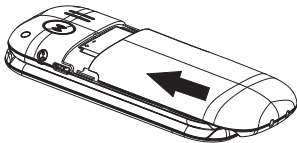
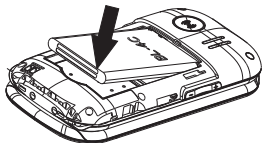
To install the micro-SD card, open the back cover to remove the battery, release the card lock, insert the card into the slot and replace the lock and the battery before restarting the mobile phone.





NOTE: SIM cards and micro-SD cards are small objects, so keep them out of the reach of children.

Installing the battery

This mobile phone is intended to be used with the original accessories and battery. Install the battery by sliding it into the battery compartment with the contacts pointing towards the top left, in order to prevent the battery contact surface from being damaged. Then, replace the battery compartment cover.




Charging the battery





For the first and subsequent uses, charge the phone battery. The  icon is displayed when the battery is low. To charge the battery, connect the charger end (micro USB port) to the phone charging port, and the adaptor to a wall socket. The  icon is displayed once the battery is fully charged. You can then disconnect the charger from the phone and from the wall socket. Do not leave the battery connected to the charger for more than 12 hours as overcharging may shorten the lifespan. You can also use the charger base. Connect the USB cable to the charger base and to the wall socket. Put the phone on the charging dock, it will start charging automatically.

WARNING: When a travel charger and its accessories are used to charge the battery, please check first to ensure that they are original items or are approved by the manufacturer. Using other accessories can damage your mobile phone and present a risk. Always use them indoors and in dry places. Avoid discarding the battery by burning as this can cause a fire. Damaged batteries can cause an explosion. Refer to the detailed safety instructions concerning the precautions for use of the battery (page 52).

Turning on the phone for the first time







Press and hold the red  key for three seconds to turn the phone on or off. If no SIM card is inserted or if the SIM card is damaged, the screen indicates "Please insert SIM..."

SETTING UP THE PHONE



1. Turn on the phone.
2. You may need to enter a PIN code (provided with the SIM card). Enter it and press **OK**.
3. To choose the **Display language** for the telephone: press **Select** then use the  and  keys to select your language from the list and press the **OK** key to validate.
4. To choose the **Writing language**: press **Select** then use the  and  keys to select your language from the list and press the **OK** key to validate.
5. Once you have chosen the language, press **Done** to continue.
6. To set the **Date**: use the keypad to enter the date and press **OK** to validate.
7. To set the **Time**: use the keypad to enter the time and press **OK** to validate.

Your phone is now ready to be used.

USEFUL TIPS

- To access the main menu, press the  key on the left side of the keypad. In general, to confirm a choice (OK) or see a list of options in a menu, you can also use this key.
- To go back or cancel an option, use the  key on the right side of the keypad or the  key to return to the main screen.
- The  and  keys enable you to scroll through the menus.
- Press and hold  key to turn on/off the lamp.

On the main screen:

- Press and hold the  key to change the character size of text
- Press and hold the  key to switch between **Silence**, **Vibration** and **General** ringtone profiles


LED INDICATORS

There are four LED indicators on top of the phone lid, respectively for low battery, alarm clock, incoming/missed calls and incoming/unread messages.



- **Low battery indicator:** the indicator flashes when the battery is low. It keeps flashing while the battery is charging. Once the battery is fully charged, it stays constant ON. Disconnect the charger, the LED indicator goes off.
- **Alarm clock indicator:** the indicator flashes when an alarm clock rings. It goes off after you turn off the alarm clock.
- **Call indicator:** the indicator flashes when a call comes in or there are missed calls. It goes off after you reject/end the incoming call or check the missed call.
- **Message indicator:** the indicator flashes when a message comes in or there are unread messages. It goes off after you read the message.

USING CONTACTS (PHONEBOOK)

You can store your contacts in the Phonebook. Contacts can be stored in the SIM card, in the phone memory or both.

To access the phonebook, press **Contacts** on the welcome screen or use the Main menu. To leave the Contacts menu, press .

To add a new contact



1. Press **Options** to select **New**. Press **OK** to confirm
2. Choose where to store your contact. Press **OK** to confirm
3. Use the  and  keys to select respectively **Icon**, **Name** and **Mobile** number and press **Edit** to personalise the contact. This enables you to find a picture in your album and to use the keypad to change the contact's name and number. Once the information has been entered, press **Save** to store the contact.

You can also add a new contact from the **Call logs** or by typing a new number from main screen.

1. Press  to access the **Call logs** and choose the number you want to save with the  and  keys.

OR



Type a number on main screen using the keypad.

2. Press **Options** to see available options.
3. With the  and  keys, select the **Add to contacts** option. Press **OK** to confirm
4. If you wish, you may add a number for a **new contact** or make a change for an **existing contact**. Press **OK** to confirm.
5. The rest of the procedure is the same as points 2 and 3 in the previous section "To add a new contact"

SPEED DIALLING AND DIRECT CALLS

You can attribute up to eight favourite contacts to keys 2 to 9. From main screen, press and hold one of these keys for 3 to 4 seconds to call a registered number.



You can also set the **M1** and **M2** keys to call your most important contacts directly. Press the M1 or M2 key to make a call.

1. To configure direct calls and speed dial numbers, go to **Contacts** in the main menu.
2. Press **Options** then select **Others**, then **Speed dial** and press **OK**.
3. Use the  and  keys to select a key between 2 and 9. Press **Options** then **Edit** to enter the number.
4. Enter the number with the keypad or press **Contacts** to find a number among your contacts.




5. Press **OK** to save the number.

NOTE: To save a direct call number the procedure is exactly the same as the procedure for saving a speed dial number. At step 2 of the previous procedure, select **Kinship Number**.


MAKING/ANSWERING A CALL


From the main screen, enter a number (press **Delete** if you enter the wrong digits). Press  to make the call. Press  to end the call.


To make a call to an existing contact, go to the **Contacts** menu.

Scroll through the phonebook with the  and  keys to select a contact. Press the  key to make a call.

To answer an incoming call:

Open the phone lid and press the  key to answer a call.

Press  to ignore the call; the caller will be transferred to your voicemail. To answer an incoming call automatically by opening the phone, you need to set the **Answer mode**:


1. Go to **Settings** in the main menu
2. Select the **Call settings** menu and press **OK** to confirm
3. Select **Answer mode** and press **OK** to confirm
4. Press  on the left side of the keypad to activate/deactivate **Cover answer**. Press **Back** to confirm.

Call volume control

During a call, press Volume “+” or “-” button on the left side of the phone to adjust the volume.







USING CALL LOGS

The call log gives you access to the following information: **Missed calls**, **Dialed calls**, **Received calls**, **Rejected calls**, **Delete all** and **Call timers**.

TIP: Call log can be also directly accessed by pressing  key. In this menu all calls are grouped into one list.

SENDING TEXT OR MULTIMEDIA MESSAGES (SMS OR MMS)

To send a text message:


1. Go to the main menu and select the **Messaging** menu.
2. Press **OK** again to write a **New message**. Select **New SMS**. Press **OK** to confirm.
3. Type your text using the keypad.
4. Press **Options** and select **Send to**.
5. Use the  or  keys to choose between **Insert number** and **Insert contacts**.
 - **Insert number:** Press **Edit**, enter a number and press **OK** to confirm.
 - **Insert contacts:** Press **Edit**, use the  or  keys to choose a contact from the list, and press **Options** --> **Mark** --> **Options** --> **Done** to confirm.
6. Press **Options** --> **Send** to send the message.
To change the input method, press the # key (ABC, Abc, abc or numbers).
To insert special characters, press the * key (use the  and  arrows to move from left to right or press and hold these arrows to move up and down).

NOTE: Sending MMS is similar to SMS. The main difference is adding media. Use MMS to send attachments such as pictures or music files.

Managing messages


When you receive a new message, an alert is displayed on the main screen. Press **Read** to read it or **Exit** if you would like to read it later. Go to the **Messaging** menu to consult all sent and received messages: **Sentbox** and **Inbox**. The other sub-menus are **Drafts**, **Outbox** (all messages currently being sent), **Templates**, **Voice mail server**, **Message settings** and **Message capacity**.

VOICEMAIL

To consult your voicemail (answering machine), press and hold the  key. If your SIM card does not recognize the Voicemail number, go to


Messaging --> **Voicemail server**: press **OK** to change the number (provided by your network operator).

ALARM

Your telephone can function as an alarm clock; you can set up to three different alarms. Press  on the main screen to access the **Alarm** menu. You can activate one or more alarms. When the mobile phone is off, the alarm clock can still work if the battery is sufficiently charged.

Press **Options** to activate/deactivate an alarm and to set it.

RINGTONE PROFILES

Press and hold the  key to switch between **Silence**, **Vibration** and **General** ringtone profiles.


To configure the ringtone profiles, go to **Settings** in the Main menu to access the **Profiles** menu. You can configure the following parameters: **Ring type**, **Ring settings**, **Adjust volume** and **Other alert rings**.

TOOLS



The following tools are available on your telephone: **Bluetooth** (to manage the Bluetooth® connection of your phone), **My files** (to consult your files stored on the Telephone or the memory card), **Calendar** (to consult the calendar and add your events), **Calculator**, **Alarm** and **Timer**.

FM RADIO

Your phone has FM radio reception. To listen to the radio, go to the **FM radio** menu.

Press **Options** and select **Auto search and save** to search for all available stations. Press the **Camera** key  to start/pause the radio. Use the **M1** and **M2** keys to change the stations.

MULTIMEDIA

Your phone has a camera. To access it, press the  key from the main screen, or go to the **Multimedia** menu then select **Camera**. Use the  key to take pictures.

You can save videos by selecting **DV (Video)** in the **Multimedia** menu. Use the  key to make video.

You have access to **Audio/Video player** to listen to music and watch videos and **Recorder** to record an audio.

NOTE: You must install a memory card in order to use these functions.

SOS BUTTON

The **Emergency SOS** button is used to contact your relatives or other persons in case of an emergency.


You can set the **Emergency SOS** button in the **SOS** menu. The **Emergency SOS** button is deactivated by default.

Making an emergency call

To make an emergency call, press and hold the **Emergency SOS** button on the back of your phone for 3 to 5 seconds.

If you activate the Emergency SMS, a text message will be sent to the contacts that you have registered in the Numbers list for SOS. The phone will then call the numbers on the list one after the other, three times for each. If the call is not answered within 20 seconds, the phone then calls the next number and so on. In the **Owner Info** menu you can enter information about yourself: Name, Diseases, Allergies, Blood group, etc. It is automatically shown on the phone screen in emergency situations.

LAMP

The telephone has a lamp function. To activate/deactivate the lamp, go to main screen and press and hold the  key on the keypad of the phone.

SETTINGS

In this menu you can personalise your phone. There are several sub-menus with all the general settings: **Call settings**, **Phone settings**, **Display**, **Security**, **Profiles**, **Connections** and **Restore factory settings**.

You will need to enter a password to restore the factory settings or to activate/deactivate the phone lock function. The default phone password is **0000**.

CAUTION: during resetting, all your saved contacts are also deleted.

SAFETY INSTRUCTIONS

This section includes some important information on safe and efficient operation. Please read it carefully before using the phone.

Mobile phone

Please use only original accessories or accessories approved by the phone manufacturer. Using any unauthorized accessories can affect the performance of your mobile phone, cause damage or bodily harm and violate local regulations related to telecom terminals. Turn off your phone before cleaning it. Use a damp or anti-static cloth to clean the phone. Do not use dry cloth or conductive fabric. Do not use chemical or abrasive cleaners, which might damage the mobile phone. Your mobile phone can produce an electromagnetic field; so do not place it near magnetic items such as computer disks. Using the phone near electrical appliances such as a TV, telephone, radio or computer can cause interferences. Do not expose your mobile phone to direct sunlight or leave it in hot areas. High temperatures can shorten the life span of electronic devices. Keep your phone dry; any liquid could damage your phone. Do not bang or drop your phone. Rough handling could break internal circuit boards. Do not connect the phone with any incompatible equipment. Do not attempt to disassemble the mobile phone or battery. Do not store the phone with flammable or explosive products. Do not charge the mobile phone without the battery.

Network services and costs

This mobile phone is approved for use on the GSM 900/1800 MHz networks. To use the device, you should subscribe to the services of a mobile service provider. The use of such services can generate data transfer costs. Several device features may require network support, so a subscription is necessary.

Radio wave exposure

You mobile device is a radio receiver and transmitter. Please refer to the Specific Absorption Rate (SAR) section for more information about the exposure level for this device.

During use, the actual SAR values for this device are usually below the indicated values.

The better your network reception, the lower the wave emission of your phone (therefore, the operating power of your phone is automatically decreased). Try to make phone calls when your network coverage is 3 or 4 bars (indicated at top left). The hands-free kit provided with the device can also help to reduce your radio wave exposure. Privilege the use of your hands-free kit when making phone calls. With a headset, pregnant women are advised to keep the phone away from the belly and teenagers away from the lower abdomen.

Precautions for use while driving

Road safety is your priority. Check the laws and regulations concerning the use of mobile phones at the wheel in the areas where you drive. Always obey them. Use the hands-free function of the phone, if available. Pull off the road and park before making or answering calls if conditions so require.

Medical Devices / Pacemakers

When using your phone near pacemakers, please stay a minimum distance of more than 6 inches away from the pacemaker when the phone is switched on. Do not carry your phone in your breast pocket. Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference and remember to switch off the mobile phone if necessary. If you use any other personal medical device, please consult the manufacturer of your device to find out whether it is adequately shielded from RF energy.

In facilities with special rules, such as hospitals or health care facilities, please comply with the restrictions on the use of mobile phones. Switch off your phone if required.

Hearing protection



This device has been successfully tested to comply with the Sound Pressure Level requirement according to the applicable standard EN 50332-1:2013.

WARNING: Excessive exposure to loud sounds can cause hearing damage. Exposure to loud sounds while driving may distract your attention and cause an accident. Set your headset at a moderate level and do not hold your device near your ear when the loudspeaker is turned on.

Precautions for use in potentially explosive atmospheres

Switch off your phone prior to entering any area with potentially explosive atmospheres, such as fuelling areas, or fuel or chemical storage or transfer facilities. Do not remove, install, or charge batteries in such areas.

Sparks in a potentially explosive atmosphere can cause an explosion or fire resulting in bodily harm or death. To avoid possible interference with detonators, switch off your phone when you are near electric blasting caps, a blasting area, or in areas where "Turn off electronic devices" is posted. Always obey signs and instructions.

Precautions for electronic devices

Some electronic devices are susceptible to electromagnetic interferences from mobile phones if inadequately shielded, such as the electronic system of vehicles; please consult the manufacturers of devices before using the phone, if necessary.

Safety and general use in vehicles

The safety airbag, brakes, speed control system and injection system shouldn't be affected by wireless transmission. If you encounter problems with the elements above, please contact your car dealer. Do not place your phone in the area over an airbag or

in the airbag deployment area. Airbags inflate with a force that is proportional to the intensity of the collision. If a phone is placed in the airbag deployment area and the airbag inflates, the phone can be forcefully propelled and cause serious injury to occupants of the vehicle.

Please turn off your mobile phone in service stations.

Aircraft safety

Please turn off your mobile phone before the airplane takes off. In order to protect the airplane communication system from interference, it is forbidden to use mobile phones during flight.

Safety regulations require permission from a crewmember for the use of phones while the plane is on the ground.

If your mobile phone has the automatic power-on function, please ensure that it is turned off before the flight.

Battery use

Do not short-circuit the battery as this can cause the unit to overheat or ignite. Do not store battery in hot areas or throw it into fire. Otherwise, it may cause an explosion. Do not try to disassemble or reassemble the battery as this might cause fluid leakage, overheating, explosion or igniting of the battery. Please store the battery in a cool, dry place if you do not use it for long periods. The battery can be recharged hundreds of times, but it is subject to normal wearing. When the operating time (talking time and standby time) is noticeably shorter than normal, it is time to replace it. Please stop using the charger and battery if they are damaged or show obvious signs of ageing. Please use the original battery or a battery approved by the phone manufacturer. Using any unauthorized battery can affect the performance of your device or cause a risk of explosion, etc.

WARNING: if the battery is damaged, do not discard it. In case of a leak and the battery fluid comes in contact with the eyes or skin, wash thoroughly with clear water and consult a doctor.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Correct battery recycling



(Applicable in the European Union and other European countries with selective waste collection systems) This symbol on the battery and product manual indicates that at the end of life the battery of this product should not be discarded with other household waste.

To protect natural resources and to promote material reuse, separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

Recycling end-of-life electrical equipment and electronics

Used electrical and electronic devices must not be discarded with ordinary household waste. The presence of this symbol on the product or its packaging serves as a reminder of this.

Some materials constituting this product may be recycled if you take them to an appropriate recycling centre. By reusing the components and raw materials of used devices, you contribute significantly to protecting the environment. For further information on collection sites for used equipment, you can enquire at your town council, the waste treatment department, or the shop where you purchased the product.

WARRANTY AND AFTER-SALES SERVICE

This telephone comes with a 24-month warranty, starting from the purchase date. For more information on the applicability of this warranty, please refer to our website at www.befuzze.com, or contact our after-sales service:

Email: helpdesk@befuzze.com

After Sales contact information:

E-mail: helpdesk@befuzze.com

Manufacturer Information

BEFUZZE SA
Route de Lully 5C
1131 Tolocheuz
Switzerland
E-mail : info@befuzze.com

PACKAGE CONTENT

TM240 mobile phone – Hands-free kit – Rechargeable Li-ion battery – Charger – USB cable – Cradle – User manual – EU Declaration of conformity

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Network: 2G, Quad band GSM 900 MHz - 1800 MHz

Dimensions: 103 x 53 x 16 mm

Weight: 91 g (battery included, without accessories)

Battery: Li-ion Battery, 3.7 V/ 800 mAh/ 2.96 Wh (Limited charge voltage: 4.2 V)

Adaptor Input: 100-240 V/AC, 50/60 Hz, 0.3A

Adaptor Output: 5.0 V/DC, 550 mA

The TELEFUNKEN TM 240 COSI phone was put on the market for sale for the first time in October 2018 in Europe.

Operating Frequency Range:

- GSM900: 880.2 ~ 914.8MHz (Uplink) and 925.2 ~ 959.8 MHz (Downlink)
- DCS1800: 1710.2 ~ 1784.8MHz (Uplink) and 1805.2 ~ 1879.8MHz (Downlink)
- Bluetooth: 2402MHz ~ 2480MHz

Max output power:

- GSM 900: 33dBm +/-2dB
- GSM 1800: 30 dBm +/-2dB
- Bluetooth: 4.22 dBm EIRP

Adapter information based on next standards: EN 55032 : 2015, EN 61000-3-2 :2014, EN 61000-3-3 :2013, EN 55024 :2010+A1 :2015, EN 50563 :2011+A1:2013, EN 50564 :2011

Model name:ES007-U050055XOE/ TM240

Input voltage AC100-240V

Input AC frequency 50/60Hz

Output voltage 5.0V (DC)

Output current 0.55A

Output power 2.75W

Average active efficiency 73.33%

No-load power consumption 0.070W

Specific absorption rate (SAR)

This device complies with international safety standards for exposure to radio waves. The value recorded for the TELEFUNKEN TM 240 COSI is 0.663 W / kg for the body and 0.371 W / kg for the head (average measurement for 10g of organic tissue). The maximum limit according to the WHO is 2 W/kg (average measurement for 10g of organic tissue).

This device meets RF exposure guidelines when used against the head or when positioned at least 0.5 cm away from the body. If a carrying case, belt clip or other device holder is used to carry the device on the body, it must not contain any metal and must provide at least the separation distance indicated above between device and the body.

Bluetooth® is a trademark of Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN and the TELEFUNKEN logos are trademarks of TELEFUNKEN Licenses GmbH.

TABELLA DEI CONTENUTI

DESCRIZIONE	58
AVVIAMENTO	59
CONFIGURAZIONE DEL TELEFONO	61
SUGGERIMENTI UTILI	62
INDICATORI LED	62
UTILIZZO DEI CONTATTI (RUBRICA)	63
COMPOSIZIONE RAPIDA E CHIAMATE DIRETTE	64
EFFETTUARE CHIAMATE/RISPONDERE A CHIAMATE	64
UTILIZZO DEI REGISTRI DI CHIAMATA	65
INVIO DI MESSAGGI DI TESTO O MULTIMEDIALI (SMS O MMS)	65
MESSAGGI VOCALI	66
SVEGLIA	66
PROFILI DI SUONERIE	67
STRUMENTI	67
RADIO FM	67
MULTIMEDIA	67
PULSANTE DI SOS	68
LUCE	68
IMPOSTAZIONI	68
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	69
ISTRUZIONI DI SMALTIMENTO	72
GARANZIA E ASSISTENZA POST-VENDITA	73
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	73
SPECIFICHE TECNICHE	73

DESCRIZIONE

Il presente documento è una guida introduttiva. È possibile scaricare il manuale completo dal nostro sito web: www.befuzze.com

1	Ricevitore	14	Tasto Profilo audio
2	Schermata del display	15	Tasto Torcia
3	Tasto Su	16	Telecamera
4	Tasto Menu/OK	17	Torcia
5	Tasto Giù	18	Indicatori LED
6	Tasto di chiamata	19	Presca auricolari
7	Memoria diretta 1	20	Tasto per aumentare il volume (+)
8	Contatti / Tasto indietro	21	Tasto per diminuire il volume (-)
9	Termina chiamata / Tasto di accensione	22	Porta Micro-USB
10	Memoria diretta 2	23	Supporto con porta di ricarica
11	Accesso diretto: Fotocamera	24	Altoparlante
12	Tastierino	25	Tasto SOS
13	Tasto Dimensione del carattere		

AVVIAMENTO

Preparare il telefono, la batteria, la scheda SIM, la scheda di memoria (se disponibile) e il caricabatterie.

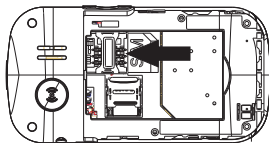
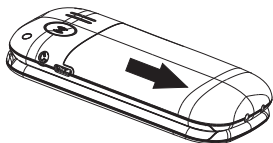
AVVISO: Il dispositivo e gli accessori contengono piccoli componenti. Tenere tutta l'apparecchiatura fuori dalla portata dei bambini.

Il trasformatore è il dispositivo che fa da tramite tra il prodotto e la rete di alimentazione. La presa a muro deve essere vicina al dispositivo e facilmente accessibile.

Installazione della scheda SIM

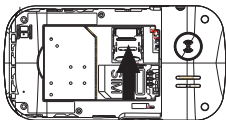
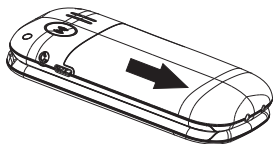
Per usare tutti i servizi del telefono cellulare, è necessario abbonarsi a un sistema di rete mobile. A quel punto viene erogata una scheda SIM con il numero di telefono cellulare attribuito.

AVVISO: Non piegare o graffiare la scheda SIM ed evitare di farvi accumulare polvere e di esporla a umidità o elettricità statica. In caso di smarrimento della scheda, contattare subito il proprio operatore di rete. Prima di installare la scheda SIM, spegnere il cellulare. L'alloggiamento della scheda SIM si trova sul retro del cellulare. Per l'installazione della scheda SIM, fare riferimento allo schema. Assicurarsi che i contatti sulla scheda SIM siano rivolti verso l'interno e che l'angolo tagliato punti verso il basso.



Installazione della scheda di memoria

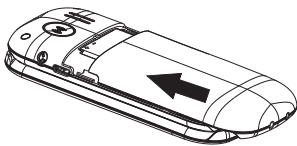
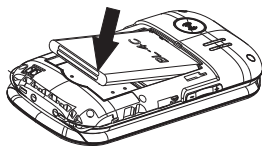
Per installare la scheda micro-SD, aprire il coperchio posteriore per estrarre la batteria, sbloccare il fermo della scheda, inserire la scheda nello slot e reinserire il fermo dello slot e la batteria prima di riaccendere il telefono.





NOTA: poiché la scheda SIM e la scheda micro-SD sono di piccole dimensioni, tenerle lontano dalla portata dei bambini.

Installazione della batteria

Questo telefono è idoneo per l'uso con gli accessori e la batteria originali. Installare la batteria facendola scorrere nell'apposito scomparto con i contatti rivolti verso l'alto a sinistra, in modo da impedirne il danneggiamento. In seguito, riposizionare il coperchio della batteria.




Ricarica della batteria

Prima di ogni utilizzo, ricaricare la batteria del telefono. Il simbolo  viene visualizzato quando la batteria è scarica. Per ricaricare la batteria, collegare l'estremità del caricabatterie (porta MicroUSB) alla porta di ricarica del telefono, e l'adattatore alla presa a muro. Quando la batteria è completamente carica, il display mostra l'icona . A questo punto, è possibile scollegare il caricabatterie dal telefono e dalla presa a muro. Non lasciare la batteria collegata al caricabatterie per oltre 12 ore, poiché il sovraccarico potrebbe accorciarne la durata.





È anche possibile utilizzare la base di ricarica. Collegare il cavo USB alla base di ricarica e alla presa a muro. Collocando il telefono sul dock di ricarica, esso inizierà automaticamente a ricaricarsi.

AVVISO: nel caso vengano usati un caricabatterie da viaggio e i relativi accessori, verificare per prima cosa che siano originali o indicati come compatibili dal fabbricante originale. L'utilizzo di accessori di altro tipo potrebbe danneggiare il cellulare e causare pericoli. Utilizzare il sistema sempre in ambienti chiusi e asciutti. Non gettare la batteria nel fuoco, in modo da evitare incendi. L'uso di batterie danneggiate può causare esplosioni. Consultare i dettagli nelle istruzioni di sicurezza riguardanti le precauzioni d'uso della (page 68) batteria.

Accensione del telefono per la prima volta







Per accendere e spegnere il telefono, tenere premuto il tasto rosso  per tre secondi. If no SIM card is inserted or if the SIM card is damaged, the screen indicates "Please insert SIM...".

CONFIGURAZIONE DEL TELEFONO



1. Accendere il telefono.
2. Potrebbe inoltre essere necessario immettere il codice PIN (fornito con la scheda SIM). Digitarlo e premere **OK**.
3. Per scegliere la lingua di **visualizzazione** per il telefono: premere **selezionare** poi utilizzare i tasti  e  per selezionare la lingua dall'elenco e premere il tasto **OK** per confermare.
4. Per scegliere la lingua di **scrittura**: premere **Seleziona** poi utilizzare i tasti  e  per selezionare la lingua dall'elenco e premere il tasto **OK** per confermare.
5. Una volta eseguita la scelta della lingua, premere **Eseguito** per continuare.
6. Per impostare la **data**: usando il tastierino, digitare la data e premere **OK** per confermare.
7. Per impostare l'**ora**: usando il tastierino, digitare l'ora e premere **OK** per confermare.

Il telefono è ora pronto per l'uso.

SUGGERIMENTI UTILI

- Per accedere al menu principale, premere il tasto  alla sinistra del tastierino. In genere, anche per confermare una scelta (OK) o per vedere l'elenco delle opzioni in un menu è possibile usare questo tasto.
- Per tornare indietro o per annullare un'opzione, usare il tasto  alla destra del tastierino oppure il tasto  per tornare alla schermata principale.
- I tasti  e  permettono di navigare all'interno dei menu.
- Premere e tenere premuto il tasto  per accendere/spegnere la lampada.

Dalla schermata principale:

- Premere a lungo il tasto  per cambiare la dimensione dei caratteri di testo
- Premere e tenere premuto il tasto  per cambiare tra i profili di suoneria **Silenzioso**, **Vibrazione** e **Generale**


INDICATORI LED

Sono presenti quattro indicatori LED sulla parte superiore del coperchio del telefono, rispettivamente per batteria scarica, sveglia, chiamate in entrata/perse e messaggi in entrata/non letti.



- **Indicatore della batteria scarica:** l'indicatore lampeggia quando la batteria è scarica. Continua a lampeggiare mentre la batteria è in carica. Una volta completata la ricarica della batteria, l'indicatore rimane costantemente acceso. Scollegare il caricabatteria, l'indicatore LED si spegne.
- **Indicatore della sveglia:** l'indicatore lampeggia quando la sveglia viene attivata. L'indicatore si spegne quando viene disattivata la sveglia.
- **Indicatore delle chiamate:** l'indicatore lampeggia quando è in arrivo una chiamata o se vi sono chiamate perse. L'indicatore si spegne quando viene rifiutata/terminata la chiamata in arrivo o quando viene controllata la chiamata persa.
- **Indicatore dei messaggi:** l'indicatore lampeggia quando è in arrivo un messaggio o se vi sono messaggi non letti. L'indicatore si spegne dopo aver letto il messaggio.

UTILIZZO DEI CONTATTI (RUBRICA)



È possibile memorizzare i contatti nella Rubrica. I contatti possono essere memorizzati sulla scheda SIM, nella memoria del telefono o in entrambe.

Per accedere alla rubrica, premere **Contatti** sulla schermata di benvenuto oppure utilizzare il menu principale. Per abbandonare il menu Contatti, premere .

Aggiunta di nuovi contatti



1. Premere **Opzioni** per selezionare **Nuovo**. Premere **OK** per confermare.
2. Scegliere dove memorizzare il contatto. Premere **OK** per confermare.
3. Usare i tasti  e  per selezionare rispettivamente **Immagine**, **Nome** e **Numero** e premere **Modifica** per personalizzare il contatto. Ciò consente di trovare un'immagine nel tuo album e di usare la tastiera per cambiare il nome e il numero del contatto. Una volta inserite le informazioni, premere **Salva** per memorizzare il contatto.

È inoltre possibile aggiungere un nuovo contatto dal **Registro chiamate** o digitando un nuovo numero dalla schermata principale.

1. Premere  per accedere a **Registri chiamate** e scegliere il numero da salvare con i tasti  e .

OPPURE



Digitare un numero sulla schermata principale utilizzando la tastiera.

2. Premere **Opzioni** per visualizzare le opzioni disponibili.
3. Con i tasti  e , selezionare l'opzione **Aggiungi ai contatti**. Premere **OK** per confermare.
4. Scegliere se si desidera aggiungere un numero a un **nuovo contatto** oppure modificare un **contatto esistente**. Premere **OK** per confermare.
5. Il resto della procedura è lo stesso dei punti 2 e 3 della sezione precedente "Aggiungere un nuovo contatto".

COMPOSIZIONE RAPIDA E CHIAMATE DIRETTE


È possibile attribuire fino a otto contatti preferiti ai tasti da 2 a 9. Dalla schermata principale, tenere premuto uno di questi tasti per 3 o 4 secondi per chiamare un numero registrato.


È anche possibile impostare i tasti M1 e M2 per la chiamata diretta dei contatti più importanti. Premere il tasto M1 o M2 per avviare la chiamata.




1. Per configurare i numeri con memorie dirette e selezioni rapide, accedere a **Contatti** nel menu principale.
2. Premere **Opzioni**, selezionare **Altri**, quindi **Composizione rapida** e premere **OK**.
3. Usare i tasti  e  per selezionare uno dei tasti da 2 a 9. Premere **Opzione** e poi **Modifica** per inserire informazioni su un numero.
4. Digitare il numero usando il tastierino oppure premere **Contatti** per cercare un numero all'interno della rubrica.
5. Premere **OK** per memorizzare il numero.

NOTA: per registrare una memoria diretta, la procedura è esattamente la stessa descritta per la memorizzazione di una selezione rapida. Al punto 2 della procedura precedente, selezionare **M1-M2**.

EFFETTUARE CHIAMATE/RISPONDERE A CHIAMATE

Inserire un numero dallo schermo principale (premere **Elimina** per rimuovere le cifre sbagliate). Premere  per trasferire la chiamata.

Premere  per terminare la chiamata.


Per effettuare una chiamata a un contatto esistente, accedere al menu **Contatti**. Scorrere la rubrica con i tasti  e  per selezionare un contatto. Premere il tasto  per trasferire una chiamata.

Risposta a una chiamata in arrivo:

Aprire il coperchio del telefono e premere il tasto  per rispondere a una chiamata.

Premere  per ignorare la telefonata; la chiamata sarà trasferita alla segreteria telefonica.

Per rispondere automaticamente a una chiamata in arrivo aprendo il telefono, è necessario impostare la **Modalità di risposta**:

1. Accedere a **Impostazioni** nel menu principale
2. Selezionare il menu **Chiamate** e premere **OK** per confermare
3. Selezionare **Modalità di risposta** e premere **OK** per confermare
4. Premere il tasto  alla sinistra del tastierino per attivare/disattivare **Risposta con la valvola**. Premere **Indietro** per confermare.


Controllo del volume di chiamata

Durante una chiamata, premere il pulsante del volume “+” o “-” sul lato sinistro del telefono per regolare il volume.

UTILIZZO DEI REGISTRI DI CHIAMATA



Il registro delle chiamate permette di accedere alle seguenti informazioni:





Chiamate perse, **Chiamate effettuate**, **Chiamate ricevute**, **Chiamate rifiutate**, **Elimina tutto** e **Durata chiamate**.

SUGGERIMENTO: È possibile accedere direttamente al registro chiamate anche premendo il tasto . In questo menu tutte le chiamate vengono raggruppate in un elenco.

INVIO DI MESSAGGI DI TESTO O MULTIMEDIALI (SMS O MMS)

Per inviare un messaggio di testo:

1. Accedere al menu principale e selezionare il menu **Messaggi**.
2. Premere nuovamente **OK** per scrivere un **Nuovo messaggio**. Scegliere **Nuovo SMS**. Premere **OK** per confermare.
3. Digitare il testo desiderato con il tastierino.
4. Premere **Opzioni** e selezionare **Invia a**.
5. Utilizzare i tasti  o  per scegliere tra **Inserisci numero** e **Inserisci contatti**.

- **Inserimento di un numero:** Premere **Modifica**, inserire un numero e premere **OK** per confermare.
 - **Inserimento dei contatti:** Premere **Modifica**, utilizzare i tasti  o  per scegliere un contatto dall'elenco, e premere **Opzioni** --> **Seleziona** --> **Opzioni** --> **Fatto** per confermare.
6. Premere **Opzioni** --> **Invia** per inviare il messaggio.
Per cambiare il metodo d'immissione, premere il tasto # (ABC, Abc, abc o cifre). Per inserire caratteri speciali, premere il tasto * (usare i tasti freccia  e  per spostarsi da sinistra a destra oppure premere a lungo tali tasti per salire e scendere).


NOTA: L'invio di MMS è simile a quello di SMS. La differenza principale consiste nell'aggiungere file multimediali. Utilizzate gli MMS per inviare allegati come immagini o file musicali.

Gestione dei messaggi


Alla ricezione di un nuovo messaggio, lo schermo principale mostra una notifica. Premere **Leggi** per leggerlo immediatamente oppure **Esci** per leggerlo in seguito.

Accedere al menu **Messaggi** per consultare tutti i messaggi inviati e ricevuti: **Casella dei messaggi inviati** e **casella dei messaggi ricevuti**. Gli altri sottomenu sono **Bozze**, **Messaggi in uscita** (tutti i messaggi in fase di invio), **Modelli**, **Server dei messaggi vocali**, **Impostazioni dei messaggi** e **Capacità dei messaggi**.

MESSAGGI VOCALI

Per consultare i messaggi vocali (segreteria telefonica), tenere premuto il tasto . If your SIM card does not recognize the Voicemail number, go to **Messaging** --> **Voicemail server**: press **OK** to change the number (provided by your network operator).

SVEGLIA

Il telefono può fungere da sveglia; è possibile configurare fino a tre sveglie diverse. Premere  sulla schermata principale per accedere al menu **Sveglia**. È possibile attivare una o più sveglie. Quando il cellulare è spento, la sveglia funziona ancora se la batteria dispone di carica sufficiente. Premere **Opzione** per attivare/disattivare una sveglia e impostarla.

PROFILI DI SUONERIE

Premere e tenere premuto il tasto  per cambiare tra i profili di suoneria **Silenzioso**, **Vibrazione** e **Generale**

Per configurare i profili di suoneria, andare su **Impostazioni** nel menu principale per accedere al menu **Profili**. È possibile configurare i seguenti parametri: **Tipo di suoneria**, **Impostazioni suoneria**, **Regolazione del volume** e **Altre suonerie di avviso**.

STRUMENTI



Il telefono offre i seguenti strumenti: **Bluetooth** (per gestire la connessione Bluetooth® del proprio telefono), **I miei file** (per consultare i file memorizzati sul telefono o sulla scheda di memoria), **Calendario** (per consultare il calendario e aggiungere i propri eventi), **Calcolatrice**, **Sveglia** e **Timer**.

RADIO FM

Il telefono può ricevere la radio FM. Per ascoltare la radio, accedere al menu **Radio FM**.

Premere **Opzioni** e selezionare **Ricerca automatica e salva** per effettuare la ricerca di tutte le stazioni disponibili. Premere il tasto **della fotocamera**  per avviare o mettere in pausa la radio. Utilizzare i tasti **M1** e **M2** per cambiare le stazioni.

MULTIMEDIA

Il telefono è dotato di fotocamera. Per accedervi, premere il tasto  dalla schermata principale, o andare al menu **Multimedia** e selezionare **Fotocamera**. Usare il tasto  per scattare le foto.

È possibile registrare filmati selezionando **Videocamera** nel menu **Multimedia**. Usare il tasto  per iniziare a registrare un video.

Si ha accesso al lettore **Audio/Video** per ascoltare musica e guardare video e al **Registratore** per registrare un audio.

NOTA: Per usare queste funzioni occorre installare una scheda di memoria.

PULSANTE DI SOS

Il pulsante **Emergenza SOS** viene utilizzato per contattare i propri familiari o altre persone in caso di emergenza.


Il pulsante **Emergenza SOS** può essere impostato nel menu **SOS**. Il pulsante **Emergenza SOS** è disattivato per impostazione predefinita.

Esecuzione di una chiamata di emergenza

Per effettuare una chiamata di emergenza, premere e tenere premuto il pulsante **Emergenza SOS** sul retro del telefono per circa 3 o 5 secondi.

Se si attiva l'SMS di emergenza, verrà inviato un messaggio di testo ai contatti registrati nell'elenco dei numeri per gli SOS. Il telefono chiama i numeri dell'elenco uno dopo l'altro, tre volte per ognuno di essi. Se alla chiamata non viene data risposta entro 20 secondi, il telefono chiama il numero successivo e così via. Nel menu **Informazioni sul proprietario** è possibile inserire informazioni su se stessi: Durante la situazione di emergenza, tali informazioni verranno visualizzate automaticamente sul display del telefono.

LUCE

Il telefono dispone della funzione torcia. Per attivare/disattivare la luce, andare alla schermata principale e tenere premuto il tasto  sulla tastiera del telefono.

IMPOSTAZIONI

In questo menu è possibile personalizzare il telefono. Sono disponibili diversi sottomenu con tutte le impostazioni generali: **Impostazioni di chiamata, Impostazioni del telefono, Display, Sicurezza, Profili, Collegamenti e Ripristino dei dati di fabbrica.**

Per ripristinare le impostazioni di fabbrica o per attivare/disattivare la funzione di blocco del telefono sarà necessario inserire una password. La password predefinita del telefono è **0000**.

ATTENZIONE: in caso di reimpostazione, saranno cancellati anche tutti i contatti memorizzati.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa sezione contiene importanti informazioni per un utilizzo sicuro ed efficiente del sistema. Pertanto, leggerne accuratamente il contenuto prima di usare il telefono.

Telefono cellulare

Utilizzare soltanto accessori originali o approvati dal produttore del telefono. L'utilizzo di accessori non autorizzati può influenzare le prestazioni del cellulare, causare danni o lesioni personali e violare i regolamenti locali vigenti in materia di terminali per le telecomunicazioni. Spegnere il telefono cellulare prima di pulirlo. Usare un panno inumidito o anti-statico per la pulizia del telefono. Non usare panni asciutti o tessuti in materiali conduttivi. Non usare detergenti chimici o abrasivi, che potrebbero danneggiare il telefono cellulare. Il cellulare è in grado di generare campi elettromagnetici, per cui non va collocato in prossimità di oggetti magnetici, ad esempio dischi di computer.

L'utilizzo del telefono in prossimità di apparecchi elettrici, quali televisioni, radio, telefoni o computer, può causare interferenze. Non esporre il cellulare direttamente alla luce solare, né lasciarlo in zone molto calde. Le alte temperature possono ridurre la durata di vita utile dei dispositivi elettronici. Mantenere il telefono asciutto, poiché l'eventuale caduta di liquidi sul cellulare potrebbe danneggiarlo. Non sottoporre il telefono a urti o cadute. Maneggiare con cura il telefono, altrimenti le sue schede interne a circuiti potrebbero rompersi. Non collegare il telefono a dispositivi non compatibili. Non tentare di smontare il telefono o la batteria. Non conservare il telefono in prossimità di prodotti infiammabili o esplosivi. Non mettere sotto carica il telefono senza batteria.

Servizi e costi di rete

Questo telefono cellulare è omologato per l'uso sulle reti GSM 900/1800 MHz. Per usare il dispositivo, occorre abbonarsi a un fornitore di servizi di rete mobile. L'uso di tali servizi può generare dei costi dovuti al trasferimento dati. Diverse funzioni offerte dal dispositivo richiedono l'uso della rete, per cui è necessario un abbonamento a tali servizi.

Esposizione alle onde radio

Il cellulare è un trasmettitore e ricevitore radio. Consultare la sezione Indice di Assorbimento Specifico (SAR) per ulteriori informazioni sui livelli di esposizione del presente dispositivo.

Durante l'uso, i valori di SAR effettivi del dispositivo sono normalmente al di sotto dei valori indicati.

Quanto migliore è la ricezione di rete, tanto minori sono le emissioni del telefono (dato che la potenza di funzionamento del telefono in tali condizioni si riduce

automaticamente). Provare ad effettuare chiamate quando la copertura di rete è di 3 o 4 barre (indicate in alto a sinistra).

Anche il kit viva-voce in dotazione con il dispositivo aiuta a ridurre l'esposizione alle onde radio. Privilegiare l'uso del kit vivavoce quando si effettuano chiamate.

Con un auricolare, è consigliabile che le donne in gravidanza mantengano il telefono lontano dalla pancia e dagli adolescenti lontano dall'addome inferiore.

Precauzioni d'uso durante la guida

La sicurezza stradale deve essere la priorità degli utenti. Consultare leggi e regolamenti riguardanti l'uso di telefoni cellulari al volante nelle regioni in cui si è soliti guidare. Attenersi sempre strettamente a tali norme. Usare il sistema viva-voce del cellulare, se disponibile. Interrompere la guida e parcheggiare per eseguire o ricevere chiamate, se necessario.

Dispositivi Medici/Pacemaker

In caso di utilizzo del telefono in prossimità di pacemaker, tenere una distanza di almeno 15 cm dal pacemaker quando il telefono è acceso. Non tenere il telefono nel taschino. Avvicinare il telefono all'orecchio dal lato opposto rispetto al pacemaker per ridurre al minimo possibili interferenze e ricordarsi di spegnere il telefono se necessario. In caso di utilizzo di altri dispositivi medici personali, consultare il produttore dell'apparecchio per sapere se esso è adeguatamente protetto dall'emissione di frequenze radio.

In ambienti in cui si applicano particolari regolamenti, quali ospedali e altre strutture sanitarie, rispettare eventuali restrizioni relative all'utilizzo dei cellulari. Spegnerne il telefono se richiesto.

Protezione dell'udito



Questo dispositivo ha superato i test relativi ai livelli di pressione sonora, risultando conforme ai requisiti previsti dallo standard EN 50332-1:2013 applicabile in materia.

AVVISO: L'esposizione eccessiva a suoni forti può causare danni all'udito.

L'esposizione a suoni forti durante la guida può distrarre l'attenzione e causare un incidente. Impostare le cuffie ad un livello moderato e non tenere il dispositivo vicino all'orecchio quando l'altoparlante è acceso.

Precauzioni di utilizzo in atmosfere potenzialmente esplosive

Spegnerne il telefono prima di entrare in aree con atmosfere potenzialmente esplosive, quali stazioni di servizio, depositi di carburanti e sostanze chimiche o strutture per il loro trasporto. Non rimuovere, installare, o caricare la batteria in tali aree.

Le scintille in atmosfere potenzialmente esplosive possono causare esplosioni o incendi con possibili lesioni fisiche anche mortali. Per evitare possibili interferenze con meccanismi di detonazione, spegnere il telefono in prossimità di dispositivi di detonazione con innesco elettrico, zone con esplosivi o aree in cui siano presenti cartelli indicanti l'obbligo di "Spegnere i dispositivi elettronici". Rispettare sempre i cartelli di avviso e le relative istruzioni.

Precauzioni per dispositivi elettronici

Alcuni dispositivi elettronici non adeguatamente protetti sono sensibili alle interferenze elettromagnetiche prodotte dai cellulari, ad esempio i sistemi elettronici dei veicoli; se necessario, consultare i produttori di tali dispositivi prima di usare il cellulare in loro presenza.

Regole generali di utilizzo e sicurezza nei veicoli

L'airbag di sicurezza, i freni, il sistema di controllo della velocità e i sistemi di iniezione non dovrebbero essere influenzati dalla trasmissione wireless. In caso di problemi in tali elementi, contattare il proprio concessionario di automobili. Non collocare il cellulare nell'area sovrastante gli airbag né nell'area di estensione degli airbag. Gli airbag si gonfiano con una forza proporzionale all'intensità delle collisioni. Se il cellulare è collocato nell'area di estensione degli airbag quando essi si attivano, il telefono potrà essere violentemente spinto via, causando lesioni anche gravi agli occupanti del veicolo.

Spegnere il cellulare nelle stazioni di servizio.

Sicurezza dei velivoli

Spegnere il cellulare prima del decollo degli aeroplani. Per evitare interferenze ai sistemi di comunicazione degli aeroplani, l'uso dei telefoni cellulare è proibito in volo. Le norme di sicurezza richiedono l'autorizzazione di un membro dell'equipaggio per l'uso dei telefoni mentre l'aereo è a terra.

Se il cellulare è dotato della funzione di accensione automatica, disattivarla prima del volo.

Uso della batteria

Evitare cortocircuiti della batteria, che potrebbero causare surriscaldamenti dell'unità con possibili rischi di incendio.

Non conservare la batteria in aree calde e non gettarla nel fuoco. In caso contrario potrebbe verificarsi un'esplosione. Non tentare di smontare o rimontare la batteria in quanto ciò potrebbe causare perdite di liquido, surriscaldamento, esplosione o l'accensione della batteria. Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto se non

viene utilizzata per lunghi periodi di tempo. La batteria può essere ricaricata centinaia di volte, ma è soggetta alla normale usura. Se l'autonomia di utilizzo della batteria (in standby o in conversazione) si riduce notevolmente, è il momento di sostituirla. Interrompere l'utilizzo della batteria e del caricabatterie se mostrano evidenti danni o segni di usura. Utilizzare soltanto batterie originali o approvate dal produttore del telefono. L'utilizzo di batterie non approvate può causare malfunzionamenti del dispositivo e anche il rischio di esplosioni ecc.

ATTENZIONE: se la batteria è danneggiata, non gettarla. Se, in caso di perdite, il fluido della batteria viene a contatto con la pelle o gli occhi, lavare abbondantemente con acqua fresca e consultare un medico.

ISTRUZIONI DI SMALTIMENTO

Corretto riciclaggio delle batterie



(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei rifiuti) Questo simbolo sulla batteria e sul manuale del prodotto indica che al termine della vita utile della batteria di questo prodotto non deve essere gettata insieme ad altri rifiuti domestici.

Per proteggere le risorse naturali e promuovere il riciclaggio dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle tramite il proprio sistema locale di smaltimento gratuito delle batterie.

Riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della vita utile



I dispositivi elettrici ed elettronici usati non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici normali. La presenza di questo simbolo sul prodotto o sulla confezione ricorda questa norma.

Alcuni materiali che costituiscono questo prodotto possono essere riciclati se portati in un centro di riciclaggio appropriato. Il riutilizzo dei componenti e dei materiali grezzi dei dispositivi usati contribuisce a preservare l'integrità dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sui centri di raccolta delle apparecchiature usate, è possibile rivolgersi alle autorità amministrative della propria città, all'ente responsabile dello smaltimento dei rifiuti o al negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

GARANZIA E ASSISTENZA POST-VENDITA

Il presente telefono è dotato di una garanzia di 24 mesi valida a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni sull'applicabilità di questa garanzia, consultare il nostro sito web all'indirizzo www.befuzze.com, oppure contattare il nostro servizio post-vendita:
e-mail: helpdesk@befuzze.com

Informazioni sul servizio post-vendita

In caso di un problema tecnico, non esitate a contattare il nostro servizio post-vendita:

Telefono : +39 01 871 889 008

E-mail: helpdesk-it@befuzze.com

Informazioni sul produttore

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochenaz

Switzerland

E-mail : info@befuzze.com

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Telefono cellulare TM240, kit vivavoce, batteria ricaricabile agli ioni di litio, caricabatterie, cavo USB, supporto, manuale d'uso, dichiarazione di conformità UE

SPECIFICHE TECNICHE

Rete: 2G, GSM Quad band 900 - 1800 MHz

Dimensioni: 103 x 53 x 16 mm

Peso: 91 g (batteria inclusa, senza gli accessori)

Batteria: Batteria agli ioni di litio, 3,7 V/ 800 mAh/ 2,96 Wh (tensione di carica limitata: 4,2 V)

Ingresso adattatore: 100-240 V/CA, 50/60 Hz, 0,3 A

Uscita adattatore: 5,0 V/CC, 550 mA

Il telefono TELEFUNKEN TM 240 COSI è stato messo in vendita per la prima volta nel mese di ottobre 2018 in Europa

Gamma di frequenza operativa:

- GSM 900: 880,2 ~ 914,8 MHz (in uplink) e 925,2 ~ 959,8 MHz (in downlink)
- DCS 1800: 1710,2 ~ 1784,8 MHz (in uplink) e 1805,2 ~ 1879,8 MHz (in downlink)
- Bluetooth: 2402 ~ 2480 MHz

Massima potenza in uscita:

- GSM 900: 33 dBm +/- 2 dB
- GSM 1800: 30 dBm +/- 2 dB
- Bluetooth: 4,22 dBm EIRP

Informazioni sull'adattatore basate sulle seguenti norme: EN 55032: 2015, EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013, EN 55024: 2010 + A1: 2015, EN 50563: 2011 + A1: 2013, EN 50564 : 2011

Nome del modello: ES007-U050055XOE / TM240

Tensione di ingresso AC100-240 V.

Frequenza di ingresso AC 50 / 60Hz

Tensione di uscita 5,0 V (CC)

Corrente di uscita 0,55 A.

Potenza di uscita 2,75 W.

Efficienza attiva media 73,33%

Consumo energetico a vuoto 0,070 W.

Tasso di assorbimento specifico

Il presente dispositivo è conforme agli standard internazionali di sicurezza in materia di esposizione alle onde radio. Il valore registrato per il TELEFUNKEN TM 240 COSI è di 0,663 W / kg per il corpo e 0,371 W / kg per la testa (misura media per 10 g di tessuto organico). Il limite massimo in base al WHO è di 2 W/kg (misurazione media per 10 g di tessuto organico).

Questo dispositivo soddisfa le linee guida sull'esposizione alle radiofrequenze quando usato contro la testa o quando posizionato ad almeno 0,5 cm di distanza dal corpo. Se una custodia per il trasporto, un gancio per cintura o un altro supporto per dispositivo viene utilizzato per trasportare il dispositivo sul corpo, non deve contenere alcun metallo e deve fornire almeno la distanza di separazione sopra indicata tra dispositivo e il corpo.

Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN e i loghi TELEFUNKEN sono marchi registrati di TELEFUNKEN Licenses GmbH.

CONTEÚDO

DESCRIÇÃO	76
COMEÇAR	77
CONFIGURAR O TELEFONE	79
DICAS ÚTEIS	80
INDICADORES LED	80
UTILIZAR OS CONTACTOS (LISTA TELEFÓNICA)	81
MARCAÇÃO RÁPIDA E CHAMADAS DIRETAS	82
FAZER/RECEBER UMA CHAMADA	82
UTILIZAR REGISTOS DE CHAMADAS	83
ENVIAR MENSAGENS DE TEXTO OU DE MULTIMÉDIA (SMS OU MMS)	83
CORREIO DE VOZ	84
ALARME	84
PERFIS DE TOQUE	85
FERRAMENTAS	85
RÁDIO FM	85
MULTIMÉDIA	85
BOTÃO SOS	86
LANTERNA	86
DEFINIÇÕES	86
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	87
INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO	90
GARANTIA E SERVIÇO PÓS-VENDA	91
CONTEÚDO DA EMBALAGEM	91
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	91

DESCRIÇÃO

Este é um guia de início rápido. Pode transferir o manual completo a partir do nosso sítio Web: www.befuzze.com

1	Auricular	14	Tecla Perfil de som
2	Ecrã	15	Botão Lanterna
3	Tecla Cima	16	Câmara
4	Tecla Menu / OK	17	Lanterna
5	Tecla Baixo	18	Indicadores LED
6	Tecla de Chamada	19	Entrada para auriculares
7	Tecla direta 1	20	Tecla de aumentar o volume (+)
8	Tecla de contactos/ retroceder	21	Tecla de reduzir o volume (-)
9	Tecla de terminar a chamada/alimentação	22	Entrada Micro-USB
10	Tecla direta 2	23	Porta da base de carregamento
11	Acesso direto: Câmara	24	Alto-falante
12	Teclado	25	Botão de urgência
13	Tecla Tamanho da fonte		

COMEÇAR

Preparar telemóvel, bateria, cartão SIM, cartão de memória (caso tenha) e carregador.

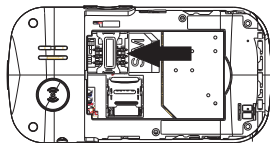
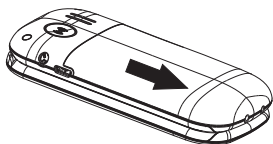
AVISO: O dispositivo e os seus acessórios contêm peças pequenas. Mantenha todo o equipamento longe do alcance das crianças.

O adaptador de corrente é o dispositivo para desligar o produto da corrente elétrica. A tomada deve estar próxima do dispositivo e facilmente acessível.

Instalação do cartão SIM

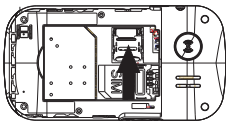
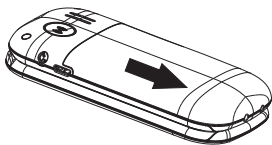
Para utilizar os serviços do telemóvel na sua totalidade, deve subscrever o sistema de rede móvel. Em seguida, obterá um cartão SIM como número de telemóvel atribuído.

AVISO: Não dobre ou risque o seu cartão SIM nem deixe que acumule pó, e evite expô-lo a humidade e eletricidade estática. Caso perca o seu cartão, entre em contacto com a sua operadora de rede imediatamente. Antes de instalar o cartão SIM, desligue o seu telemóvel. A entrada para o cartão SIM está localizada na parte posterior do seu telemóvel. Siga o diagrama para instalar o cartão SIM. Certifique-se de que os contactos do cartão SIM se encontram virados para dentro e que o canto cortado está a apontar para baixo.



Instalação do cartão de memória

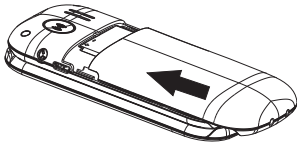
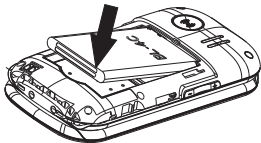
Para instalar o cartão micro SD, abra a tampa traseira para retirar a bateria, solte o sistema de bloqueio de cartões, introduza o cartão na ranhura e volte a ativar o sistema de bloqueio de cartões e a colocar a bateria antes de reiniciar o telemóvel.



NOTA: Devido ao facto de os cartões SIM e micro SD serem objetos pequenos, mantenha-os fora do alcance das crianças.


Instalação da bateria


Este telemóvel está adaptado para os acessórios e bateria de origem. Instale a bateria deslizando-a para dentro do respetivo compartimento com os contactos virados para cima, do lado esquerdo, de modo a evitar que a sua área de contacto se danifique. Depois, coloque novamente a tampa da bateria.



Carregamento da bateria

Para a primeira e subseqüentes utilizações, carregue a bateria do telefone.


O ícone  surge quando o nível de bateria está baixo. Para carregar a bateria, ligue a extremidade do carregador (ranhura micro USB) à entrada de carregamento do telemóvel e o adaptador de corrente a uma tomada.

O ícone  é apresentado assim que a bateria estiver completamente carregada. Pode, então, desligar o carregador do telefone e da tomada de parede. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais de 12 horas, pois a sobrecarga pode reduzir a duração da sua vida útil. Também pode utilizar a base de carregamento. Ligue o cabo USB à base de carregamento e à tomada de parede. Coloque o telemóvel na





base de carregamento, sendo que este começará a carregar automaticamente.

AVISO: Quando um carregador de viagem e os respetivos acessórios forem utilizados para carregar a bateria, verifique primeiro se estes são originais ou homologados pelo fabricante. A utilização de outros acessórios pode danificar o seu telemóvel e apresenta riscos. Utilize-os sempre em locais cobertos e secos. Não coloque a bateria no fogo de modo a evitar incêndios. As baterias danificadas podem causar uma explosão. Consulte as instruções de segurança detalhadas sobre as precauções para a utilização da (page 86) bateria.

Ligar o telefone pela primeira vez







Mantenha a tecla vermelha  premida durante 3 segundos para ligar ou desligar o telemóvel. Se não estiver instalado nenhum cartão SIM ou se o cartão SIM estiver danificado, o visor apresenta a mensagem «Inserir cartão SIM .».

CONFIGURAR O TELEFONE



1. Ligue o telemóvel.
2. Poderá ter de inserir o código PIN (fornecido com o cartão SIM). Introduza-o e prima a tecla **OK**.
3. Para escolher o **Idioma do ecrã** do telefone: prima **Selecionar** e, em seguida, use as teclas  e  para selecionar o seu idioma na lista e prima a tecla **OK** para validar.
4. Para escolher o **Idioma de escrita** : prima **Selecionar**, em seguida, use as teclas  e  para selecionar o seu idioma na lista e prima a tecla **OK** para validar.
5. Quando o idioma estiver selecionado, prima **Acabado** para continuar.
6. Para definir a **data**: utilizando o teclado, introduza a data e prima **OK** para validar.
7. Para definir a **hora**: utilizando o teclado, introduza a hora e prima **OK** para validar.

O seu telemóvel está pronto para ser utilizado.

DICAS ÚTEIS

- Para aceder ao menu principal, prima a tecla  do lado esquerdo do teclado. Para confirmar uma escolha (OK) ou ver a lista de opções de qualquer menu, utilize igualmente esta tecla.
- Para retroceder ou cancelar uma operação, use a tecla  no lado direito do teclado ou a tecla  para voltar ao ecrã principal.
- As teclas  e  permitem-lhe percorrer os menus.
- Prima sem soltar a tecla  para ligar/desligar a lanterna.

No ecrã principal:

- Mantenha premida a tecla  para alterar o tamanho dos caracteres de texto
- Prima sem soltar a tecla  para alternar entre os perfis de toque **Silêncio**, **Vibração** e **Geral**.


INDICADORES LED

Existem quatro indicadores LED por cima da tampa do telefone, respetivamente de bateria fraca, despertador, chamadas recebidas/perdidas e mensagens recebidas/não lidas.



- **Indicador de bateria fraca:** o indicador pisca quando a bateria está fraca. Este continua a piscar enquanto a bateria está a carregar. Quando a bateria está totalmente carregada, o indicador mantém-se constantemente aceso. Desligue o carregador; o indicador LED apaga-se.
- **Indicador de alarme do despertador:** o indicador pisca quando o alarme do despertador toca. Este apaga-se quando desliga o alarme do despertador.
- **Indichamadac:** o indicador pisca quando uma chamada é recebida ou quando existem chamadas perdidas. Este apaga-se depois de recusar/terminar a chamada recebida ou verificar a chamada perdida.
- **Indicador de mensagem:** o indicador pisca quando uma mensagem é recebida ou quando existem mensagens não lidas. Este apaga-se depois de ler a mensagem.

UTILIZAR OS CONTACTOS (LISTA TELEFÓNICA)




Pode guardar os seus contactos na Lista telefónica. Os contactos podem ser guardados no cartão SIM, na memória do telemóvel ou em ambos.

Para aceder à lista telefónica, prima **Contactos** no ecrã de boas-vindas ou no menu principal. Para sair do menu Contactos, prima .

Para adicionar um novo contacto



1. Prima **Opções** para seleccionar **Novo**. Prima **OK** para confirmar
2. Escolha onde pretende armazenar o seu contacto. Prima **OK** para confirmar
3. Utilize as teclas  e  para seleccionar respetivamente **Imagem**, **Nome** e **Número** e prima **Editar** para personalizar o contacto. Isto permite-lhe encontrar uma fotografia no seu álbum e usar o teclado para alterar o nome e o número do contacto. Assim que a informação for inserida, prima **Guardar** para guardar o contacto.

Também pode adicionar um novo contacto a partir dos **Registos de chamada** ou inserindo um novo número a partir do ecrã principal.

1. Prima  para aceder ao **Histórico de chamadas** e seleccione o número que pretender gravar com as teclas  e .

OU



Insira um número no ecrã principal utilizando o teclado.

2. Prima **Opções** para ver as opções disponíveis.
3. Com as teclas  e , seleccione a opção **Adicionar aos contactos**. Prima **OK** para confirmar
4. Se pretender, pode adicionar um número a um **novo contacto** ou modificar um **contacto existente**. Prima **OK** para confirmar.
5. O resto do procedimento é igual aos pontos 2 e 3 da secção anterior "Para adicionar um novo contacto".

MARCAÇÃO RÁPIDA E CHAMADAS DIRETAS



Pode atribuir até oito contactos favoritos às teclas 2 a 9. A partir do menu principal, prima sem soltar uma destas teclas durante 3 a 4 segundos para ligar para um número registado.




Pode ainda configurar as teclas **M1** e **M2** para telefonar diretamente para os contactos mais importantes. Prima a tecla M1 ou M2 para efetuar uma chamada.

1. Para configurar as chamadas diretas e números de marcação rápida, vá a **Contactos** no menu principal.
2. Prima **Opções** e seleccione **Outros**, e em seguida **Marcações rápidas** e prima **OK**.
3. Utilize as teclas  e  para seleccionar uma das teclas entre 2 e 9. Prima **Opção** depois **Editar** para indicar um número.
4. Introduza o número com o teclado ou prima **Contactos** para procurar um número nos seus contactos.
5. Prima **OK** para gravar o número.

NOTA: Para registar uma memória direta, o procedimento é exatamente o mesmo que para gravar uma marcação rápida. Na etapa 2 do procedimento anterior, seleccione **M1-M2**.


FAZER/RECEBER UMA CHAMADA

No ecrã principal, insira um número (prima **Apagar** se inserir dígitos errados). Premindo  para efetuar a chamada. Premindo  para terminar a chamada.


Para fazer uma chamada para um contacto existente, aceda ao menu **Contactos**. Percorra a lista telefónica com as teclas  e  para seleccionar um contacto. Prima a tecla  para efetuar uma chamada.

Atender uma chamada:

Abra a tampa do telefone e prima a tecla  para atender uma chamada.

Prima  para ignorar a chamada, a pessoa será transferida para o seu correio de voz.

Para atender automaticamente uma chamada abrindo o telemóvel, tem de configurar o **Modo de atendimento**:


1. Vá a **Definições** no menu principal
2. Selecione o menu **Chamadas** e prima **OK** para confirmar
3. Selecione **Modo de atendimento** e prima **OK** para confirmar
4. Prima a tecla  no lado esquerdo do teclado para (des)ativar **Resposta com a válvula**. Prima **Voltar** para confirmar.

Controlo de volume da chamada

Durante uma chamada, prima o botão de volume “+” ou “-” na lateral esquerda do telefone para ajustar o volume.





UTILIZAR REGISTOS DE CHAMADAS



O registo de chamadas permite-lhe aceder às seguintes informações: **Chamadas perdidas**, **Chamadas realizadas**, **Chamadas recebidas**, **Chamadas recusadas**, **Apagar todas** e **Duração das chamadas**.

DICA: O registo de chamadas também pode ser acedido diretamente ao premir a tecla . Neste menu, todas as chamadas são agrupadas numa lista.

ENVIAR MENSAGENS DE TEXTO OU DE MULTIMÉDIA (SMS OU MMS)

Para enviar uma mensagem de texto:

1. Vá ao menu principal e selecione o menu **Mensagem**.
2. Prima **OK** novamente para escrever uma **nova mensagem**. Selecione **Novo SMS**. Prima **OK** para confirmar
3. Escreva o seu texto com o teclado.
4. Prima **Opções** e selecione **Enviar para**.
5. Use as teclas  ou  para escolher entre **Inserir número** e **Inserir contactos**.
 - **Inserir um número:** Prima **Editar**, insira um número e prima **OK** para confirmar.
 - **Inserir contactos:** Prima **Editar**, use as teclas  ou  para escolher um contacto da lista e prima **Opções --> Marcar --> Opções --> Concluído** para confirmar.


6. Prima **Opções** --> **Enviar** para enviar a mensagem. Para alterar o método de introdução, prima a tecla # (ABC, Abc, abc ou algarismos). Para inserir caracteres especiais, prima a tecla * (utilize as setas  e  para ir da esquerda para a direita ou mantenha premidas estas setas para subir e descer). **NOTA:** Enviar MMS é semelhante a enviar SMS. A diferença principal é a adição de multimédia. Use MMS para enviar anexos, tais como ficheiros de imagem ou de música.

Gestão de mensagens


Quando recebe uma nova mensagem, será apresentado um alerta no ecrã principal. Prima a tecla **Ler** para a ler ou **Sair** se pretender lê-la mais tarde.

Aceda ao menu de **Mensagens** para consultar todas as mensagens recebidas e enviadas: **Caixa de mensagens enviadas** e **Caixa de entrada**. Os outros submenus são: **Rascunhos**, **Caixa de saída** (todas as mensagens a serem enviadas correntemente), **Modelos**, **Servidor de correio de voz**, **Definições de mensagens** e **Capacidade de mensagens**.

CORREIO DE VOZ


Para consultar o seu correio de voz (atendedor de chamadas), prima continuamente a tecla . If your SIM card does not recognize the Voicemail number, go to **Messaging** --> **Voicemail server**: press **OK** to change the number (provided by your network operator).

ALARME

O seu telemóvel tem a função de despertador; pode configurar até três alarmes diferentes. Prima  no ecrã principal para aceder ao menu de **Alarme**. Pode ativar um ou mais alarmes. Quando o telemóvel está desligado, o alarme ainda pode funcionar caso a bateria tenha carga suficiente.

Prima **Opção** para (des)ativar um alarme e configurá-lo.

PERFIS DE TOQUE

Prima sem soltar a tecla  para alternar entre os perfis de toque **Silêncio**, **Vibração** e **Geral**.


Para configurar os perfis de toque, vá para **Definições** no menu principal para aceder ao menu **Perfis**. Pode configurar os seguintes parâmetros: **Tipo de toque**, **Definições de toque**, **Ajustar volume** e **Outros toques de alerta**.

FERRAMENTAS



As ferramentas seguintes estão disponíveis no seu telefone: **Bluetooth** (para gerir a ligação Bluetooth® do seu telefone), **Os meus ficheiros** (para consultar os seus ficheiros guardados no telefone ou no cartão de memória), **Calendário** (para consultar o calendário e adicionar os seus eventos), **Calculadora**, **Alarme** e **Temporizador**.

RÁDIO FM

O seu telemóvel tem receção de rádio FM. Para ouvir rádio, vá ao menu **Rádio FM**.

Prima **Opções** e seleccione **Pesquisa automática e guardar** para procurar todas as estações disponíveis. Prima a **tecla da Câmara**  para iniciar/pausar o rádio. Use as teclas **M1** e **M2** para mudar as estações.

MULTIMÉDIA

O seu telefone possui uma câmara. Para aceder, prima a tecla  no ecrã principal ou vá para o menu **Multimédia** e, em seguida, seleccione **Câmara**. Utilize a tecla  para tirar fotografias.

Pode gravar vídeos, seleccionando **Vídeo** no menu **multimédia**. Utilize a tecla  para gravar vídeos.

Terá acesso ao **Leitor de áudio/vídeo** para ouvir música e ver vídeos e ao **Gravador** para gravar áudio.

NOTA: Deve inserir um cartão de memória para poder utilizar estas funções.

BOTÃO SOS

O botão de **SOS Emergência** é utilizado para contactar os seus familiares ou outras pessoas em caso de emergência.

Pode definir o botão de **SOS Emergência** no menu **SOS**.


O botão de **SOS Emergência** está desativado por defeito.

Efetuar chamadas de emergência

Para fazer uma chamada de emergência, prima sem soltar o botão de **SOS Emergência** na parte traseira do seu telefone durante 3 a 5 segundos.

Se ativar o SMS de Emergência, uma mensagem de texto será enviada para os contactos que tiver registado na lista de números de emergência. O telefone ligará de seguida para os números na lista, um após outro, três vezes para cada um. Se a chamada não for atendida no prazo de 20 segundos, o telefone liga para o número seguinte e assim sucessivamente. No menu de **Informação do proprietário**, pode inserir a sua informação pessoal: nome, doença(s), alergias, grupo sanguíneo, etc. Surgirão automaticamente no ecrã do telefone em situação de emergência.

LANTERNA

O telemóvel está equipado com a função de lanterna. Para ativar/desativar a lanterna, vá para o ecrã principal e prima sem soltar a tecla  no teclado do telefone.

DEFINIÇÕES

Neste menu pode personalizar o seu telefone. Existem vários submenus com todos os parâmetros gerais: **Definições da chamada, Definições do telefone, Exibição, Segurança, Perfis, Ligações e Repor definições de fábrica.**

O utilizador tem de introduzir uma palavra-passe para repor as definições de fábrica ou (des)ativar a função de bloqueio do telemóvel. A palavra-passe predefinida do telemóvel é **0000**.

ATENÇÃO: durante a reposição, todos os seus contactos gravados também serão eliminados.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta secção inclui algumas informações importantes sobre segurança e funcionamento eficiente. Leia-a cuidadosamente antes de utilizar o telefone.

Telemóvel

Utilize apenas acessórios originais ou acessórios aprovados pelo fabricante do telefone. A utilização de acessórios não autorizados pode afetar o desempenho do seu telemóvel, causar danos ou ferimentos e violar os regulamentos locais referentes a terminais de telecomunicações. Desligue o seu telefone antes de o limpar. Utilize um pano húmido, antiestático para limpar o telefone. Não use um pano seco ou um tecido condutor. Não utilize produtos de limpeza químicos ou abrasivos, que poderiam danificar o telemóvel. O seu telemóvel pode produzir um campo eletromagnético; pelo que não o deve colocar perto de itens magnéticos tais como discos de computador.

A utilização do telefone perto de aparelhos elétricos tais como uma TV, telefone, rádio ou computador, pode causar interferências. Não exponha o seu telemóvel a luz solar direta nem o deixe em locais quentes. As temperaturas elevadas podem encurtar a vida útil dos dispositivos eletrónicos. Mantenha o seu telefone seco, qualquer líquido poderá danificar o seu telefone. Não bata ou deixe cair o seu telefone. O manuseio indevido pode partir as placas de circuitos internas. Não ligue o telefone a qualquer equipamento incompatível. Não tente desmontar o telemóvel ou bateria. Não armazene o telefone junto com produtos inflamáveis ou explosivo. Não carregue o telemóvel sem a bateria instalada.

Serviços de rede e custos

Este telemóvel está aprovado para utilização em redes GSM 900/1800 MHz. Para utilizar o dispositivo, deve subscrever os serviços de um fornecedor de serviço móvel. A utilização de tais serviços pode gerar custos de transferência de dados. Várias características do dispositivo podem necessitar de apoio de rede, pelo que será necessária uma subscrição.

Exposição a ondas de rádio

O seu dispositivo móvel é um recetor e transmissor de rádio. Consulte a secção sobre Taxa de Absorção Específica (Specific Absorption Rate, SAR) para obter mais informações sobre o nível de exposição para este dispositivo.

Durante a utilização, os valores SAR reais para este dispositivo estão normalmente abaixo dos valores indicados.

Quanto melhor for a sua receção de rede, mais reduzidas serão as emissões do seu telefone (portanto, a potência de funcionamento do seu telefone é automaticamente reduzida). Tente fazer chamadas telefónicas quando a cobertura de rede apresentar 3 ou 4 barras (indicadas no canto superior esquerdo).

O kit mãos-livres fornecido com o dispositivo também pode ajudar a reduzir a sua exposição a ondas de rádio. Privilegie a utilização do kit de mãos livres quando fizer chamadas telefónicas.

Com um dispositivo mãos-livres, é aconselhável manter o telefone longe do seu corpo (incluindo o abdômen das mulheres grávidas e do abdômen inferior dos adolescentes).

Precauções de utilização quando conduzir

A segurança na estrada é a sua prioridade. Verifique as leis e regulamentos referentes à utilização de telemóveis ao volante nas áreas onde costuma conduzir. Respeite sempre as normas. Utilize a função mãos-livres do telefone, se disponível. Pare ao lado da estrada e estacione antes de efetuar ou atender chamadas, caso as condições o requeiram.

Dispositivos médicos / Pacemakers

Quando utilizar o seu telefone próximo de pacemakers, mantenha uma distância mínima de, pelo menos, 6 polegadas do pacemaker quando o telefone estiver ligado. Não transporte o seu telefone no bolso do peito. Utilize o ouvido do lado oposto ao pacemaker para minimizar o potencial de interferência e lembre-se de desligar o telemóvel se necessário. Caso utilize qualquer outro dispositivo médico pessoal, consulte o fabricante do seu dispositivo para descobrir se estão devidamente protegidos contra a energia RF.

Em instalações com regras especiais, tais como hospitais ou instalações de cuidados de saúde, respeite as restrições quanto à utilização de telemóveis. Desligue o seu telefone se necessário.

Proteção dos ouvidos



Este dispositivo foi testado com sucesso, estando em conformidade com o requisito de Nível de Pressão Sonora de acordo com a norma aplicável EN 50332-1:2013.

AVISO: A exposição excessiva a sons altos pode causar lesões auditivas.

A exposição a sons altos enquanto conduz pode desviar a sua atenção e causar um acidente. Regule o seu auricular para um nível moderado e não segure o seu dispositivo perto do ouvido quando o altifalante estiver ligado.

Precauções para utilização em atmosferas potencialmente explosivas

Desligue o seu telefone antes de entrar em qualquer área com atmosferas potencialmente explosivas, tais como áreas de abastecimento de combustível ou instalações de armazenamento ou transferência de combustíveis ou químicos. Não remova, instale ou carregue as baterias nessas áreas.

As faíscas numa atmosfera potencialmente explosiva podem causar um explosão ou incêndio resultando em danos físicos ou morte. Para evitar a possível interferência com detonadores, desligue o seu telefone quando estiver nas proximidades de detonadores elétricos, de uma área de explosão ou de áreas onde esteja afixado o aviso “Desligue dispositivos eletrónicos”. Obedeça sempre a sinais e instruções.

Precauções para dispositivos eletrónicos

Alguns dispositivos eletrónicos são suscetíveis a interferências eletromagnéticas de telemóveis se não forem devidamente protegidos, tais como o sistema eletrónico de veículos; se necessário, consulte os fabricantes dos dispositivos antes de utilizar o telefone.

Segurança e utilização geral em veículos

Os airbags de segurança, os travões, o sistema de controlo de velocidade e o sistema de injeção não devem ser afetados pela transmissão sem fios. Caso tenha problemas com os elementos acima, contacte o concessionário do seu automóvel. Não coloque o seu telefone na área acima do airbag ou na área de ativação do airbag. Os airbags inflam com uma força que é proporcional à intensidade da colisão. Se um telefone estiver colocado na área de ativação do airbag e este for ativado, o telefone pode ser impulsionado com força e causar ferimentos sérios nos ocupantes do veículo.

Desligue o seu telemóvel nas estações de serviço.

Segurança em aeronaves

Desligue o seu telemóvel antes do avião descolar. De modo a proteger o sistema de comunicações do avião contra interferências, é proibido utilizar telemóveis durante o voo.

Os regulamentos de segurança requerem a permissão de um membro da tripulação para a utilização de telefones quando o avião está em terra.

Se o seu telemóvel possuir função de ativação automática, certifique-se que está desligada antes do voo.

Utilização da bateria

Não provoque um curto-circuito da bateria, uma vez que pode fazer com que a unidade sobreaqueça ou se incendeie.

Não guarde a bateria em locais quentes nem a atire para o fogo. Caso contrário, pode provocar uma explosão. Não tente desmontar ou voltar a montar a bateria, uma vez que isto pode causar o vazamento de líquidos, o sobreaquecimento, a explosão ou a ignição da bateria. Guarde a bateria num local fresco e seco se não a utilizar

por longos períodos. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes, mas está sujeita ao desgaste normal. Quando o tempo de funcionamento (tempo de conversa e tempo em espera) for claramente inferior ao normal, está na altura de a substituir. Deixe de utilizar o carregador e a bateria caso estejam danificados ou mostrem sinais evidentes de envelhecimento. Utilize apenas a bateria original ou baterias aprovadas pelo fabricante do telefone. A utilização de baterias não autorizadas pode afetar o desempenho do seu dispositivo ou causar risco de explosão, etc.

AVISO: se a bateria estiver danificada, não a deite fora. No caso de fuga e o fluido da bateria entrar em contacto com os olhos ou a pele, lave cuidadosamente com água limpa e consulte um médico.

INSTRUÇÕES DE ELIMINAÇÃO

Reciclagem correta da bateria



(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha seletiva de resíduos.) Este símbolo na bateria e no manual do produto indica que, no final da sua vida útil, a bateria deste produto não deve ser deitada fora juntamente com resíduos domésticos.

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as baterias dos restantes tipos de resíduos e recicle-as através do seu sistema de recolha de baterias local gratuito.

Reciclar equipamentos elétricos e eletrónicos em fim de vida



Os dispositivos elétricos e eletrónicos usados não devem ser eliminados junto com os resíduos domésticos normais. A presença deste símbolo no produto ou na sua embalagem serve como um lembrete deste aspeto. Alguns materiais que constituem este produto podem ser reciclados

se os levar para um centro de reciclagem apropriado. Ao reutilizar os componentes e matérias primas de dispositivos usados, está a contribuir significativamente para a proteção do ambiente. Para obter mais informações sobre os locais de recolha de equipamentos usados, pode dirigir-se à sua câmara municipal, ao departamento de tratamento de resíduos ou à loja onde comprou o produto.

GARANTIA E SERVIÇO PÓS-VENDA

Este telefone é fornecido com uma garantia de 24 meses, contando a partir da data de compra. Para mais informação sobre a aplicabilidade desta garantia, consulte o nosso sítio Web em www.befuzze.com ou contacte o nosso serviço de pós-venda:

E-mail: helpdesk@befuzze.com

Informação sobre o SPV

E-mail: helpdesk@befuzze.com

Informação do Fabricante

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochenaz

Switzerland

E-mail : info@befuzze.com

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

Telemóvel TM240 – Kit de mãos livres – Bateria de iões de lítio recarregável – Carregador – Cabo USB – Base – Manual do utilizador – Declaração de conformidade UE

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Rede: 2G, Banda GSM quádrupla 900 MHz - 1800 MHz

Dimensões: 103 x 53 x 16 mm

Peso: 91 g (bateria incluída, sem os acessórios)

Bateria: Bateria de iões de lítio, 3,7 V/ 800 mAh/ 2,96 Wh (Tensão de carga limitada: 4,2 V)

Entrada do Adaptador: 100-240 V/CA, 50/60 Hz, 0,3 A

Saída do Adaptador: 5,0 V/CC, 550 mA

O telefone TELEFUNKEN TM 240 COSI foi colocado no mercado para venda, pela primeira vez, em outubro de 2018 na Europa.

Gama de frequências de funcionamento:

- GSM900: 880,2 MHz - 914,8 MHz (Ligação ascendente) e 925,2 MHz - 959,8 MHz (Ligação descendente)
- DCS1800: 1710,2 MHz - 1784,8 MHz (Ligação ascendente) e 1805,2 MHz - 1879,8 MHz (Ligação descendente)
- Bluetooth: 2402 MHz - 2480 MHz

Potência de saída máx.:

- GSM 900: 33 dBm +/-2 dB
- GSM 1800: 30 dBm +/-2 dB
- Bluetooth: 4,22 dBm EIRP

Informações do adaptador com base nos próximos padrões: EN 55032: 2015, EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013, EN 55024: 2010 + A1: 2015, EN 50563: 2011 + A1: 2013, EN 50564 : 2011

Nome do modelo: ES007-U050055XOE / TM240

Tensão de entrada AC100-240V

Frequência CA de entrada 50 / 60Hz

Tensão de saída 5.0V (DC)

Corrente de saída 0.55A

Potência de saída 2.75W

Eficiência ativa média 73,33%

Consumo de energia sem carga 0,070W

Débito de absorção específica (SAR)

Este dispositivo respeita todas as normas internacionais quanto à exposição a ondas de rádio. O valor registado para o TELEFUNKEN TM 240 COSI é de 0,663 W/kg para o corpo e 0,371 W/kg para a cabeça (medida média para 10 g de tecido orgânico). O limite máximo de acordo com o WHO é de 2 W/kg (medição média para 10 g de tecido orgânico).

Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à RF quando usado contra a cabeça ou quando colocado a uma distância de pelo menos 0,5 cm do corpo. Se for utilizado um estojo de transporte, um clipe de cinto ou outro suporte de dispositivo para transportar o dispositivo no corpo, este não deve conter nenhum metal e deve fornecer pelo menos a distância de separação indicada acima entre o dispositivo e o corpo.

Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN e os logotipos da TELEFUNKEN são marcas registadas da TELEFUNKEN Licenses GmbH.

INHALT

BESCHREIBUNG	94
DER EINSTIEG	95
DAS TELEFON EINRICHTEN	97
PRAKTISCHE TIPPS	98
LED-ANZEIGEN	98
KONTAKTE VERWENDEN (TELEFONBUCH)	99
KURZWahl UND DIREKTWahl	100
ANRUF TÄTIGEN/ ANNEHMEN	100
ANRUFPROTOKOLLE VERWENDEN	101
TEXT- ODER MULTIMEDIA-NACHRICHTEN (SMS ODER MMS)	
VERSENDEN	101
ANRUFBEANTWORTER	102
WECKER	102
KLINGELTON-PROFILE	103
WERKZEUGE	103
UKW-RADIO	103
MULTIMEDIA	103
SOS-TASTE	104
TASCHENLAMPE	104
EINSTELLUNGEN	104
SICHERHEITSHINWEISE	105
ENTSORGUNGSANWEISUNGEN	108
GARANTIE UND KUNDENDIENST	109
PACKUNGSINHALT	109
TECHNISCHE DATEN	109

BESCHREIBUNG

Dieses Handbuch ist eine Kurzbedienungsanleitung. Sie können die vollständige Bedienungsanleitung von unserer Website herunterladen: www.befuzze.com.

1	Ohrhörer	14	Taste Klangprofil
2	Display	15	Taste Taschenlampe
3	Taste hoch	16	Kamera
4	Taste Menü-/OK	17	Taschenlampe
5	Taste runter	18	LED-Anzeigen
6	Taste „Anruf“	19	Kopfhörerbuchse
7	Direktwahl 1	20	Lautstärke höher (+)-Taste
8	Kontakte-/Zurück-Taste	21	Lautstärke niedriger (-)-Taste
9	Auflegen-/Ein-Aus-Taste	22	MicroUSB-Slot
10	Direktwahl 2	23	Ladebuchse der Ladestation
11	Direkter Zugang: Kamera	24	Lautsprecher
12	Tastenfeld	25	Notfalltaste
13	Taste Schriftgröße		

DER EINSTIEG

Bereiten Sie das Telefon, den Akku, die SIM-Karte und sofern vorhanden die Speicherkarte sowie ein Ladegerät vor.

ACHTUNG: Das Gerät und das Zubehör enthalten Kleinteile. Halten Sie sämtliche Bestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern.

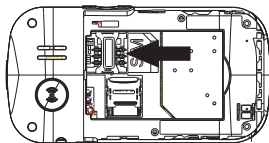
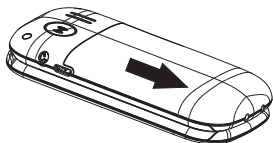
Das Netzteil ist die Trennvorrichtung zwischen dem Produkt und der Netzversorgung. Die Netzsteckdose muss in der Nähe des Geräts und leicht zugänglich sein.

SIM-Karte installieren

Um die Leistungen des Mobiltelefons im vollen Umfang nutzen zu können, müssen Sie sich bei einem Mobilnetzanbieter anmelden. Danach erhalten Sie die SIM-Karte mit der zugewiesenen Mobil-Rufnummer.

ACHTUNG: Achten Sie darauf, dass sich die SIM-Karte nicht verformt, verkratzt oder in Kontakt mit Reibungselektrizität, Staub oder Feuchtigkeit gelangt. Falls sie verloren gehen sollte, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Netzanbieter.

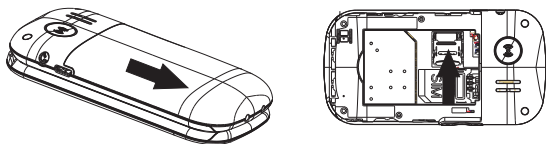
Bevor Sie die SIM-Karte einbauen, schalten Sie bitte das Telefon aus. Der Schlitz für die SIM-Karte befindet sich auf der Rückseite des Telefons. Befolgen Sie zum Einbau der SIM-Karte unten stehende Abbildung. Vergewissern Sie sich, dass sich die Kontakte der SIM-Karte nach innen befinden und dass die abgeschnittene Ecke nach unten zeigt.



Speicherkarte installieren

Um die Micro-SD-Speicherkarte zu installieren, öffnen Sie zunächst die Rückseite des Telefons, um den Akku zu entnehmen, lösen Sie die

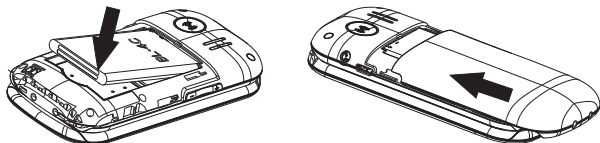
Verriegelung, schieben Sie die Karte in den Schlitz, und platzieren Sie wieder die Verriegelung und den Akku, bevor Sie das Telefon neustarten.




HINWEIS: SIM-Karte und Micro-SD-Speicherkarte sind kleine Gegenstände, bitte von Kindern fernhalten.


Akku installieren

Dieses Telefon eignet sich für Originalakkus und Originalzubehör. Installieren Sie den Akku, indem Sie ihn mit den Kontakten nach oben, auf der linken Seite, in das Akkufach schieben, so dass Beschädigungen der Kontakte des Akkus vermieden werden. Setzen Sie dann die Abdeckung wieder auf.



Laden Sie den Akku wieder auf


Zum ersten und weiteren Gebrauch muss der Akku des Telefons geladen werden. Das Symbol  erscheint, wenn der Akku schwach wird. Zum Aufladen des Akkus stecken Sie den Ladestecker (MicroUSB-Anschluss) in den Ladeanschluss des Telefons und das Netzteil in eine Steckdose.

Das Symbol  wird angezeigt, wenn der Akku vollständig geladen ist. Sie können dann das Ladegerät aus dem Telefon und aus der Steckdose ziehen. Lassen Sie das Telefon nicht länger als 12 Stunden am Ladegerät angeschlossen, denn das Überladen kann die Lebensdauer verkürzen.





Sie können auch die Ladestation verwenden. Stecken Sie das USB-Kabel in die Ladestation und in die Wandsteckdose. Stecken Sie das Telefon auf die Ladestation, der Ladevorgang beginnt dann automatisch.

ACHTUNG: Sollten Sie einen Reiseadapter samt Zubehör zum Aufladen benutzen, vergewissern Sie sich zuerst, dass es sich um Originalteile oder durch den Hersteller zugelassene Teile handelt. Die Benutzung anderer Zubehöreile kann Ihr Telefon beschädigen und eine Gefahr darstellen. Benutzen Sie diese immer im Inneren und an trockenen Plätzen. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer, um eine Entzündung zu vermeiden. Ein defekter Akku kann eine Explosion verursachen. Lesen Sie die detaillierten Vorsichtsmaßnahmen zur Akkunutzung im Abschnitt der Sicherheitsanweisungen (page 105) nach.







Das Telefon erstmalig einschalten

Halten Sie die rote Taste  drei Sekunden lang gedrückt, um das Telefon an- oder auszuschalten. Wenn keine SIM-Karte eingesetzt ist oder die SIM-Karte beschädigt ist, erscheint die Anzeige „SIM einsetzen“.



DAS TELEFON EINRICHTEN

1. Schalten Sie das Telefon an.
 2. Eventuell müssen Sie einen mit der SIM-Karte mitgelieferten PIN-Code eingeben. Geben Sie diesen ein und drücken Sie **OK**.
 3. Die **Anzeigesprache** für das Telefon wählen: Drücken Sie auf **Auswählen**, wählen Sie dann mit den Tasten  und  Ihre Sprache in der Liste aus und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
 4. Die **Schreibsprache** wählen: Drücken Sie auf **Auswählen**, wählen Sie dann mit den Tasten  und  Ihre Sprache in der Liste und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
 5. Wurde die Sprache ausgewählt, drücken Sie auf **Fertig**, um weiterzugehen.
 6. Wie Sie das **Datum** einstellen: geben Sie das Datum über das Tastenfeld ein und drücken Sie **OK**, um zu bestätigen.
 7. Wie Sie die **Uhrzeit** einstellen: Geben Sie das Datum über das Tastenfeld ein und drücken Sie **OK**, um zu bestätigen.
- Ihr Telefon ist nun betriebsbereit.

PRAKTISCHE TIPPS

- Um zum Hauptmenü zu gelangen, drücken Sie die Taste  links vom Tastenfeld. Verwenden Sie immer diese Taste, um eine Auswahl (OK) zu bestätigen oder die Optionenliste des entsprechenden Menüs anzuzeigen.
- Um zum vorherigen Bildschirm zu gelangen oder einen Vorgang abzubrechen, drücken Sie die Taste  rechts vom Tastenfeld oder die Taste , um zum Hauptdisplay zurückzukehren.
- Über die Tasten  und  können Sie in allen Menüs navigieren.
- Drücken Sie lange die Taste , um die Lampe ein- und auszuschalten.

Im Hauptdisplay:

- Drücken Sie lange die Taste , um die Schriftgröße zu ändern
- Drücken Sie lange die Taste , um zwischen den Klingeltonprofilen **Leise**, **Vibration** und **Normal** umzuschalten.

LED-ANZEIGEN

Auf der Oberseite des Telefondeckels befinden sich vier LED-Anzeigen für schwache Batterie, Wecker, eingehende/verpasste Anrufe und eingehende/ungelesene Nachrichten.

- **Anzeige für schwachen Akku:** Die Anzeige blinkt, wenn der Akku schwach ist. Sie blinkt ununterbrochen, während der Akku geladen wird. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, ist sie ununterbrochen AN. Trennen Sie das Ladegerät, die LED-Anzeige erlischt.
- **Weckeranzeige:** Die Anzeige blinkt, wenn ein Wecker klingelt. Sie erlischt, nachdem Sie den Wecker ausgeschaltet haben.
- **Anrufanzeige:** Die Anzeige blinkt, wenn ein Anruf eingeht oder Anrufe verpasst wurden. Sie erlischt, wenn Sie den eingehenden Anruf abweisen/beenden oder den verpassten Anruf ansehen.
- **Meldungsanzeige:** Die Anzeige blinkt, wenn eine Meldung eingeht oder Meldungen nicht gelesen wurden. Sie erlischt, nachdem Sie die Nachricht gelesen haben.



KONTAKTE VERWENDEN (TELEFONBUCH)

Sie können Ihre Kontakte im Telefonbuch speichern. Die Kontakte können auf der SIM-Karte, dem Telefon oder auf beiden gespeichert werden.




Um das Telefonbuch aufzurufen, drücken Sie auf dem Begrüßungsbildschirm auf **Kontakte** oder verwenden Sie das Hauptmenü. Um das Menü Kontakte zu verlassen, drücken Sie

auf .

Einen neuen Kontakt hinzufügen



1. Drücken Sie **Optionen**, um **Neu** auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
2. Wählen Sie aus, wo der Kontakt gespeichert werden soll. Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
3. Verwenden Sie die Tasten  und , um nacheinander **Bild**, **Name** und **Mobil** nummer auszuwählen und drücken Sie **Bearbeiten**, um den Kontakt zu personalisieren. So können Sie ein Bild in Ihrem Album finden und über die Tastatur den Namen und die Nummer des Kontakts ändern. Nachdem Sie die Informationen eingegeben haben, drücken Sie auf **Speichern**, um den Kontakt zu speichern.

Sie können auch einen neuen Kontakt aus den **Anrufprotokollen** oder durch Eingabe einer neuen Nummer auf dem Hauptdisplay hinzufügen.

1. Drücken Sie , um zu den **Anrufprotokolle** zu gelangen und wählen Sie die zu speichernde Nummer mit den Tasten  und .

ODER

Geben Sie über die Tastatur eine Nummer auf dem Hauptdisplay ein.



2. Drücken Sie **Optionen**, um die verfügbaren Optionen zu sehen.
3. Über die Tasten  und  wählen Sie die Option **Zu Kontakten hinzufügen**. Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
4. Wählen Sie, ob Sie eine Nummer einem **neuen Kontakt** hinzufügen möchten oder einen **bestehenden Kontakt bearbeiten** möchten. Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
5. Die weitere Vorgehensweise entspricht den Punkten 2 und 3 im vorherigen Abschnitt „Einen neuen Kontakt hinzufügen“.

KURZWahl UND DIREKTWahl

Sie können den Tasten 2 bis 9 Ihre bevorzugten Kontakte zuordnen. Halten Sie im Hauptdisplay 3 bis 4 Sekunden lang eine dieser Tasten gedrückt, um eine gespeicherte Nummer anzurufen. Sie können auch die Tasten **M1** und **M2** so auswählen, dass damit jeweils die wichtigsten Kontakte angerufen werden. Zum Anrufen die Taste M1 oder M2 drücken.






1. Zum Konfigurieren der Nummern für die Direktwahl und die Kurzwahl, gehen Sie auf **Kontakte** im Hauptmenü.
2. Drücken Sie **Optionen**, wählen Sie dann **Weiteres**, dann

Kurzwahl und drücken Sie **OK**.

3. Verwenden Sie die Tasten  und , um eine Taste zwischen 2 und 9 auszuwählen. Drücken Sie **Optionen**, dann **Bearbeiten**, um eine Nummer einzugeben.
4. Geben Sie die Nummer über das Tastenfeld ein oder drücken Sie **Kontakte**, um eine Nummer in Ihren Kontakten zu suchen.
5. Drücken Sie **OK**, um die Nummer zu speichern.


HINWEIS: Um eine Nummer im Direktspeicher einzugeben, gehen Sie genauso vor wie bei der Eingabe einer Kurzwahl. Bei Stufe 2 der vorgenannten Vorgehensweise, wählen Sie **M1-M2**.

ANRUF TÄTIGEN/ ANNEHMEN


Geben Sie im Hauptdisplay eine Nummer ein (drücken Sie **Löschen**, wenn Sie eine falsche Eingabe gemacht haben). Drücken Sie , um einen Anruf zu tätigen. Drücken Sie , um einen Anruf zu beenden. Um einen Kontakt aus Ihrem Telefonbuch anzurufen, gehen Sie in das Menü **Kontakte**. Blättern Sie mit den Tasten  und  durch das Telefonbuch, um einen Kontakt auszuwählen. Drücken Sie die Taste , um einen Anruf zu tätigen.

Einen eingehenden Anruf annehmen:

Öffnen Sie den Telefondeckel und drücken Sie die Taste , um einen Anruf entgegenzunehmen.

Drücken Sie  , um den Anruf abzulehnen; der Anrufer wird auf Ihre Mailbox umgeleitet.

Um einen Anruf automatisch durch Öffnen des Telefons anzunehmen, müssen Sie den **Antwortmodus** konfigurieren:

1. Gehen Sie auf **Einstellungen** im Hauptmenü
2. Wählen Sie das Menü **Anrufe** und drücken Sie zum Bestätigen **OK**
3. Wählen Sie **Antwortmodus** und drücken Sie zum Bestätigen **OK**
4. Drücken Sie die Taste  links des Tastenfelds, um **Cover Antwort** zu (de-) aktivieren. Drücken Sie zur Bestätigung **Zurück**.

Anruflautstärke einstellen

Drücken Sie während eines Gesprächs die Taste „+“ oder „-“ auf der linken Seite des Telefons, um die Lautstärke einzustellen.

ANRUFPROTOKOLLE VERWENDEN

Über die Anrufliste können Sie folgende Informationen einsehen:



Verpasste Anrufe, Gewählte Anrufe, Empfangene Anrufe, Abgewiesene Anrufe, Alle löschen und **Anruftimer**.



TIPP: Das Anrufprotokoll kann auch direkt durch Drücken der Taste



 aufgerufen werden. In diesem Menü sind alle Anrufe in einer Liste zusammengefasst.

TEXT- ODER MULTIMEDIA-NACHRICHTEN (SMS ODER MMS) VERSENDEN

Eine Textnachricht versenden:

1. Rufen Sie das Hauptmenü auf und wählen Sie das Menü **Nachrichten**.
2. Drücken Sie erneut **OK**, um eine **Neue Nachricht** zu schreiben. Wählen Sie **Neue SMS**. Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.
3. Geben Sie Ihren Text über das Tastenfeld ein.
4. Drücken Sie **Optionen** und wählen Sie **Senden an**.
5. Wählen Sie mit den Tasten  oder  zwischen **Nummer einfügen** und **Kontakte einfügen**.

- **Nummer einfügen:** Drücken Sie auf **Bearbeiten**, geben Sie eine Nummer ein und drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.
 - **Kontakte einfügen:** Drücken Sie auf **Bearbeiten**, wählen Sie mit den Tasten  oder  einen Kontakt in der Liste aus und bestätigen Sie mit **Optionen --> Markieren --> Optionen --> Fertig**.
6. Drücken Sie auf **Optionen --> Senden**, um die Nachricht zu senden.

Um die Eingabeart zu ändern, drücken Sie die Taste # (ABC, Abc, abc oder Ziffern). Um Sonderzeichen einzugeben, drücken Sie die Taste * (verwenden Sie die Pfeile  und , um von links nach rechts zu gehen oder drücken Sie lange auf die Pfeile, um sich nach oben und nach unten zu bewegen).


HINWEIS: Das Versenden von MMS ist ähnlich wie das Versenden von SMS. Der Hauptunterschied liegt im Hinzufügen von Medien. Verwenden Sie MMS, um Anhänge wie Bilder oder Musikdateien zu versenden.

Nachrichten verwalten


Wenn Sie eine neue Nachricht erhalten, erscheint eine Anzeige auf dem Hauptdisplay. Drücken Sie **Lesen**, um die Nachricht zu lesen, oder **Verlassen**, um sie später zu lesen.

Gehen Sie in das Menü **Nachrichten**, um alle gesendeten und erhaltenen Nachrichten einzusehen: **Gesendet** und **Posteingang**. Die anderen Untermenüs sind **Entwürfe**, **Postausgang** (alle Nachrichten, die gerade gesendet werden), **Vorlagen**, **Sprachmail-Server**, **Nachrichteneinstellungen** und **Nachrichtenkapazität**.

ANRUFBEANTWORTER

Um Ihren Anrufbeantworter abzuhören, drücken Sie lange auf die Taste . Erkennt Ihre SIM-Karte die Nummer des Anrufbeantworters nicht, gehen Sie auf **Nachrichten -> Sprachmail Server**: Drücken Sie **OK**, um die Nummer zu bearbeiten (vom Netzbetreiber bereitgestellt).

WECKER

Sie können Ihr Telefon ebenfalls als Wecker verwenden; sie können bis zu drei Wecker einstellen. Drücken Sie auf  auf dem Hauptdisplay, um

das **Wecker-Menü** aufzurufen. Sie können eine oder mehrere Weckzeiten einstellen. Wenn das Telefon ausgeschaltet ist, funktioniert der Wecker trotzdem, sofern der Akku genug geladen ist.

Drücken Sie auf **Optionen**, um den Wecker ein- oder auszustellen und zu konfigurieren.

KLINGELTON-PROFILE

Drücken Sie lange die Taste , um zwischen den Klingeltonprofilen **Leise**, **Vibration** und **Normal** umzuschalten.


Um die Klingeltonprofile zu konfigurieren, rufen Sie im Hauptmenü unter **Einstellungen** das Menü **Profile** auf. Sie können die folgenden Parameter konfigurieren: **Klingeltyp**, **Klingeleinstellungen**, **Lautstärke einstellen** und **andere Hinweistöne**.

WERKZEUGE




Folgende Werkzeuge sind auf Ihrem Telefon verfügbar: **Bluetooth** (zur Verwaltung der Bluetooth®-Verbindung Ihres Telefons), **Eigene Dateien** (zum Aufrufen Ihrer auf dem Telefon oder der Speicherkarte gespeicherten Dateien), **Kalender** (zum Aufrufen des Kalenders und Hinzufügen Ihrer Ereignisse), **Taschenrechner**, **Wecker** und **Timer**.

UKW-RADIO

Ihr Telefon verfügt über einen FM-Radioempfang. Um Radio zu hören, gehen Sie in das Menü **UKW-Radio**.

Drücken Sie auf **Optionen** und wählen Sie **Automatisch suchen und speichern**, um nach allen verfügbaren Sendern zu suchen. Drücken Sie die Taste **Kamera** , um das Radio ein- und auszuschalten. Verwenden Sie die Tasten **M1** und **M2**, um die Sender zu wechseln.

MULTIMEDIA

Ihr Telefon verfügt über eine Fotokamera. Um darauf zuzugreifen, drücken Sie die Taste  im Hauptdisplay oder wählen Sie im Menü **Multimedia** die Option **Kamera**. Verwenden Sie die Taste , um zu fotografieren. Sie können Videos aufnehmen, indem Sie **Video** im Menü **Multimedia** wählen. Verwenden Sie die Taste , um ein Video aufzunehmen.

Sie können den **Audio/Video-Player** aufrufen, um Musik zu hören und Videos anzusehen, und den **Recorder**, um eine Audiodatei aufzunehmen.

HINWEIS: Sie müssen eine Speicherkarte installieren, um diese Funktionen verwenden zu können.

SOS-TASTE

Die **Notruf-SOS**-Taste dient dazu, in einem Notfall Ihre Angehörigen oder andere Personen zu kontaktieren.

Sie können die **Notruf-SOS**-Taste im **SOS**-Menü einstellen. Die

Notruf-SOS-Taste ist standardmäßig deaktiviert.

Einen Notruf tätigen


Um einen Notruf zu tätigen, halten Sie die **Notruf-SOS**-Taste auf der Rückseite Ihres Telefons 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt.

Wenn Sie die Notruf-SMS-Taste betätigen, wird eine Textnachricht an die Kontakte gesendet, die Sie in der SOS-Nummern-Liste gespeichert haben.

Das Telefon ruft dann die Nummern auf der Liste nacheinander an, jede dreimal. Wird der Anruf nicht innerhalb von 20 Sekunden angenommen, ruft das Telefon die nächste Nummer an und so weiter. Im Menü

Eigentümerinfo können Sie Informationen über sich selbst eingeben: Name, Krankheiten, Allergien, Blutgruppe, usw. Diese Informationen werden im Notfall auf dem Display angezeigt.

TASCHENLAMPE

Das Telefon verfügt über die Funktion Taschenlampe. Um die Taschenlampe ein- und auszuschalten, gehen Sie zum Hauptdisplay und drücken lange die Taste  auf dem Tastenfeld des Telefons.

EINSTELLUNGEN

In diesem Menü können Sie Ihr Telefon personalisieren. Es gibt verschiedene Untermenüs mit sämtlichen allgemeinen Parametern:

Anrufeinstellungen, Telefoneinstellungen, Anzeige, Sicherheit, Profile, Verbindungen und **Werkseinstellungen wiederherstellen**.

Zur Wiederherstellung der Werkseinstellungen oder zur Aktivierung/Deaktivierung der Verriegelungsfunktion werden Sie nach einem Passwort gefragt. Das Standardpasswort ist **0000**.

Achtung: Während der Wiederherstellung werden alle eingegebenen Kontakte gelöscht.

SICHERHEITSHINWEISE

Dieser Abschnitt enthält wichtige Informationen zum sicheren und reibungslosen Betrieb. Bitte lesen Sie diese Information vor dem Gebrauch durch.

Mobiltelefon

Bitte benutzen Sie das Originalzubehör oder durch den Telefonhersteller zugelassenes Zubehör. Die Benutzung von nicht zugelassenem Zubehör kann die Betriebsleistung Ihres Telefons beeinträchtigen, Ihr Telefon beschädigen oder sogar eine Verletzungsgefahr und einen Verstoß gegen örtliche Bestimmungen für Telekommunikationsendgeräte darstellen. Schalten Sie Ihr Telefon aus, bevor Sie es reinigen. Benutzen Sie ein feuchtes oder antistatisches Tuch, um das Telefon zu reinigen. Kein trockenes oder leitendes Gewebe benutzen. Benutzen Sie keine chemischen Reinigungsmittel oder Scheuermittel. Sie könnten Ihr Telefon beschädigen. Da Ihr Mobiltelefon elektromagnetische Felder ausstrahlt, sollten Sie es nicht in die Nähe von magnetischen Geräten, wie z.B. Computerfestplatten bringen. Die Benutzung des Telefons in der Nähe von elektronischen Geräten wie Fernseher, Telefon, Radio und PC kann zu Störungen führen. Setzen Sie Ihr Telefon nicht dem direkten Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht in heißen Umgebungen. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen. Halten Sie Ihr Telefon trocken. Jegliche Flüssigkeit könnte Ihr Telefon beschädigen. Vermeiden Sie jegliche Erschütterung oder Sturz Ihres Telefons. Bei rauer Behandlung können interne Schaltkreise beschädigt werden. Kein inkompatibles Zubehör an das Telefon anschließen. Versuchen Sie nicht, das Mobiltelefon oder den Akku auseinander zu nehmen. Lassen Sie das Telefon nicht in der Nähe von brennbaren oder explosionsgefährdeten Stoffen. Laden Sie das Telefon nicht ohne Akku wieder auf.

Netzdienste und -kosten

Dieses Mobiltelefon ist zur Verwendung in den 900/1800-MHz-GSM-Netzen zugelassen. Zur Benutzung dieses Geräts müssen Sie bei einem Mobilfunkanbieter angemeldet sein. Die Verwendung solcher Dienste kann Verbindungskosten nach sich ziehen. Manche Funktionen des Telefons benötigen eventuell Netzwerkkunterstützung. Eine Anmeldung ist daher erforderlich.

Funkwellen-Exposition

Ihr Mobiltelefon ist ein Funksender und -empfänger. Wenden Sie sich an den Bereich Spezifische Absorptionsrate (SAR) für mehr Informationen zum Expositionsniveau dieses Geräts.

Der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts im Betrieb liegt normalerweise unterhalb der genannten Werte.

Je besser der Netzeempfang, desto niedriger ist die Emission der elektromagnetischen Strahlung (die Betriebsleistung wird dementsprechend automatisch verringert). Versuchen Sie zu telefonieren, wenn Ihr Netzeempfang 3 oder 4 Balken stark ist (Anzeige oben links).

Die Freisprecheinrichtung bietet ebenfalls die Möglichkeit, die Strahlungsbelastung zu verringern. Bevorzugen Sie die Verwendung Ihrer Freisprecheinrichtung beim Telefonieren.

Bei einer Freisprecheinrichtung ist es ratsam, das Telefon von Ihrem Körper fernzuhalten (einschließlich Bauch von Schwangeren und Unterbauch von Teenagern).

Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren

Die Sicherheit am Steuer hat oberste Priorität. Erkundigen Sie sich nach den geltenden Gesetzen und Bestimmungen hinsichtlich des Gebrauchs eines Telefons in dem Gebiet, in dem Sie fahren. Halten Sie sich immer daran. Verwenden Sie die Freisprecheinrichtung, wenn sie verfügbar ist. Verlassen Sie die Straße und parken Sie das Fahrzeug, bevor Sie einen Anruf tätigen oder annehmen, wenn nötig.

Medizinische Geräte/Herzschrittmacher.

Wenn Sie das Telefon in der Nähe eines Herzschrittmachers benutzen, achten Sie bitte darauf, dass Sie das Telefon immer weiter als fünfzehn Zentimeter vom Schrittmacher entfernt halten, wenn das Telefon eingeschaltet ist. Tragen Sie das Telefon nicht in der Brusttasche. Wenn Sie telefonieren, halten Sie Ihr Gerät an dem Ohr, das sich auf der gegenüberliegenden Seite des Herzschrittmachers befindet, um das Risiko von Interferenzen zu minimieren und denken Sie daran, wenn nötig, Ihr Mobiltelefon auszuschalten. Wenn Sie ein anderes eigenes medizinisches Gerät verwenden, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Geräts, um nachzufragen, ob es richtig gegen die RF-Energie abgeschirmt ist.

Beachten Sie in Einrichtungen mit besonderen Regeln (Krankenhäuser, Pflegeeinrichtungen, usw.) die Bestimmungen zur Nutzung von Mobiltelefonen. Schalten Sie Ihr Telefon aus, wenn nötig.

Hörschutz



Dieses Gerät ist konform zu der Norm zum Schalldruck die in der anzuwendenden Norm NF EN 50332-1:2013 beschrieben ist.

ACHTUNG: Eine übermäßige Exposition gegenüber lauten Tönen kann Gehörschäden verursachen. Laute Tönen während der Fahrt können Ihre Aufmerksamkeit ablenken und einen Unfall zur Folge haben. Stellen Sie Ihr Headset auf eine moderate Lautstärke ein und halten Sie das Gerät nicht an Ihr Ohr, wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist.

Vorsichtsmaßnahmen in einem explosionsgefährdeten Umfeld

Schalten Sie Ihr Telefon vor Betreten eines explosionsgefährdeten Umfelds aus, z.B. Tankstellen, Transport- oder Lagerungseinrichtungen von Treibstoff oder Chemikalien. Den Akku des Telefons in solchen Bereichen nicht ausbauen, einbauen oder laden.

Ein Funke kann in einem explosionsgefährdeten Umfeld eine Explosion oder einen Brand auslösen, der zu Körperverletzungen oder sogar zum Tod führen kann. Um jegliche eventuelle Interferenzen mit Zünder zu vermeiden, schalten Sie Ihr Kommunikationsgerät aus, wenn Sie sich in der Nähe elektrischer Zünder oder eines Explosionsbereichs oder in Bereichen, die mit „Schalten Sie Ihre elektronische Geräte aus“ beschildert sind, befinden. Beachten Sie immer die Bestimmungen und Beschilderungen.

Vorsichtsmaßnahmen für elektronische Geräte

Manche elektronische Geräte sind durch die elektromagnetischen Felder der Mobiltelefone störanfällig, wenn sie nicht ausreichend geschützt sind, wie z.B. die elektronischen Systeme von Fahrzeugen. Wenden Sie sich bitte gegebenenfalls an den Gerätehersteller, bevor Sie das Telefon benutzen.

Allgemeine Gebrauchs- und Sicherheitsregeln in Fahrzeugen

Airbag, Bremsen, Geschwindigkeitsregelung und das Einspritzsystem dürften durch die drahtlose Übertragung nicht gestört werden. Sollten Sie dennoch Probleme feststellen, wenden Sie sich bitte an Ihren Autohändler. Legen Sie Ihr Telefon nicht über den Airbag oder in den Bereich der Airbag-Auslösung. Airbags lösen sich mit großer Kraft aus. Im Fall der Auslösung kann Ihr Telefon - sollte es sich in seiner Bahn befinden - geschleudert werden und die Insassen des Fahrzeugs schwer verletzen. Schalten Sie bitte Ihr Telefon an Tankstellen aus.

Flugsicherheit

Bitte schalten Sie Ihr Telefon vor dem Start des Flugzeugs aus. Um das Kommunikationssystem des Flugzeugs zu schützen, ist es verboten, während des Flugs zu telefonieren.

Sicherheitsvorschriften verlangen die Erlaubnis eines Besatzungsmitglieds für die Benutzung von Telefonen, während sich das Flugzeug am Boden befindet. Wenn Ihr Telefon eine automatische Anschaltfunktion besitzt, prüfen Sie bitte, dass es sich während des Flugs nicht anschaltet.

Akkubenetzung

Verursachen Sie keinen Kurzschluss mit dem Akku, denn dies könnte eine Überhitzung oder ein Brandrisiko im Gerät nach sich ziehen.

Bewahren Sie den Akku nicht in heißen Räumen auf und werfen Sie ihn nicht ins Feuer. Andernfalls kann er explodieren. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen oder wieder zusammenzubauen, da dies Flüssigkeitsaustritt, Überhitzung, Explosion oder Entzündung des Akkus zur Folge haben kann. Bewahren Sie den Akku an einem kühlen, trockenen Ort, wenn Sie ihn längere Zeit nicht benutzen. Der Akku kann hunderte Male aufgeladen werden, unterliegt aber einem normalen Verschleiß. Wenn Sie bemerken, dass die Nutzungsdauer (Gesprächs- und Stand-by-Dauer) merklich verringert ist, dann ist es an der Zeit, ihn zu ersetzen. Verwenden Sie das Ladegerät und den Akku nicht mehr, wenn sie beschädigt sind und auffällige Nutzungserscheinungen zeigen. Bitte benutzen Sie den Originalakku oder Akkus, die durch den Hersteller zugelassen sind. Der Gebrauch eines nicht zugelassenen Akkus kann die Betriebsleistung Ihres Telefons beeinträchtigen oder eine Explosionsgefahr darstellen, usw.

ACHTUNG: Wenn der Akku beschädigt ist, werfen Sie ihn nicht weg. Im Fall eines Lecks und des Kontakts der Flüssigkeit des Akkus mit den Augen oder mit der Haut, waschen Sie die Fläche gründlich mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.

ENTSORGUNGSANWEISUNGEN

Recycling des Akkus



(Gilt für die Europäische Union und andere europäische Länder mit Mülltrennsystemen) Dieses Symbol auf dem Akku und der Bedienungsanleitung des Produkts weist darauf hin, dass der Akku dieses Produkts am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Um die natürlichen Ressourcen zu schützen und die Wiederverwertung des Materials zu fördern, achten Sie darauf, den Akku von anderen Müllarten zu trennen und über das lokale Sammelsystem für Batterien und Akkus, das umsonst zur Verfügung gestellt wird, zu recyceln.

Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Gebrauchte elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung erinnert Sie daran.

Einige Materialien, aus denen dieses Produkt besteht, können recycelt werden, wenn Sie es bei einem geeigneten Recyclingzentrum abgeben. Durch die Wiederverwertung der Teile und Rohstoffe gebrauchter Geräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Für weitere Informationen zu den Sammelstellen für gebrauchte Geräte wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung, das Entsorgungsunternehmen oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Telefon hat eine Garantie über 24 Monate nach Kaufdatum. Weitere Informationen zum Umfang dieser Garantie erhalten Sie auf unserer Website unter www.befuzze.com oder bei unserem Kundendienst:

E-Mail: helpdesk@befuzze.com

Informationen zum SAV

E-Mail: helpdesk@befuzze.com

Herstellerdaten

BEFUZZE SA

Route de Lully 5C

1131 Tolochenaz

Switzerland

E-mail : info@befuzze.com

PACKUNGSGEHALT

TM240 Mobiltelefon – Freisprecheinrichtung – Lithium-Ionen-Akku – Ladegerät – USB-Kabel – Halterung – Bedienungsanleitung – EU-Konformitätserklärung

TECHNISCHE DATEN

Netz: 2G, Quadband GSM 900–1800 MHz

Maße: 103 x 53 x 16 mm

Gewicht: 91 g (einschließlich Akku, ohne Zubehör)

Akku: Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V/800 mAh/ 2,96 Wh (begrenzte Ladespannung: 4,2 V)

Netzteileneingang: 100–240 V/AC, 50/60 Hz, 0,3 A

Netzteilenausgang: 5,0 V/DC, 550 mA

Das Telefon TELEFUNKEN TM 240 COSI wurde erstmalig im Oktober 2018 in Europa zum Vertrieb auf den Markt gebracht.

Frequenzbereich:

- GSM 900: 880,2–914,8 MHz (Uplink) und 925,2–959,8 MHz (Downlink)
- DCS 1800: 1710,2–1784,8 MHz (Uplink) und 1805,2–1879,8 MHz (Downlink)
- Bluetooth: 2402–2480 MHz

Maximale Ausgangsleistung:

- GSM 900: 33 dBm +/-2 dB
- GSM 1800: 30 dBm +/-2 dB
- Bluetooth: 4,22 dBm EIRP

Adapter Informationen basieren auf der nächsten Normen: EN 55032: 2015, EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 EN 55024: 2010 + A1: 2015, EN 50563: 2011 + A1: 2013, EN 50564 : 2011

Modellname: ES007-U050055XOE / TM240

Eingangsspannung AC100-240V

Eingangswechselstrom 50/60 Hz

Ausgangsspannung 5,0 V (DC)

Ausgangsstrom 0,55A

Ausgangsleistung 2,75W

Durchschnittliche aktive Effizienz 73,33%

Leerlaufstromverbrauch 0,070W

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Dieses Gerät erfüllt die internationalen Sicherheitsbestimmungen für Hochfrequenzwellen. Der für das TELEFUNKEN TM 240 COSI gemessene Wert beträgt 0,663 W/kg für den Körper und 0,371 W/kg für den Kopf (Durchschnittswert für 10 g organisches Gewebe).

Der Maximalgrenzwert gemäß der WHO liegt bei 2 W / kg (gemittelt über 10 g Körpergewebe).

Dieses Gerät erfüllt die Richtlinien zur HF-Exposition, wenn es am Kopf oder in einem Abstand von mindestens 0,5 cm vom Körper angebracht wird. Wird das Gerät mit einer Tragetasche, einem Gürtelclip oder einem anderen Gerätehalter am Körper getragen, darf es kein Metall enthalten und muss mindestens den oben angegebenen Abstand zwischen Gerät und Körper einhalten.

Bluetooth® ist ein Markenzeichen von Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN und die TELEFUNKEN-Logos sind Markenzeichen von TELEFUNKEN Licenses GmbH.

INHOUDSOPGAVE

OMSCHRIJVING	112
AAN DE SLAG	113
DE TELEFOON INSTELLEN	115
NUTTIGE TIPS	116
LED-INDICATIELAMPJES	116
CONTACTEN GEBRUIKEN (TELEFOONBOEK)	117
SNELKIEZEN EN DIRECTE OPROEPEN	118
HET PLAATSEN/BEANTWOORDEN VAN EEN OPROEP	118
OPROEPLOGBOEKEN GEBRUIKEN	119
HET VERZENDEN VAN TEKST- OF MULTIMEDIABERICHTEN (SMS OF MMS)	119
VOICEMAIL	120
ALARM	120
BELTOONPROFIELEN	121
TOOLS	121
FM-RADIO	121
MULTIMEDIA	121
SOS-TOETS	122
LAMP	122
INSTELLINGEN	122
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES	123
WEGWERPINSTRUCTIES	126
GARANTIE EN NAVERKOOPDIENSTEN	127
INHOUD VAN DE VERPAKKING	127
TECHNISCHE SPECIFICATIES	127

OMSCHRIJVING

Dit is een snelstartgids. U kunt de volledige gebruiksaanwijzing downloaden van onze website: www.befuzze.com

1	Oordopjes	14	Toets geluidsprofiel
2	Beeldscherm	15	Lampstoets
3	Toets Op	16	Camera
4	Toets menu/OK	17	Flitslicht
5	Toets neer	18	Led-indicatielampjes
6	Oproepstoets	19	Oortelefoonaansluiting
7	Direct geheugen 1	20	Knop volume omhoog (+)
8	Contacten- / terug-toets	21	Knop volume omlaag (-)
9	Toets gesprek beëindigen / aan-/uittoets	22	Micro-USB-poort
10	Direct geheugen 2	23	Poort opladen houder
11	Camera-toets	24	Luidspreker
12	Toetsenpaneel	25	Noodtoets
13	Toets lettergrootte		

AAN DE SLAG

De telefoon, batterij, simkaart, geheugenkaart (als u er een hebt) en de oplader voorbereiden.

WAARSCHUWING: Het apparaat en de accessoires bevatten kleine onderdelen. Houd alle apparatuur buiten het bereik van kinderen.

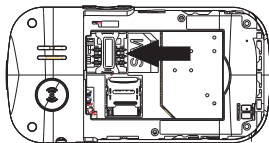
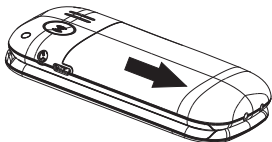
De lichtnetadapter is het ondebrekingssysteem voor de stroomvoorziening naar het apparaat. Het stopcontact moet zich dichtbij het apparaat bevinden en moet gemakkelijk toegankelijk zijn.

Het installeren van de simkaart

Om alle mobiele telefoondiensten te kunnen gebruiken, moet u zich op een mobiel netwerksysteem abonneren. Zij voorzien u van een simkaart met het toegewezen mobiele telefoonnummer.

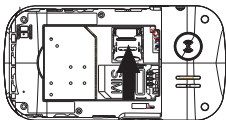
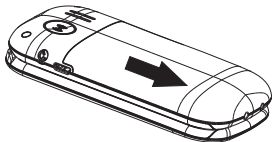
WAARSCHUWING: Buig of kras de simkaart niet, laat er geen stof op ophopen en vermijd blootstelling aan vochtigheid en statische elektriciteit. Als u de kaart verliest, neem dan onmiddellijk contact op met de netwerkexploitant.

Schakel de mobiele telefoon voor het plaatsen van de simkaart uit. De sleuf voor de simkaart bevindt zich aan de achterkant van de mobiele telefoon. Volg het schema voor het plaatsen van de simkaart. Zorg ervoor dat de contacten van de simkaart naar binnen wijzen en dat de schuine hoek naar de onderkant van de telefoon wijst.



De geheugenkaart plaatsen

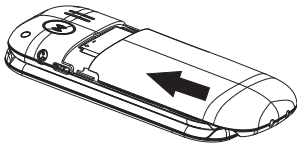
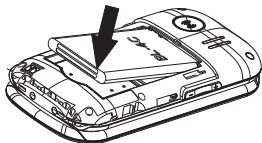
Open voor het installeren van de micro-SD-kaart het achterdeksel om de batterij te verwijderen, ontgrendel de vergrendeling van de kaart, steek de kaart in de sleuf, vergrendel de vergrendeling weer en plaats de batterij terug, voordat u de mobiele telefoon opnieuw opstart.





OPMERKING: Simkaarten en micro-SD-kaarten zijn kleine voorwerpen, dus houd deze buiten het bereik van kinderen.

De accu plaatsen

Deze mobiele telefoon is bestemd om met de originele accessoires en batterij te worden gebruikt. Plaats de batterij door deze in het batterijvak te schuiven, waarbij de contacten naar linksboven wijzen, om te voorkomen dat het contactoppervlak van de batterij wordt beschadigd. Plaats dan het deksel van het batterijvak weer terug.




De accu opladen

Laad de batterij van de telefoon voor het eerste en volgende gebruik op. Als de batterij bijna leeg is, dan wordt het pictogram  weergegeven. Sluit voor het opladen van de batterij het einde van de oplader (micro USB-poort) aan op de oplaadpoort van de telefoon en steek de adapter in een stopcontact. Het  icoontje wordt weergegeven wanneer de accu volledig opgeladen is. U kunt de lader dan uit de telefoon en het stopcontact halen. Laat de batterij niet gedurende meer dan 12 uur aangesloten op de oplader, omdat overladen de levensduur kan verkorten. U kunt ook de houder van de oplader gebruiken. Sluit de usb-kabel aan



op het voetstuk van de oplader en op een stopcontact. Plaats de telefoon op de oplaadstation; het opladen begint automatisch.

WAARSCHUWING: Als er voor het opladen van de batterij een reisoplader met accessoires wordt gebruikt, controleer dan eerst of dit de originele artikelen zijn of dat deze door de fabrikant zijn goedgekeurd. Het gebruik van andere accessoires kan de mobiele telefoon beschadigen en een risico vormen. Gebruik ze altijd binnen en op droge locaties. Probeer de accu niet in de brand te steken wanneer u deze weg wilt gooien, aangezien dit brand kan veroorzaken. Beschadigde accu's kunnen een explosie veroorzaken. Neem een kijkje naar de gedetailleerde veiligheidsinstructies met betrekking tot de voorzorgsmaatregelen voor het gebruik van de accu (page 123).

De telefoon voor de eerste keer inschakelen







Houd de rode toets  gedurende drie seconden ingedrukt om de telefoon in of uit te schakelen. Als er geen simkaart is geplaatst of als de simkaart is beschadigd, dan geeft het scherm "Simkaart invoeren..." aan.

DE TELEFOON INSTELLEN



1. De telefoon inschakelen.
2. Het kan zijn dat u een pincode moet invoeren (voorzien met de simkaart). Voer het in en druk op **OK**.
3. Druk voor het kiezen van de **Schermtaal** voor de telefoon op **Selecteren** en gebruik dan de knoppen  en  om de taal van de lijst te selecteren en druk dan op de knop **OK** om deze te valideren.
4. Druk voor het kiezen van de **schrijftaal** op **Selecteren** en gebruik dan de knoppen  en  om de taal van de lijst te selecteren en druk dan op de knop **OK** om deze te valideren.
5. Druk na het kiezen van de taal op **Gereed** om verder te gaan.
6. Het instellen van de **datum**: gebruik het toetsenpaneel om de datum in te voeren en druk op **OK** om deze te bevestigen.
7. Het instellen van de **tijd**: gebruik het toetsenpaneel om de tijd in te voeren en druk op **OK** om deze te bevestigen.

De telefoon is nu gereed voor gebruik.

NUTTIGE TIPS

- Druk op de toets  aan de linkerkant van het toetsenpaneel om het hoofdmenu te openen. U kunt in het algemeen ook deze toets gebruiken om een keuze te bevestigen (OK) of een lijst met opties in een menu te zien.
- Gebruik de toets  aan de rechterkant van het toetsenpaneel om terug te gaan of een optie te annuleren of de toets  om naar het hoofdscherm terug te keren.
- U kunt met de toetsen  en  door de menu's bladeren.
- Houd de knop  ingedrukt om de lamp in/uit te schakelen.

Op het hoofdscherm:

- Houd de toets  ingedrukt om de tekengrootte van tekst te wijzigen
- Houd de knop  ingedrukt om te schakelen tussen de beltoonprofielen **Stil**, **Trillen** en **Algemeen**


LED-INDICATIELAMPJES

Er zijn vier led-indicatielampjes aan de bovenkant van het deksel van de telefoon, respectievelijk voor batterij bijna leeg, wekker, inkomende/gemiste oproepen en inkomende/ongelezen berichten.



- **Indicatielampje batterij bijna leeg:** het indicatielampje knippert als de batterij bijna leeg is. Het blijft knipperen terwijl de batterij oplaadt. Zodra de batterij volledig is opgeladen, blijft het constant aan. Ontkoppel de oplader; het led-indicatielampje gaat uit.
- **Indicatielampje wekker:** het indicatielampje knippert als de wekker afgaat. Het gaat uit nadat u de wekker uitschakelt.
- **Oproepindicator:** het indicatielampje knippert als er een oproep binnenkomt of als er gemiste oproepen zijn. Het gaat uit nadat u de inkomende oproep weigert/beëindigt of de gemiste oproep controleert.
- **Indicatielampje berichten:** het indicatielampje knippert als een bericht binnenkomt of als er ongelezen berichten zijn. Het gaat uit nadat u het bericht leest.

CONTACTEN GEBRUIKEN (TELEFOONBOEK)

U kunt de contacten in het telefoonboek opslaan. Contacten kunnen in de simkaart, in het telefoongegeheugen of in beide worden opgeslagen.

Druk in het welkomstscherf op **Contacten** of gebruik het hoofdmenu om het telefoonboek te openen. Druk op  om het menu Contacten te verlaten.

Een nieuwe contactpersoon toevoegen


1. Druk op **Opties** om **Nieuw** te selecteren. Druk op **OK** om te bevestigen
2. Kies waar u het contact wilt opslaan. Druk op **OK** om te bevestigen
3. Gebruik de toetsen  en  om respectievelijk **Pictogram**, **Naam** of **Mobiel** nummer te selecteren en druk op **Bewerken** om het contact te personaliseren. Hiermee kunt u een foto in het album vinden en het toetsenpaneel gebruiken om de naam en het nummer van het contact te wijzigen. Druk na het invoeren van de informatie op **Opslaan** om het contact op te slaan.

U kunt ook een nieuw contact toevoegen vanuit de **Oproeplogboeken** of door het typen van een nieuw nummer in het hoofdscherf.

1. Druk op  om de **Oproeplogboeken** te openen en selecteer het nummer dat u wilt opslaan met de toetsen  en .

OF

Typ met het toetsenpaneel een nummer op het hoofdscherf.

2. Druk op **Opties** om de beschikbare opties te zien.
3. Gebruik de toetsen  en  om de optie **Toevoegen aan contacten** te selecteren. Druk op **OK** om te bevestigen
4. U kunt indien gewenst een nummer voor een **nieuw contact** toevoegen of een wijziging aan een **bestaand contact** aanbrengen. Druk op **OK** om te bevestigen.
5. De rest van de procedure is hetzelfde als punten 2 en 3 in de vorige sectie "Een nieuw contact toevoegen".

SNELKIEZEN EN DIRECTE OPROEPEN

U kunt aan de toetsen 2 t/m 9 maximaal 8 favoriete contacten toewijzen. Houd in het hoofdscherm gedurende 3 tot 4 seconden een van deze knoppen ingedrukt om een geregistreerd nummer te bellen.

U kunt ook de toetsen **M1** en **M2** instellen om de belangrijkste contacten direct te bellen. Druk op de toets M1 of M2 om te bellen.

1. Ga in het hoofdmenu naar **Contacten** om directe oproepen en nummers voor snelkiezen te configureren.
2. Druk op **Opties** en selecteer **Anderen** en dan **Snelkiezen** en druk dan op **OK**.
3. Gebruik de toetsen  en  om een toets tussen 2 en 9 te selecteren. Druk op **Opties** en dan op **Bewerken** om het nummer in te voeren.
4. Voer het nummer met het toetsenpaneel in of druk op **Contacten** om onder de contacten een nummer te vinden.
5. Druk op **OK** het nummer op te slaan.

OPMERKING: De procedure voor het opslaan van een nummer voor direct bellen is exact hetzelfde als de procedure voor het opslaan van een nummer voor snelkiezen. Selecteer bij stap 2 van de voorgaande procedure **Nummer familiedid**.

HET PLAATSEN/BEANTWOORDEN VAN EEN OPROEP

Voer in het hoofdscherm een nummer in (druk op **Verwijderen** als u verkeerde cijfers invoert). Druk op  om te bellen. Druk op  om een gesprek te beëindigen.

Ga naar het **Contacten**-menu om een bestaande contactpersoon te bellen. Blader met de knoppen  en  door het telefoonboek om een contact te selecteren. Druk op de toets  om te bellen.

Het beantwoorden van een inkomende oproep:

Open het deksel van de telefoon en druk op de toets  om een oproep te beantwoorden.

Druk op  om het gesprek te negeren; de beller zal doorgeschakeld worden naar uw voicemail.

U moet de **Antwoordmodus** instellen om een inkomende oproep automatisch te beantwoorden door het openen van de telefoon:


1. Ga in het hoofdmenu naar **Instellingen**
2. Selecteer het menu **Gespreksinstellingen** en druk op **OK** om te bevestigen
3. Selecteer **Antwoordmodus** en druk op **OK** om te bevestigen
4. Druk op  aan de linkerkant van het toetsenpaneel om **Deksel antwoord** te activeren/deactiveren. Druk op **Terug** om te bevestigen.

Volumeregeling gesprek

Druk tijdens een gesprek op de toets volume "+" of "-" aan de zijkant van de telefoon om het volume aan te passen.



OPROEPLOGBOEKEN GEBRUIKEN

Het oproeplogboek geeft u toegang tot de volgende informatie: **Gemiste oproepen**, **Gekozen oproepen**, **Ontvangen oproepen**, **Geweigerde oproepen**, **Alles verwijderen** en **Gesprekstimers**.

TIP: Het oproeplogboek kan ook direct worden geopend door op de knop  te drukken. In dit menu worden alle gesprekken in één lijst gegroepeerd.

HET VERZENDEN VAN TEKST- OF MULTIMEDIABERICHTEN (SMS OF MMS)

Het verzenden van een tekstbericht:

1. Ga naar het hoofdmenu en selecteer het menu **Berichten**.
2. Druk nogmaals op **OK** om een **Nieuw bericht** te schrijven. Selecteer **Nieuw sms**. Druk op **OK** om te bevestigen
3. Type de tekst op het toetsenpaneel.
4. Druk op **Opties** en selecteer **Verzenden naar**.
5. Gebruik de knoppen  of  om te kiezen uit **nummer invoegen** en **Contacten invoegen**.

- **Nummer invoegen:** Druk op **Bewerken**, voer een nummer in en druk op **OK** om dit te bevestigen.
- **Contacten invoegen:** Druk op **Bewerken** en gebruik de knoppen  of  om een contact van de lijst te selecteren en druk op **Opties** --> **Markeren** --> **Opties** --> **Gereed** om dit te bevestigen.

6. Druk op **Opties** --> **Verzenden** om het bericht te verzenden.

Druk op de toets # toets (ABC, Abc, abc of nummers) om de invoermethode te wijzigen. Druk voor het invoegen van speciale

tekens op de toets * (gebruik de pijltjestoetsen  en  om van links naar rechts te verplaatsen of houd deze pijltjestoetsen ingedrukt om op en neer te verplaatsen).


OPMERKING: Het verzenden van mms is vergelijkbaar met sms. Het belangrijkste verschil is het toevoegen van media. Gebruik mms om bijlagen, zoals foto's of muziekbestanden te verzenden.

Berichten beheren


Als u een nieuw bericht ontvangt, dan wordt er een melding op het hoofdscherm weergegeven. Druk op **Lezen** om het te lezen of **Verlaten** als u het later wilt lezen.

Ga naar het menu **Berichten** om alle verzonden en ontvangen berichten te raadplegen: **Postvak verzonden** en **Postvak in**. De andere submenu's zijn **Concepten**, **Postvak uit** (alle berichten die momenteel worden verzonden), **Sjablonen**, **Voicemailserver**, **Berichtinstellingen** en **Berichtencapaciteit**.

VOICEMAIL

Houd de -toets ingedrukt om uw voicemail (antwoordapparaat) te bellen. Als de simkaart het nummer van de voicemail niet herkent, ga dan naar **Berichten** --> **Voicemailserver**: druk op **OK** om het nummer (dat door de netwerkexploitant is verschaft) te wijzigen.

ALARM

De telefoon kan als wekker functioneren; u kunt maximaal drie verschillende alarmen instellen. Druk in het hoofdscherm op  om het menu **Alarm** te openen. U kunt een of meer alarmen activeren. Als de

mobiele telefoon uit is, dan kan de wekker nog steeds werken als de batterij voldoende is opgeladen.

Druk op **Opties** om een alarm te activeren/deactiveren en om het in te stellen.

BELTOONPROFIELEN

Houd de knop  ingedrukt om te schakelen tussen de beltoonprofielen **Stil**, **Trillen** en **Algemeen**.

Ga voor het configureren van de beltoonprofielen in het hoofdmenu naar **Instellingen** iom het menu **Profielen** te openen. U kunt de volgende parameters configureren: **Soort beltoon**, **Beltooninstellingen**, **Volume aanpassen** en **Andere waarschuwingstonen**.

TOOLS


De volgende hulpmiddelen zijn beschikbaar op de telefoon: **Bluetooth** (voor beheren van Bluetooth® verbinding van de telefoon), **Mijn bestanden** (om de op de telefoon of de geheugenkaart opgeslagen bestanden te raadplegen), **Agenda** (om de agenda te raadplegen en gebeurtenissen toe te voegen), **Rekenmachine**, **Alarm** en **Timer**.

FM-RADIO

De telefoon is voorzien van FM radio-ontvangst. Ga naar het menu **FM-radio** om naar de radio te luisteren.

Druk op **Opties** en selecteer **Automatisch zoeken en opslaan** om naar alle beschikbare stations te zoeken. Druk op de knop **Camera**  om de radio te starten/pauzeren. Gebruik de knoppen **M1** en **M2** om de stations te wijzigen.

MULTIMEDIA

De telefoon is voorzien van een camera. Druk om hier toegang toe te krijgen op de knop  van het hoofdscherm of ga naar het menu **Multimedia** en selecteer dan **Camera**. Gebruik de toets  om foto's te nemen.

U kunt video's opslaan door het selecteren van **DV (video)** in het menu **Multimedia**. Gebruik de toets  om video op te nemen.

U hebt toegang tot de **audio-/videospeler** om naar muziek te luisteren en video's te bekijken en tot de **recorder** om geluid op te nemen.

OPMERKING: U moet een geheugenkaart plaatsen om deze functies te gebruiken.

SOS-TOETS

De toets **SOS noodgeval** wordt gebruikt om in noodgevallen contact op te nemen met familieleden of andere personen.

U kunt de toets **SOS noodgeval** in het menu **SOS** instellen. De toets **SOS noodgeval** is standaard gedeactiveerd.

Het plaatsen van een noodoproep

Houd voor het maken van een noodoproep de toets **SOS noodgeval** op de achterkant van de telefoon gedurende 3 tot 5 seconden ingedrukt. Als u de nood-sms activeert, dan wordt er een tekstbericht gestuurd naar de contacten die u in de lijst met SOS-nummers hebt geregistreerd. De telefoon belt dan één voor één de nummers op de lijst; drie keer voor ieder nummer. Als de oproep niet binnen 20 seconden wordt beantwoord, dan belt de telefoon het volgende nummer enzovoort. U kunt in het menu **Informatie eigenaar** informatie over uzelf invoeren: Naam, ziektes, allergieën, bloedgroep enz. Dit wordt in noodgevallen automatisch op het telefoonscherm getoond.

LAMP

De telefoon is voorzien van een lampfunctie. Ga voor het activeren/deactiveren van de lamp naar het hoofdscherm en houd de toets  op het toetsenpaneel van de telefoon ingedrukt.

INSTELLINGEN

In dit menu kunt u uw telefoon personaliseren. Er zijn verschillende submenu's met alle algemene instellingen: **Gespreksinstellingen**, **Telefooninstellingen**, **Scherm**, **Beveiliging**, **Profielen**, **Verbindingen** en **Fabrieksinstellingen herstellen**.

U moet een wachtwoord invoeren om de fabrieksinstellingen te herstellen of om de functie vergrendelen van de telefoon te kunnen activeren/deactiveren. Het standaard wachtwoord van de telefoon is **0000**.

LET OP: tijdens herstellen worden ook alle opgeslagen contacten verwijderd.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dit gedeelte bevat belangrijke informatie over veilig en efficiënt gebruik. Lees het rustig door voordat u uw telefoon gaat gebruiken.

Mobiele telefoon

Gebruik alleen de originele accessoires of accessoires die goedgekeurd zijn door de fabrikant van de telefoon. Het gebruik van niet-goedgekeurde accessoires kan de prestatie van uw mobiele telefoon beïnvloeden, schade of lichamelijk letsel veroorzaken en lokale richtlijnen met betrekking tot telecomterminals overtreden. Zet uw telefoon uit voordat u deze schoonmaakt. Gebruik een vochtige of een antistatisch doek om uw telefoon schoon te maken. Gebruik geen droog doekje of geleidend textiel. Gebruik geen chemicaliën of schurende schoonmaakmiddelen welke de telefoon mogelijk kunnen beschadigen. Uw telefoon kan een elektromagnetisch veld produceren, dus plaats hem niet in de buurt van magnetische voorwerpen, zoals harde schijven. Uw telefoon in de buurt van elektrische apparaten zoals een televisie, telefoon, radio of computer gebruiken kan verstoringen veroorzaken. Stel uw mobiele telefoon niet bloot aan direct zonlicht en laat hem niet in hete gebieden achter. Hoge temperaturen kunnen de levensduur van elektronische apparaten bekorten. Houd uw telefoon droog; elke soort vloeistof kan uw telefoon beschadigen. Stoot uw telefoon nergens tegenaan en laat hem niet op de grond vallen. Ruw gebruik kan de interne printplaat kapot maken. Verbind de telefoon niet met apparatuur dat niet compatibel is. Probeer niet om de telefoon of accu te ontmantelen. Bewaar de telefoon niet op een plek met ontvlambare of explosieve producten. Laad de mobiele telefoon niet op zonder een accu.

Netwerkdiensten en -kosten

Deze mobiele telefoon is goedgekeurd voor gebruik op de GSM 900/1800 MHz netwerken. Om dit apparaat te gebruiken dient u zich in te schrijven bij de diensten van een mobiele serviceprovider. Het gebruik van dit soort diensten kan leiden tot kosten voor dataverkeer. Sommige functies van het apparaat kunnen netwerkondersteuning vereisen, dus is er een abonnement nodig.

Blootstelling aan radiogolven

Uw mobiele telefoon is een radio-ontvanger en -zender. We verwijzen u naar het Specific Absorption Rate (SAR) gedeelte voor meer informatie over het blootstellingsniveau van dit apparaat.

Tijdens gebruik zijn de eigenlijke SAR-waarden van dit apparaat normaal gesproken lager dan de aangegeven waarden.

Hoe beter uw netwerkontvangst, hoe lager de golfemissie van uw telefoon (waardoor het stroomverbruik van uw telefoon automatisch verlaagd wordt). Probeer om telefoongesprekken te voeren als de netwerkdekking 3 of 4 balkjes is (dit wordt linksboven aangegeven).

De handsfree kit die meegeleverd wordt met deze telefoon kan ook helpen om de blootstelling aan radiogolven te verlagen. Geef bij het voeren van telefoongesprekken voorrang aan het gebruik van de handenvrijkit.

Zwanger vrouwen worden geadviseerd om de telefoon met headset uit de buurt van hun buik te houden en tieners worden geadviseerd om deze uit de buurt van de onderbuik te houden.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik tijdens het rijden

Verkeersveiligheid dient voorop te staan. Controleer de wet- en regelgeving betreffende het gebruik van mobiele telefoons onder het rijden voor de gebieden waar u rijdt. U moet zich altijd aan deze houden. Gebruik de handsfree-functie van de telefoon als deze beschikbaar is. Ga van de weg af en parkeer ergens voordat u een telefoongesprek voert, als dit nodig is voor de omstandigheden waar u zich op dat moment in bevindt.

Medische apparaten/pacemakers

Wanneer u uw telefoon in de buurt van pacemakers gebruikt, dan moet u deze minimaal 15 cm uit de buurt houden van de pacemaker als de telefoon aan staat. Doe uw telefoon niet in uw borstzak. Gebruik het oor dat het verste verwijderd is van de pacemaker om mogelijke verstoringen te minimaliseren en vergeet niet om uw telefoon uit te zetten als dit nodig is. Als u gebruik maakt van een ander persoonlijk medisch apparaat, dan dient u contact op te nemen met de fabrikant van uw apparaat, om te weten te komen of deze voldoende beschermd is tegen RF-energie.

In locaties met speciale regels, zoals ziekenhuizen of zorginstellingen, moet u zich houden aan de beperkingen op het gebied van mobiele telefoon gebruik. Zet uw telefoon uit als dit nodig is.

Gehoorbescherming



Dit apparaat is succesvol getest en voldoet aan de vereisten m.b.t. geluidsniveaus volgens de toepasbare EN 50332-1:2013 standaard.

WAARSCHUWING: Overmatige blootstelling aan luide geluiden kunnen gehoorbeschadiging veroorzaken. Blootstelling aan luide geluiden tijdens het rijden kan uw aandacht afleiden en ongevallen veroorzaken. Stel de headset in op een gematigd niveau en houd het apparaat niet dicht bij uw oor als de luidspreker is ingeschakeld.

Vorzorgsmaatregelen voor het gebruik in gebieden met potentieel explosiegevaar

Zet uw telefoon uit voordat u gebieden met potentieel explosiegevaar betreedt, zoals tankstations of locaties waar brandstof of chemicaliën opgeslagen of vervoerd worden. Verwijder, plaats of vervang geen accu's in dit soort gebieden.

Vonken in gebieden met potentieel explosiegevaar kunnen een explosie of brand veroorzaken, wat lichamelijk of fataal letsel of tot gevolg kan hebben. Om mogelijke verstoringen met ontstekers te vermijden, moet u uw telefoon uitzetten wanneer u in de buurt bent van elektrische ontstekers, een gebied met explosieven of in gebieden met de melding "Elektrische apparaten uitschakelen". U moet zich altijd houden aan borden en instructies.

Vorzorgsmaatregelen voor elektronische apparaten

Sommige elektronische apparaten zijn vatbaar voor elektromagnetische verstoringen van mobiele telefoons als ze onvoldoende beschermd zijn, zoals het elektronische systeem van voertuigen. Neem wanneer nodig eerst contact op met de fabrikanten van de apparaten.

Veiligheid en algemeen gebruik in voertuigen

De veiligheidssystemen voor de airbags, remmen, snelheidsregeling en injectie zouden niet door de draadloze uitzending moeten worden beïnvloed. Neem contact op met uw autodealer als u problemen met de bovenstaande onderdelen ervaart. Leg uw telefoon niet neer op een airbag of in de zone waar een geactiveerde airbag bij kan komen. Airbags blazen op met een kracht die gelijk is aan de intensiteit van de aanrijding. Als een telefoon in de zone van een airbag geplaatst wordt en deze opgeblazen wordt, dan kan de telefoon krachtig weggeschoten worden en de inzittenden van het voertuig ernstig verwonden. Zet uw telefoon uit bij tankstations.

Veiligheid in een vliegtuig

Zet uw mobiele telefoon uit voordat het vliegtuig opstijgt. Om het communicatiesysteem in het vliegtuig te beschermen tegen verstoringen, is het verboden om mobiele telefoons tijdens het vliegen te gebruiken. Veiligheidsvoorschriften vereisen toestemming van een bemanningslid voor het gebruik van telefoons terwijl het vliegtuig zich op de grond bevindt. Als uw mobiele telefoon de automatische inschakelingsfunctie heeft, dan moet u ervoor zorgen dat deze voor de vlucht uitgeschakeld is.

Accugebruik

Maak geen kortsluiting met de accu, aangezien dit ervoor kan zorgen dat deze oververhit raakt of in de brand vliegt.

Bewaar batterijen niet in warme ruimtes en gooi ze niet in een vuur. Dit kan anders een explosie veroorzaken. Probeer niet om de batterij te demonteren of opnieuw te monteren, omdat dit het lekken van vloeistof, oververhitting of het exploderen of ontbranden van de batterij kan veroorzaken. Bewaar de batterij op een koele, droge plaats als u hem gedurende langere periodes niet gebruikt. De batterij kan honderden keren worden opgeladen, maar hij is onderworpen aan normale slijtage. Wanneer de gebruikstijd (bel- en stand-by-tijd) merkbaar korter dan normaal is, dan is het tijd om de accu te vervangen. Gebruik de lader en accu niet als deze beschadigd zijn of duidelijke tekenen van veroudering laten zien. Gebruik de originele accu of een accu die goedgekeurd is door de fabrikant van de telefoon. Een niet-goedgekeurde accu gebruiken kan de prestatie van uw apparaat beïnvloeden of een explosiegevaar veroorzaken, etc.

WAARSCHUWING: als de batterij is beschadigd, gooi deze dan niet weg. Als de accu lekt en de vloeistof in contact komt met uw ogen of huid, dan moet u deze grondig spoelen/wassen met koud, helder water en contact opnemen met een dokter.

WEGWERPINSTRUCTIES

Accu op de juiste manier recycleren



(Van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met systemen voor gescheiden afvalinzameling.) Dit symbool op de batterij en de gebruiksaanwijzing van het product geeft aan dat de batterij van dit product aan het einde van zijn levensduur niet bij het overige huishoudelijke afval mag worden weggegooid.

Om natuurlijke grondstoffen te beschermen en materiaal te hergebruiken, moeten de batterijen naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled.

Recyclen elektrische apparatuur en elektronica aan het einde van hun levensduur



Gebruikte elektrische en elektronische apparaten mag u niet als algemeen, huishoudelijk afval afvoeren. De aanwezigheid van dit symbooltje op het product of de verpakking dient als een herinnering aan dit.

Sommige materialen die deel uitmaken van dit product kunnen worden gerecycled als u ze naar een gepast recyclingcentrum brengt. Door onderdelen en grondstoffen van gebruikte apparaten te hergebruiken, levert u een enorme bijdrage aan de bescherming van het milieu. Voor meer informatie over inzamelingspunten voor gebruikte apparatuur kunt u contact opnemen met uw gemeente, het lokale afvalverwerkingsbedrijf of met de winkel waar u uw product gekocht heeft.

GARANTIE EN NAVERKOOPDIENSTEN

Deze telefoon heeft een garantie van 24 maanden, welke begint vanaf het moment van aankoop. Raadpleeg onze website op www.befuzze.com, voor meer informatie over de toepasselijkheid van deze garantie of neem contact op met onze service na verkoop:
E-mail: helpdesk@befuzze.com

Contactgegevens klantendienst

E-mail: helpdesk@befuzze.com

Contactgegevens fabrikant

BEFUZZE SA
Route de Lully 5C
1131 Tolochenaz
Switzerland
E-mail : info@befuzze.com

INHOUD VAN DE VERPAKKING

TM240 mobiele telefoon – handenvrijkit – herlaadbare Li-ion-batterij – oplader – usb-kabel – houder – gebruiksaanwijzing – Conformiteitsverklaring van de EU

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Netwerk: 2G, quad-band GSM 900 MHz - 1800 MHz
Afmetingen: 103 x 53 x 16 mm
Gewicht: 91 g (batterij inbegrepen, zonder accessoires)
Accu: Li-ion-batterij, 3,7 V/ 800 mAh/ 2,96 Wh (begrensde laadspanning: 4,2 V
Adapter invoer: 100 - 240 V/AC, 50/60 Hz, 0,3 A
Adapteruitvoer: 5,0 V/DC, 550 mA

De TELEFUNKEN TM 240 COSI telefoon werd in oktober 2018 voor de eerste keer in Europa op de markt te koop aangeboden.

Bedrijfsfrequentiebereik:

- GSM900: 880,2 ~ 914,8 MHz (uplink) en 925,2 ~ 959,8 MHz (downlink)
- DCS1800: 1710,2 ~ 1784,8MHz (uplink) en 1805,2 ~ 1879,8MHz (downlink)
- Bluetooth: 2402 MHz ~ 2480 MHz

Maximaal uitgangsvermogen:

- GSM 900: 33 dBm +/-2 dB
- GSM 1800: 30 dBm +/-2 dB
- Bluetooth: 4,22 dBm EIRP

Adapter informatie op basis van de volgende normen: EN 55032: 2015 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 EN 55024: 2010 + A1: 2015 EN 50563: 2011 + A1: 2013 EN 50564 : 2011

Modelnaam: ES007-U050055XOE / TM240

Ingangsspanning AC100-240V

AC-ingangsfrequentie 50 / 60Hz

Uitgangsspanning 5,0 V (DC)

Uitgangsstroom 0,55A

Uitgangsvermogen 2,75 W.

Gemiddelde actieve efficiëntie 73,33%

Onbelast stroomverbruik 0.070W

Specific absorption rate (SAR)

Dit apparaat voldoet aan de internationale veiligheidsstandaarden op het gebied van radiogolven. De voor de TELEFUNKEN TM 240 COSI vastgelegde waarde is 0,663 W/kg voor het lichaam en 0,371 W/kg voor het hoofd (gemiddelde meting bij 10 g organisch weefsel). De maximale limiet volgens de WGO is 2 W/kg (gemiddelde meting voor 10g organisch weefsel).

Dit apparaat voldoet aan de richtlijnen voor RF-blootstelling bij bevestiging aan het hoofd of op minimaal 0,5 cm van het lichaam. Als het apparaat wordt gedragen met een draagtas, riemclip of andere apparaathouder op het lichaam, mag het geen metaal bevatten en moet het ten minste de bovengenoemde afstand tussen het apparaat en het lichaam aanhouden.

Bluetooth® is een handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc. TELEFUNKEN en de TELEFUNKEN logo's zijn handelsmerken van TELEFUNKEN Licenses GmbH.

